

ประมวลกฎหมายคุ้มครองการใช้สารต้องห้ามภาษาอังกฤษที่องค์กรต่อต้านสารกระตุ้นโลกเป็นผู้จัดทำขึ้นเป็นต้นแบบของประมวลกฎหมายคุ้มครองการใช้สารต้องห้ามภาษาไทยฉบับนี้

หากมีข้อขัดแย้งในประมวลกฎหมายตราใดมาตราหนึ่งระหว่างฉบับภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ให้ยึดประมวลกฎหมายภาษาอังกฤษเป็นหลัก

วัตถุประสงค์ ขอบเขต และองค์กร ของโครงการและ	
ประมวลกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก.....	1
โครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก.....	1
ประมวลกฎ.....	1
มาตรฐานสากล.....	2
แม่แบบ .....	2
หลักการพื้นฐานของประมวลกฎต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก.....	3
<b>บทที่ ๑ : การควบคุมการใช้สารต้องห้าม</b>	
<b>บทนำ.....</b>	<b>6</b>
<b>ข้อ ๑ ความหมายของการใช้สารต้องห้าม.....</b>	<b>8</b>
<b>ข้อ ๒ การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม.....</b>	<b>8</b>
๒.๑ การพบว่ามีสารต้องห้าม/เมตาบอลไลต์ส/มาร์กเกอร์	
ของสารต้องห้ามในตัวอย่างที่เก็บจากนักกีฬา.....	8
๒.๒ การใช้หรือพยายามใช้สารต้องห้ามหรือวิธีการต้องห้าม.....	10
๒.๓ การปฏิเสธหรือการไม่สามารถส่งตัวอย่างโดยไม่มีเหตุผลอันควร.....	10
๒.๔ การละเมิดข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องกับการรายงานตัวของ	
นักกีฬาเพื่อการตรวจนอกการแข่งขัน.....	11
๒.๕ การแทรกแซงหรือการพยายามแทรกแซงกระบวนการใด	
กระบวนการหนึ่งของการควบคุมการใช้สารต้องห้าม.....	11
๒.๖ การมีไว้ในครอบครองซึ่งสารและวิธีการต้องห้าม.....	11
๒.๗ การค้าสารต้องห้ามหรือวิธีการต้องห้ามใดๆ.....	12
๒.๘ การจัดการหรือพยายามจัดการเกี่ยวกับสารหรือ	
วิธีการต้องห้ามให้แก่นักกีฬาอื่น.....	12
<b>ข้อ ๓ การพิสูจน์การใช้สารต้องห้าม.....</b>	<b>12</b>
๓.๑ หน้าที่และภาระการพิสูจน์.....	12
๓.๒ วิธีการในการแสดงข้อเท็จจริงและข้อสันนิษฐาน.....	12
<b>ข้อ ๔ รายการต้องห้าม.....</b>	<b>14</b>
๔.๑ การพิมพ์และการแก้ไขรายการต้องห้าม.....	14
๔.๒ สาร/วิธีการต้องห้ามที่ระบุไว้ในรายการต้องห้าม.....	14

๔.๓	เกณฑ์การระบรวบสารและวิธีการไว้ในรายการต้องห้าม.....	15
๔.๔	การใช้เพื่อการรักษา.....	17
๔.๕	โปรแกรมการเฝ้าระวัง.....	18
<b>ข้อ ๕</b>	<b>การตรวจสอบสารต้องห้าม.....</b>	<b>19</b>
๕.๑	การวางแผนการกระจายการตรวจสอบสารต้องห้าม.....	19
๕.๒	มาตรฐานการตรวจสอบสารต้องห้าม.....	20
<b>ข้อ ๖</b>	<b>การวิเคราะห์ตัวอย่าง .....</b>	<b>20</b>
๖.๑	การใช้ห้องปฏิบัติการที่ผ่านความเห็นชอบ.....	20
๖.๒	สารที่ต้องมีการตรวจสอบ.....	20
๖.๓	การวิจัยตัวอย่าง.....	20
๖.๔	มาตรฐานการวิเคราะห์ตัวอย่างและการรายงาน.....	21
<b>ข้อ ๗</b>	<b>การดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้องห้าม.....</b>	<b>21</b>
๗.๑	การพิจารณาบททวนเบื้องต้นกรณีพบผลการวิเคราะห์ที่เป็นผลบวก....	21
๗.๒	การแจ้งให้ทราบหลังจากการพิจารณาบททวนเบื้องต้น.....	21
๗.๓	การพิจารณาบททวนผลการวิเคราะห์ที่เป็นผลบวก ต่อไปตามที่กำหนดไว้ในรายการสารต้องห้าม.....	22
๗.๔	การพิจารณาบททวนการละเมิดกฎการต่อต้าน การใช้สารต้องห้ามในข้ออื่นๆ .....	22
๗.๕	หลักการพักการแข่งขันชั่วคราว.....	23
<b>ข้อ ๘</b>	<b>สิทธิในการได้รับการพิจารณาอย่างเป็นธรรม .....</b>	<b>24</b>
<b>ข้อ ๙</b>	<b>การถูกตัดสิทธิ์ทันทีในการแข่งขันเฉพาะรายการ.....</b>	<b>25</b>
<b>ข้อ ๑๐</b>	<b>การลงโทษรายบุคคล.....</b>	<b>26</b>
๑๐.๑	การยกเลิกผลการแข่งขันในรายการแข่งขันที่เกิด การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม.....	26
๑๐.๒	ข้อกำหนดเรื่องการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน กรณีพบสารต้องห้ามและวิธีการต้องห้าม .....	26
๑๐.๓	สารที่กำหนดคุณสมบัติเฉพาะ .....	27
๑๐.๔	การตัดสิทธิ์ทำการแข่งขันอันเกิดจากการละเมิดกฎ การต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในข้ออื่นๆ .....	28

๑๐.๕	การยกเลิกหรือการลดระยะเวลาการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน โดยขึ้นอยู่กับสถานการณ์เฉพาะ .....	29
๑๐.๖	กฎสำหรับการละเมิดซ้ำซ้อน .....	32
๑๐.๗	การยกเลิกผลการแข่งขันที่เกิดขึ้นหลังจากการเก็บตัวอย่าง .....	33
๑๐.๘	การเริ่มต้นใช้ระยะเวลาการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน .....	34
๑๐.๙	สถานะในระหว่างการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน .....	34
๑๐.๑๐	การตรวจเพื่อกลับมา มีสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน .....	36
<b>ข้อ ๑๑</b>	<b>บทลงโทษต่อทีม .....</b>	<b>36</b>
<b>ข้อ ๑๒</b>	<b>การลงโทษต่อองค์กรกีฬา.....</b>	<b>37</b>
<b>ข้อ ๑๓</b>	<b>การอุทธรณ์ .....</b>	<b>37</b>
๑๓.๑	การตัดสินที่สามารถอุทธรณ์ได้ .....	37
๑๓.๒	การอุทธรณ์ต่อการตัดสินการละเมิดกฎ การต่อต้านการใช้สารต้องห้าม .....	37
๑๓.๓	การอุทธรณ์การตัดสินให้ไม่ให้นำในการใช้เพื่อการรักษา .....	39
๑๓.๔	การอุทธรณ์การตัดสินบทลงโทษภายใต้บทที่ ๓ ของประมวลกฎ.....	40
๑๓.๕	การอุทธรณ์การตัดสินให้ระงับหรือยกเลิกห้องปฏิบัติการ ที่ได้รับรองให้ใช้.....	40
<b>ข้อ ๑๔</b>	<b>การปกปิดความลับและการรายงาน .....</b>	<b>40</b>
๑๔.๑	ข้อมูลเกี่ยวกับผลการวิเคราะห์ที่เป็นผลบวกหรือการละเมิด กฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่นๆ .....	40
๑๔.๒	การเปิดเผยต่อสาธารณชน .....	41
๑๔.๓	ข้อมูลที่อยู่ของนักกีฬา .....	42
๑๔.๔	การรายงานเชิงสถิติ .....	42
๑๔.๕	สำนักงานจัดการข้อมูลการควบคุมการใช้สารต้องห้าม .....	42
<b>ข้อ ๑๕</b>	<b>การกำหนดความชัดเจนในหน้าที่ความรับผิดชอบ เรื่องการควบคุมการใช้สารต้องห้าม.....</b>	<b>43</b>

๑๕.๑	การตรวจระหว่างการแข่งขัน .....	43
๑๕.๒	การตรวจนอกการแข่งขัน .....	44
๑๕.๓	การดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้องห้าม การพิจารณาคดี และบทลงโทษ .....	44
๑๕.๔	การยอมรับร่วมกัน .....	45
<b>ข้อ ๑๖</b>	<b>การควบคุมการใช้สารต้องห้ามในสัตว์ ที่ใช้ในการแข่งขันกีฬา .....</b>	<b>45</b>
๑๖.๑	.....	45
๑๖.๒	.....	46
<b>ข้อ ๑๗</b>	<b>บทบัญญัติเรื่องข้อจำกัด .....</b>	<b>46</b>
<b>บทที่ ๒ :</b>	<b>การให้การศึกษาและการวิจัย</b>	
<b>ข้อ ๑๘</b>	<b>การให้การศึกษา .....</b>	<b>50</b>
๑๘.๑	หลักการพื้นฐานและเป้าหมายหลัก .....	50
๑๘.๒	โครงการและกิจกรรม .....	50
๑๘.๓	การประสานงานและความร่วมมือ.....	50
<b>ข้อ ๑๙</b>	<b>การวิจัย .....</b>	<b>51</b>
๑๙.๑	วัตถุประสงค์ของการวิจัยการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม .....	51
๑๙.๒	รูปแบบของการวิจัย .....	51
๑๙.๓	การประสานงาน .....	51
๑๙.๔	การดำเนินการวิจัย .....	51
๑๙.๕	การวิจัยโดยใช้สารต้องห้ามและวิธีการต้องห้าม .....	51
๑๙.๖	การนำผลไปใช้ในทางที่ผิด .....	51
<b>บทที่ ๓ :</b>	<b>บทบาทและความรับผิดชอบ</b>	
<b>ข้อ ๒๐</b>	<b>บทบาทและความรับผิดชอบเพิ่มเติมสำหรับฝ่ายภาคี.....</b>	<b>54</b>
๒๐.๑	บทบาทและหน้าที่ของคณะกรรมการโอลิมปิกสากล .....	54
๒๐.๒	บทบาทและหน้าที่ของคณะกรรมการพาราลิมปิกสากล .....	54
๒๐.๓	บทบาทและหน้าที่ของสหพันธ์กีฬานานาชาติ .....	55
๒๐.๔	บทบาทและหน้าที่ของคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติและ	

	คณะกรรมการพาราลิมปิกแห่งชาติ .....	56
๒๐.๕	บทบาทและหน้าที่ขององค์กรต่อต้านการใช้ สารต้องห้ามแห่งชาติ .....	57
๒๐.๖	บทบาทและหน้าที่ขององค์กรหลักที่จัดการแข่งขัน .....	57
๒๐.๗	บทบาทและหน้าที่ของ WADA .....	57
<b>ข้อ ๒๑</b>	<b>บทบาทและความรับผิดชอบของ ผู้เข้าร่วมในการแข่งขัน .....</b>	<b>58</b>
๒๑.๑	บทบาทและหน้าที่ของนักกีฬา .....	58
๒๑.๒	บทบาทและหน้าที่ของผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬา .....	58
<b>ข้อ ๒๒</b>	<b>การมีส่วนร่วมของรัฐบาล .....</b>	<b>59</b>
๒๒.๑	.....	59
๒๒.๒	.....	60
๒๒.๓	.....	60
<b>บทที่ ๔ : การยอมรับ การปฏิบัติตาม การปรับปรุงและการแปลความ</b>		
<b>ข้อ ๒๓</b>	<b>การยอมรับ การปฏิบัติตาม และการปรับปรุง .....</b>	<b>64</b>
๒๓.๑	การยอมรับประมวลกฎ .....	64
๒๓.๒	การดำเนินการตามประมวลกฎ .....	64
๒๓.๓	กำหนดเวลาของการยอมรับและปฏิบัติตาม .....	65
๒๓.๔	การตรวจเฝ้าระวังการปฏิบัติตามประมวลกฎ .....	65
๒๓.๕	บทลงโทษต่อการไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎ .....	66
๒๓.๖	การปรับปรุงประมวลกฎ .....	66
๒๓.๗	การถอนการยอมรับประมวลกฎ .....	67
<b>ข้อ ๒๔</b>	<b>การแปลความประมวลกฎ .....</b>	<b>67</b>
๒๔.๑	.....	67
๒๔.๒	.....	67
๒๔.๓	.....	67
๒๔.๔	.....	68
๒๔.๕	.....	68
๒๔.๖	.....	68
<b>บทแนบท้าย ๑ : ความหมาย.....</b>		<b>72</b>

**ประมวลกฎหมาย  
การต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก**

**องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก**

**play true**

**2003**

## บทนำ

วัตถุประสงค์ ขอบเขต และองค์กร ของ

โครงการและประมวลกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก

วัตถุประสงค์ของประมวลกฎและโครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก  
ได้แก่

- ค้ำครองสิทธิ์ขั้นพื้นฐานของนักกีฬาในการเข้าร่วมการแข่งขันกีฬาที่ปราศจากการใช้สารต้องห้าม อันเป็นกีฬาซึ่งส่งเสริมสุขภาพ ความเป็นธรรม และความเท่าเทียมกัน ของนักกีฬาทั่วโลก และ
- ทำให้เกิดโครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ในระดับชาติและระดับนานาชาติที่มีความสอดคล้อง และมีการประสานความร่วมมือกัน อย่างมีประสิทธิภาพ ทั้งในเรื่องของการตรวจสอบ การป้องปรามและการป้องกันการใช้สารต้องห้าม

## โครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก

โครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก

ประกอบด้วยองค์ประกอบทั้งหมดที่จำเป็นในการสร้างความสอดคล้องและการปฏิบัติ ในการดำเนินโครงการทั้งในระดับชาติและระดับนานาชาติ

องค์ประกอบหลักมีดังนี้

ขั้นที่ ๑ ประมวลกฎ

ขั้นที่ ๒ มาตรฐานสากล

ขั้นที่ ๓ แม่แบบ

## ประมวลกฎ

ประมวลกฎ คือ เอกสารสากลเบื้องต้น ซึ่งเป็นพื้นฐานของโครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในการกีฬาของโลก วัตถุประสงค์ของประมวลกฎ คือ

การผลักดันความพยายาม ในการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

ผ่านทางองค์ประกอบหลักที่มีความ

สอดคล้องและเป็นสากล

ประมวลกฎมุ่งหวังให้มีความเฉพาะเจาะจงเพียงพอที่จะบรรลุนิติปฏิบัติ

อันเป็นไปในทิศทางเดียวกันอย่างสมบูรณ์ และมีความยืดหยุ่น

สำหรับกรณีอื่น ๆ เพื่อช่วยในการนำหลักการไปปฏิบัติ

### มาตรฐานสากล

มาตรฐานสากลในประเด็นทางเทคนิคและการปฏิบัติต่างๆ ของโครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลกจะถูกกำหนดขึ้นผ่านการหารือกับฝ่ายภาคี ( Signatories ) และรัฐบาล โดยผ่านการพิจารณาเห็นชอบ จากองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก ( World Anti – Doping Agency : WADA ) วัตถุประสงค์ของมาตรฐานสากล คือ การประสานแนวทางความรับผิดชอบ ขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ในประเด็นทางเทคนิคและการปฏิบัติเฉพาะเรื่องต่าง ๆ

ภายใต้โครงการให้เป็นไปอย่างสอดคล้องและเป็นไปในทิศทางเดียวกัน มาตรฐานสากลต้องเป็นไปตามประมวลกฎหมายและอาชญากรรมแก้ไขเป็นคราวๆ ไป โดยคณะกรรมการบริหารของ WADA

ภายหลังจากมีการหารือกับฝ่ายภาคีและรัฐบาล ต่าง ๆ แล้ว

มาตรฐานสากลและการแก้ไข

ทั้งหมดจะมีผลบังคับใช้ตามวันที่ระบุไว้ในมาตรฐานสากลหรือบทแก้ไข ทั้งนี้ ยกเว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในประมวลกฎหมาย

### แม่แบบ (Models of Best Practice)

แม่แบบตามประมวลกฎหมาย ถูกสร้างขึ้นเพื่อเป็นแนวทางปฏิบัติสำหรับประเด็นต่างๆ ในการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

WADAจะเป็นผู้เสนอแม่แบบโดยจะดำเนินการตามคำขอของฝ่ายภาคี

แต่ทั้งนี้จะไม่บังคับใช้แม่แบบดังกล่าว นอกจากนี้ WADA

ยังเสนอแม่แบบการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในรูปเอกสาร

และยังให้ความช่วยเหลือในด้านการฝึกอบรมแก่ฝ่ายภาคีอีกด้วย

### คำอธิบายมาตรฐานสากล

มาตรฐานสากลจะประกอบด้วย รายละเอียดทางเทคนิค

ที่จำเป็นต่อการดำเนินการตามประมวลกฎหมาย ตัวอย่างก็คือ

ประกอบไปด้วยรายละเอียดที่จำเป็นของการเก็บตัวอย่างการวิเคราะห์ในห้องปฏิบัติการ

และการรับรองผลการวิเคราะห์ ที่พบได้ในประมวลกฎหมายต่อต้าน

การใช้สารต้องห้ามโลก ของขบวนการความเคลื่อนไหวโอลิมปิกในปี ค.ศ.1999 (Olympic Movement Anti – Doping Code 1999 : OMADC)

แม้ว่าโดยนัยแล้วมาตรฐานสากลจะรวมอยู่ในประมวลกฎหมาย

แต่ผู้เชี่ยวชาญสร้างกฎขึ้นโดยผ่านการปรึกษากับฝ่ายภาคีและรัฐบาล แล้วจึงกำหนดไว้ในเอกสารทางเทคนิคที่แยกออกออกมาต่างหาก ผู้เชี่ยวชาญสามารถที่จะปรับเปลี่ยนมาตรฐานสากลได้ โดยไม่จำเป็นต้องมีการแก้ไขประมวลกฎหรือแก้ไขกฎเกณฑ์และระเบียบข้อบังคับของฝ่ายที่เกี่ยวข้องฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด มาตรฐานสากลที่นำมาใช้ได้ทั้งหมดจะพร้อมนำออกใช้ภายในวันที่ ๑ มกราคม ค.ศ. ๒๐๐๔

**คำอธิบายแม่แบบการปฏิบัติ**

WADA

จะจัดเตรียมแม่แบบกฎเกณฑ์และระเบียบข้อบังคับในการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามตามความต้องการของฝ่ายภาคีที่เป็นกลุ่มหลักแต่ละกลุ่ม (เช่น สมาพันธ์สากลของกีฬาแต่ละประเภท)

## หลักการพื้นฐานของประมวลกฎต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก

โครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

มุ่งธำรงรักษาสิ่งทรงคุณค่าอันเป็นเนื้อแท้ของการกีฬา ซึ่งเรียกกันว่า

“จิตวิญญาณแห่งการกีฬา” สิ่งนี้คือ หัวใจของกีฬาโอลิมปิก

ซึ่งได้แก่การแข่งขันอย่างซื่อสัตย์ ขาวสะอาด จิตวิญญาณของการกีฬา คือ การเฉลิมฉลองทางร่างกาย จิตใจ และวิญญาณของมวลมนุษยชาติ โดยมีลักษณะสำคัญต่อไปนี้

- จรรยาบรรณ ความยุติธรรม และความซื่อสัตย์
- สุขภาพ
- ความเป็นเลิศ
- การศึกษาและอุปนิสัย
- สนุกสนานและรื่นรมย์ยินดี
- ทำงานเป็นทีม
- เสียสละและอุทิศตน
- เคารพกฎกติกาและกฎเกณฑ์ข้อบังคับ
- เคารพตนเองและผู้อื่น
- มีกำลังใจ
- มีสังคมและความสามัคคี

การใช้สารต้องห้ามเป็นสิ่งที่ขัดแย้งกันโดยพื้นฐานกับจิตวิญญาณแห่งการกีฬา

สมาพันธ์สากลของกีฬาประเภททีม องค์การต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ฯลฯ แม่แบบ

กฎเกณฑ์และระเบียบข้อบังคับนี้จะนำไปตามประมวลกฎซึ่งเป็นตัวอย่างของการปฏิบัติและประกอบด้วยรายละเอียดทั้งหมด (รวมถึงการอ้างอิงมาตรฐานสากล) ที่จำเป็นต่อการดำเนินโครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามให้มีประสิทธิภาพ

แม่แบบกฎเกณฑ์และระเบียบข้อบังคับนี้ มีทางเลือกให้ฝ่ายที่เกี่ยวข้องสามารถเลือกได้ บางฝ่ายอาจเลือกที่จะนำแม่แบบกฎเกณฑ์และระเบียบข้อบังคับ และแม่แบบการปฏิบัติไปใช้ทุกตัวอักษร บางฝ่ายอาจตัดสินใจนำไปใช้โดยมีการปรับเปลี่ยน ในขณะที่บางฝ่ายอาจเลือกที่จะสร้างกฎเกณฑ์และข้อบังคับของตนเองขึ้นมา โดยเป็นไปตามหลักการทั่วไปและข้อกำหนดเฉพาะที่ระบุไว้ในประมวลกฎเอกสารแม่แบบอื่น ๆ

สำหรับگردำเนินงานต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในส่วนเฉพาะ จะสร้างขึ้นตามความต้องการและความประสงค์ของฝ่ายที่เกี่ยวข้อง โดยจะประกอบด้วยแม่แบบโครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามระดับชาติ, การดำเนินการเมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้องห้าม การตรวจ (นอกเหนือจากข้อกำหนดเฉพาะที่ระบุไว้ในมาตรฐานสากล ในเรื่องการตรวจโครงการให้การศึกษา และอื่นๆ) แม่แบบการปฏิบัติทั้งหมดจะได้รับการตรวจสอบและเห็นชอบจาก WADA ก่อนที่จะได้รับการบรรจุไว้ในโครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก

## **บทที่ ๑**

### **การควบคุมการใช้สารต้องห้าม**

## บทนำ

ส่วนที่ ๑ ของประมวลกฎหมาย เป็นการกำหนดกฎและหลักการเฉพาะของการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

ซึ่งองค์กรที่มีหน้าที่นำกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามไปใช้ต้องปฏิบัติตาม และต้องนำไปดำเนินการภายใต้อำนาจหน้าที่ของตน ตัวอย่างเช่น

คณะกรรมการโอลิมปิกสากล คณะกรรมการพาราลิมปิกสากล

สหพันธ์กีฬานานาชาติ องค์กรผู้จัดการแข่งขัน

และองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ โดยองค์กรทั้งหมดเหล่านี้รวมเรียกว่า องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

ส่วนที่ ๑ ของประมวลกฎหมายไม่ได้เป็นการแทนที่กฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ซึ่งใช้อยู่ในองค์กรแต่ละองค์กร

เพียงแต่กฎบางข้อในส่วนนี้ต้องระบุไว้เป็นลายลักษณ์อักษร ส่วนข้อกำหนดอื่น ๆ

จะเสนอแนะแนวทางบังคับใช้ ซึ่งสามารถยืดหยุ่นได้

โดยไม่ต้องกล่าวถึงซ้ำอีก ในกฎขององค์กรแต่ละองค์กร

ข้อที่จะกล่าวถึงต่อไปนี้จะต้องมีการระบุไว้ในกฎขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแต่ละองค์กร โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงในสาระ ( อนุญาต

ให้เปลี่ยนแปลงคำที่ใช้เรียกชื่อ องค์กรีกีฬา ลำดับเลขที่ของส่วนต่างๆ ฯลฯ  
ที่ไม่ใช่สาระสำคัญในกรณีมีความจำเป็น)

ทั้งนี้ เพื่อให้ผู้อยู่ในขอบเขตกิจกรรมต่อต้านการใช้สารต้องห้าม  
ที่ดำเนินการอยู่โดยองค์กรีกีฬาต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ข้อต่าง ๆ ดังกล่าว ได้แก่  
**ข้อที่ ๑** (ความหมาย

ของการใช้สารต้องห้าม) **ข้อที่ ๒** (การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม)  
**ข้อที่ ๓** (การพิสูจน์การใช้สารต้องห้าม) **ข้อที่ ๔** (การถูกตัดสิทธิ์ทันทีในการแข่งขัน

**คำอธิบายบทนำ** ตัวอย่างก็คือ มีข้อวิพากษ์ต่อประเด็นความสอดคล้องเป็นทิศทางเดียวกัน  
กล่าวคือ ฝ่ายภาคีทั้งหมด

จะต้องตัดสินใจในรายการการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามรายการเดียวกัน  
หน้าที่การพิสูจน์อย่างเดียวกัน

รวมทั้งบทลงโทษต่อการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอย่างเดียวกัน  
กฎที่เป็นสาระสำคัญเหล่านี้จะต้องเป็นไปใน

ทิศทางเดียวกัน ไม่ว่าจะพิจารณาจะเกิดขึ้นในระดับของสหพันธ์นานาชาติ  
ระดับชาติหรือระดับซีเอเอส ( CAS )

โดยทั้งนี้ไม่มีความจำเป็นที่ฝ่ายภาคีทั้งหมดจะต้องใช้การดำเนินเมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้อง  
ห้าม กระบวนการพิจารณาที่เป็นไปในทิศทางเดียวกัน

ในปัจจุบันมีการใช้กระบวนการดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร/ วิธีการต้องห้าม

และกระบวนการพิจารณาที่แตกต่างกัน แต่ทว่า มีประสิทธิภาพเช่นเดียวกัน

ในบรรดาสหพันธ์นานาชาติและองค์กรระดับชาติต่าง ๆ ประมวลกฎเพียงต้องการ  
แนวทางปฏิบัติอันหลากหลายของฝ่ายภาคีที่สามารถตอบสนองต่อหลักการได้อย่างน่าพอใจ  
ให้เป็นไปตามที่กำหนดไว้ในประมวลกฎ

เฉพาะรายการ) **ข้อที่ ๑๐** (การลงโทษรายบุคคล) **ข้อที่ ๑๑** (บทลงโทษต่อทีม)

**ข้อที่ ๑๓** (การอุทธรณ์) ยกเว้นข้อที่ ๑๓.๒.๒ **ข้อที่ ๑๗** (บัญญัติเรื่องข้อจำกัด)

และ ความหมาย

กฎต่อต้านการใช้สารต้องห้ามเป็นเช่นเดียวกับกติกากีฬาการแข่งขันกีฬา กล่าวคือ  
เป็นกฎเกณฑ์ทางกรีกีฬาที่ควบคุมเงื่อนไขในการเล่นกีฬา

นักกีฬายอมรับกฎเหล่านี้ในฐานะที่เป็นเงื่อนไขของการเข้าร่วมแข่งขัน

หลักการและมาตรฐานขั้นต่ำสุดที่กำหนดไว้ในประมวลกฎนี้

แสดงถึงฉันทามติระหว่างแนวความคิดที่หลากหลายของฝ่ายต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง

ซึ่งให้ความสนใจต่อการแข่งขันกีฬาที่เป็นธรรมชาติ โดยทั้งนี้ศาลและหน่วยงานที่มีหน้าที่วินิจฉัยทั้งหมดจะต้องเคารพหลักการและมาตรฐานดังกล่าวนี้

ผู้เข้าร่วมในการแข่งขัน จะต้องปฏิบัติตามกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ที่เกี่ยวข้องโดยเป็นไปตามประมวลกฎ ฝ่ายภาคีแต่ละฝ่าย จะสร้างกฎเกณฑ์และขั้นตอนกระบวนการ เพื่อดำเนินการให้แน่ใจว่าผู้เข้าร่วมในการแข่งขันทั้งหมด อยู่ภายใต้อำนาจหน้าที่ของฝ่ายภาคี และองค์กรสมาชิกได้รับทราบและยินยอมที่จะปฏิบัติตามกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่บังคับใช้โดยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่เกี่ยวข้อง

ในข้อ ๑๓ ข้อย่อย ๑๓.๒.๒ ข้อย่อยดังกล่าวกำหนดหลักการที่ยอมให้มีการยืดหยุ่นในการสร้างกฎขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

#### **คำอธิบายผู้เข้าร่วมการแข่งขัน**

นักกีฬา จะต้องปฏิบัติตามกติกาการแข่งขันของกีฬานั้นๆ เมื่ออยู่ในฐานะผู้เข้าร่วมการแข่งขันกีฬา ในทำนองเดียวกัน นักกีฬาและผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬาจะต้องปฏิบัติตามกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามตามข้อ ๒ ของประมวลกฎ ทั้งนี้โดยอาศัยอำนาจตามข้อตกลงการเข้าเป็นสมาชิก การได้รับเลือกเป็นผู้แทน และการเข้าร่วมในองค์กรกีฬาและการแข่งขันกีฬาที่อยู่ภายใต้ประมวลกฎ รวมทั้งฝ่ายภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องดำเนินการเพื่อให้แน่ใจว่านักกีฬาและผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬาทั้งหมดปฏิบัติตามกฎขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

#### **ข้อ ๑ ความหมายของการใช้สารต้องห้าม**

การใช้สารต้องห้ามหมายถึง การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในข้อใดข้อหนึ่งหรือมากกว่านั้น ตามที่ระบุไว้ในข้อ ๒.๑ ไปจนถึงข้อ ๒.๘ ของประมวลกฎ

## ข้อ ๒ การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

ข้อต่อไปนี้จะถือว่าเป็นการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

๒.๑ การพบว่ามีสารต้องห้าม หรือเมตาบอไลต์ส หรือมาร์กเกอร์ ของสารต้องห้าม ในตัวอย่างที่เก็บจากนักกีฬา

๒.๑.๑ เป็นหน้าที่ของนักกีฬาแต่ละคน ที่จะต้องแน่ใจว่าไม่มีสารต้องห้ามใด ๆ ผ่านเข้าสู่ร่างกาย นักกีฬาต้องรับผิดชอบต่อการพบว่ามีสารต้องห้าม เมตาบอริไลต์ส หรือมาร์กเกอร์ ของสารต้องห้าม ในตัวอย่างที่เก็บจากนักกีฬา ด้วยเหตุนี้ จึงไม่ต้องพิจารณาถึงความตั้งใจความผิดพลาด ความประมาทเลินเล่อ หรือการใช้โดยตระหนักรู้ เพื่อแสดงถึงการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามตาม ข้อ ๒.๑

### คำอธิบาย ๒ วัตถุประสงค์ของข้อ ๒

คือการระบุสถานการณ์และการกระทำที่ถือเป็นการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม การพิจารณาคดีจะเกิดขึ้นเมื่อมีการละเมิดกฎที่ระบุไว้ข้อใดข้อหนึ่งหรือมากกว่านั้น สถานการณ์และการกระทำที่ปรากฏในรายการละเมิดกฎนี้ สามารถพบได้ในกฎโอเอ็มเอดีซี (OMADC) หรือกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่นๆ ที่มีอยู่

### คำอธิบาย ๒.๑.๑

สำหรับกรณีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในการตรวจพบสารต้องห้าม (เมตาบอไลต์ส หรือมาร์กเกอร์ ของสารต้องห้าม) ในตัวอย่างที่เก็บจากนักกีฬา ประมวลกฎได้นำกฎความผิดโดยสิ้นเชิงซึ่งพบได้ในกฎโอเอ็มเอดีซี และกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่นๆ มาใช้ การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามจะเกิดขึ้นเมื่อพบสารต้องห้ามในตัวอย่างที่เก็บจากนักกีฬา ไม่ว่าจะนักกีฬาจะตั้งใจหรือไม่ตั้งใจใช้สารต้องห้าม หรือเกิดจากความประมาทเลินเล่อ หรือความผิดพลาดก็ตาม หากตัวอย่างที่ตรวจพบว่ามีสารต้องห้ามมาจากการตรวจในการแข่งขัน ผลใดๆ จากการแข่งขันในครั้งนั้นจะถือเป็นโมฆะ( ข้อ ๙ - การถูกตัดสิทธิ์ทันทีในการแข่งขันเฉพาะรายการ) อย่างไรก็ตาม นักกีฬามีโอกาสพ้นจากการลงโทษ หากนักกีฬาสามารถแสดงได้ว่าตนเองไม่มีความผิดหรือไม่ได้มีความผิดอย่างชัดเจน ( ข้อ ๑๐.๕ - การยกเลิก หรือการลดระยะเวลาการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันโดยขึ้นอยู่กับสถานการณ์เฉพาะ ) การใช้หลักความผิดโดยสิ้นเชิงสำหรับกรณีพบสารต้องห้ามในตัวอย่างที่เก็บจากนักกีฬา

โดยเปิดโอกาสให้มีการปรับเปลี่ยนบทลงโทษได้ตามเกณฑ์ที่กำหนดเฉพาะทำให้เกิดดุลยภาพที่เหมาะสมของการบังคับใช้กฎการต่อต้าน

- ๒.๑.๒ นอกเหนือจากสาร ที่มีการกำหนดระดับ หรือปริมาณการตรวจพบไว้ในรายการสารต้องห้าม (The Prohibited List) ปริมาณสารต้องห้าม หรือเมตาบอลิซิส หรือมาร์กเกอร์ของสารต้องห้ามใดๆ ที่พบว่ามียูอยู่ในตัวอย่างที่เก็บจากนักกีฬา จะถือว่าเป็นการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม
- ๒.๑.๓ ยกเว้นกฎทั่วไปใน ข้อ ๒.๑ รายการสารต้องห้ามจะกำหนดเกณฑ์พิเศษ ที่ใช้ในการประเมินสารต้องห้าม ที่สามารถเกิดขึ้น โดยกระบวนการภายในร่างกายเองด้วย

การใช้สารต้องห้ามอย่างมีประสิทธิภาพ เพื่อผลประโยชน์ของนักกีฬาที่ “ใสสะอาด” ทั้งปวง รวมทั้งมีความยุติธรรม ในกรณีที่สารต้องห้ามผ่านเข้าสู่ร่างกายของนักกีฬา โดยที่ไม่ได้เกิดจากความผิดหรือความประมาทเลินเล่อ ในส่วนของนักกีฬาเป็นเรื่องสำคัญ ที่ต้องเน้นย้ำว่า ในขณะที่การตัดสินว่าเป็นการละเมิดกฎหรือไม่นั้น อาศัยหลักการความผิดโดยสิ้นเชิง การลงโทษ โดยการกำหนดช่วงเวลาการตัดสินการเป็นนักกีฬา จะไม่ได้เป็นไปโดยทันที หลักการ และเหตุผล ของการใช้กฎความผิดโดยสิ้นเชิง ได้กล่าวอย่างชัดเจน

โดยศาลอนุญาโตตุลาการทางการกีฬาในคดีของควิกลีย์ และยูไอที (Quigley v. UIT) ดังนี้ “เป็นความจริงที่ตัวอย่าง เรื่องความผิดโดยสิ้นเชิงจะดูไม่ยุติธรรมนักในคดีเฉพาะบางคดี เช่นในคดีของ ควิกลีย์ ที่นักกีฬาอาจได้รับยาจากการระบุดลากผิดหรือการแนะนำที่ผิดพลาดซึ่งไม่ใช่เรื่องนี้นักกีฬาต้องรับผิดชอบ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกรณีที่เกิดการเจ็บป่วยอย่างกะทันหัน ในต่างประเทศ และยังเป็นความ “ไม่ยุติธรรม ”

ในบางแง่มุมด้วยที่นักกีฬาจะถูกวางยาในอาหารในคืนก่อนวันแข่งขันนั้สำคัญ อย่างไรก็ตามไม่มีกรณีใดที่กฎการแข่งขันจะเปลี่ยนแปลงไปเพื่อแก้ไขความยุติธรรมนั้น เช่นเดียวกับที่การแข่งขันย่อมจะไม่เลื่อนออกไปเพื่อรอให้นักกีฬาหายจากอาการต่าง ๆ กฎในเรื่องการใช้สารต้องห้าม

ก็จะไม่มีการยกเว้นในกรณีที่สารต้องห้ามเข้าสู่ร่างกายโดยไม่เจตนา ความไม่แน่นอนในการแข่งขันก็เป็นเช่นเดียวกับความผันแปรที่มีอยู่ในชีวิตทั่วไป กล่าวคือ อาจทำให้เกิดความยุติธรรมหลายรูปแบบที่กฎหมายไม่สามารถแก้ไขได้

ทั้งนี้

ไม่ว่าจะเกิดขึ้นโดยอุบัติเหตุหรือโดยความประมาทเลินเล่อของบุคคลผู้ขาดความรับผิดชอบนอกจาก

หากมีความมุ่งหมายทางนโยบายยังคงจะไม่แก้ไข ความอยู่ดีศรีธรรมซึ่งเกิดขึ้นโดยไม่ตั้งใจ ด้วยการสร้างความอยู่ดีศรีธรรมอย่างจงใจต่อผู้เข้าแข่งขันทั้งหมด อันเป็นสิ่งที่เกิดขึ้นหากมีการยอมผ่อนปรนในกรณีที่สารต้องห้ามผ่านเข้าสู่ร่างกาย เนื่องจากความละเอียด นอกจากนี้ แม้แต่ในกรณีการใช้สารต้องห้ามอย่างตั้งใจ ก็อาจมีหลายกรณีที่สามารถหลุดรอดการลงโทษ จากการขาดหลักฐานพิสูจน์ความตั้งใจกระทำผิด และเป็นที่น่าอนนว่า การกำหนดให้ต้องพิจารณาถึงความตั้งใจนั้น จะทำให้เกิดการฟ้องร้อง ที่มีค่าใช้จ่ายสูงซึ่งอาจบั่นทอนสหพันธ์ไปในการต่อสู้กับการใช้สารต้องห้าม โดยเฉพาะสหพันธ์ที่มีงบประมาณค่อนข้างน้อย

## ๒.๒ การใช้หรือพยายามใช้สารต้องห้ามหรือวิธีการต้องห้าม

### ๒.๒.๑ ความสำเร็จ

หรือล้มเหลวในการใช้หรือพยายามใช้สารต้องห้ามหรือวิธีการต้องห้ามไม่ถือเป็นส่วนสำคัญ ทั้งนี้การใช้หรือพยายามใช้สารต้องห้ามหรือวิธีการต้องห้าม ถือเพียงพอแล้วว่าได้มีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

### ๒.๓ การปฏิเสธหรือการไม่สามารถส่งตัวอย่าง โดยไม่มีเหตุผลอันควร ภายในกำหนดที่ระบุไว้ ในกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามซึ่งบังคับใช้ หรือการหลบเลี่ยงการเก็บตัวอย่าง

**คำอธิบาย ๒.๑.๓** ตัวอย่างเช่น รายการต้องห้ามอาจกำหนดให้อัตราส่วน T/E (Testosterone/Epitestosterone) ที่มากกว่า ๖:๑ ถือว่าเป็นการใช้สารต้องห้าม ยกเว้นในกรณีที่ การวิเคราะห์เปรียบเทียบผลการตรวจในช่วงก่อนและหลัง ได้แสดงให้เห็นถึงอัตราการเพิ่มขึ้นอย่างเป็นธรรมชาติ หรืออีกนัยหนึ่งนักกีฬาสามารถแสดงได้ว่า อัตราที่เพิ่มขึ้นนั้นเป็นผลมาจากสภาพทางสรีรวิทยาหรือทางพยาธิวิทยา

### **คำอธิบาย ๒.๒.๑** ข้อห้ามเรื่อง “การใช้สารต้องห้าม”

ได้รับการขยายจากข้อความในเอกสารโอเอ็มเอ็ดซี ทั้งนี้ เพื่อให้ครอบคลุมสารต้องห้ามและวิธีการต้องห้าม การรวมไว้ด้วยกันนี้เพื่อให้ไม่ต้องแยกกล่าวถึง “การยอมรับว่ามีการใช้ซึ่งเป็นการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอีก ทั้งนี้ “การใช้สารต้องห้าม” สามารถพิสูจน์ได้จากกรยอมรับว่ามีการใช้หรือหลักฐานอื่นๆ การแสดงถึง “การพยายามใช้” สารต้องห้าม จะต้องมีการพิสูจน์ถึงเจตนาในส่วนของนักกีฬา แต่ทั้งนี้ ความจริงที่ว่าเจตนาอาจเป็นสิ่งจำเป็นในการพิสูจน์ว่ามี การละเมิดกฎการต่อต้านการ

ใช้สารต้องห้ามในข้อนี้

จะไม่ใช่การลดทอนหลักการความผิดโดยสิ้นเชิงที่กำหนดไว้สำหรับกรณีการละเมิดกฎในข้อ ๒.๑ รวมทั้งในการใช้สารต้องห้ามและวิธีการต้องห้าม การที่นักกีฬา

ใช้สารต้องห้ามนอกการแข่งขัน โดยที่สารต้องห้ามนั้น ไม่ได้มีการห้ามใช้ ก็จะไม่ถือเป็นการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

**คำอธิบาย ๒.๓** การปฏิเสธ หรือ การไม่สามารถส่งตัวอย่าง เมื่อมีการเรียกเก็บตัวอย่าง ภายหลังจากมีการแจ้งให้ทราบ ถือเป็นเรื่องผิดกฎ ในกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามเกือบทั้งหมด กฎในข้อนี้ขยายจากกฎทั่วไป โดยรวมถึงกรณี “หลบเลี่ยงการเก็บตัวอย่าง” ให้เป็นการกระทำที่ผิดกฎ ดังนั้น ตัวอย่างก็คือ จะถือเป็นการกระทำที่ผิดกฎ หากพบว่า นักกีฬา หลบซ่อนเจ้าหน้าที่ควบคุมการใช้สารต้องห้าม ซึ่งกำลังดำเนินการตรวจอยู่ การละเมิดกฎในส่วนของ “ การปฏิเสธหรือการไม่สามารถส่งตัวอย่างที่เรียกเก็บ ” อาจอยู่บนพื้นฐานของการกระทำ โดยเจตนา หรือโดยความประมาทเลินเล่อของนักกีฬา ในขณะที่ “การหลบเลี่ยงการเก็บตัวอย่าง” แสดงถึงการกระทำโดยเจตนาของนักกีฬา

๒.๔ การละเมิดข้อกำหนดเกี่ยวกับ การรายงานตัวของนักกีฬา เพื่อการตรวจนอกการแข่งขัน ประกอบด้วย การไม่สามารถแจ้งข้อมูลที่อยู่ในขณะนั้นและไม่สามารถตรวจ ซึ่งได้มีการแจ้งไว้ในกฎและระเบียบอยู่แล้ว

๒.๕ การแทรกแซง หรือ การพยายามแทรกแซง กระบวนการใดกระบวนการหนึ่งของการควบคุมการใช้สารต้องห้าม

๒.๖ การมีไว้ในครอบครองซึ่งสาร/วิธีการต้องห้าม

๒.๖.๑ การมีไว้ในครอบครอง โดยนักกีฬาไม่ว่าในสถานที่ หรือเวลาใด ซึ่งสาร / วิธีการต้องห้าม ในการตรวจนอกการแข่งขัน ยกเว้นแต่นักกีฬาแสดงได้ว่า การมีไว้ในครอบครองนั้น เพื่อการรักษา หรือมีเหตุผล

จำเป็นทางการแพทย์ ที่ได้รับการยกเว้นตามข้อ ๔.๔ (การใช้เพื่อการรักษา) หรือเหตุผลอื่นซึ่งยอมรับได้

๒.๖.๒ การมีสาร / วิธีการต้องห้ามไว้ในครอบครอง โดยผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬา ในระหว่างการฝึกซ้อม การแข่งขัน หรือนอกการแข่งขัน ยกเว้นให้ครอบครองได้

แต่ต้องเป็นไปเพื่อการรักษา นักกีฬาเท่านั้น ตามข้อ ๔.๔ (การใช้เพื่อการรักษา) หรือมีเหตุผลอื่นซึ่งยอมรับได้

### คำอธิบาย ๒.๔ การตรวจนอกการแข่งขัน

จะไม่มี การแจ้งล่วงหน้าโดยถือเป็นหลักของมาตรการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่มีประสิทธิภาพ หากปราศจากข้อมูลที่อยู่ที่ถูกต้องของนักกีฬา

การตรวจที่ว่านี้ก็จะไม่มีประสิทธิภาพและอาจจะทำไม่ได้เลย

กฎในข้อนี้ซึ่งไม่ได้มีปรากฏอยู่ในกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่นๆ โดยทั่วไป

กำหนดให้นักกีฬาที่ถูกระบุให้ต้องเข้ารับการตรวจนอกการแข่งขันต้องรับผิดชอบในการแจ้งและเปลี่ยนแปลงข้อมูลที่อยู่ของตนเองในปัจจุบันเพื่อให้สามารถระบุที่อยู่สำหรับการตรวจนอกการแข่งขัน ซึ่งไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า “ข้อกำหนดเพื่อปรับปรุง” นี้ ถูกกำหนดขึ้นโดยสหพันธ์กีฬานานาชาติที่นักกีฬาสังกัดหรือองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ

ทั้งนี้เพื่อให้เกิดความยืดหยุ่นตามสถานการณ์ที่แตกต่างกันของแต่ละประเทศและประเภทกีฬา

การละเมิดกฎในข้อนี้อาจอยู่ในข้อของการกระทำโดยเจตนาหรือโดยประมาทเลินเล่อของนักกีฬาก็ได้

**คำอธิบาย ๒.๕** กฎข้อนี้ห้ามกระทำการทำลายกระบวนการควบคุมการใช้สารต้องห้าม แต่ไม่ได้ระบุรวมไว้ในความหมายเฉพาะของวิธีการต้องห้าม ตัวอย่าง ของการกระทำ ก็คือการเปลี่ยนแปลงหมายเลขของแบบฟอร์มควบคุมการใช้สารต้องห้าม ในระหว่างที่มีการตรวจหรือ การทำให้ขวดที่ใช้ในการตรวจแตก

ในขณะที่กำลังดำเนินการวิเคราะห์ตัวอย่างในขวดทดสอบ

๒.๗ การค้าสารต้องห้ามหรือวิธีการต้องห้ามใดๆ

๒.๘ การจัดการหรือพยายามจัดการเกี่ยวกับสาร /วิธีการต้องห้ามให้แก่นักกีฬาอื่น หรือสนับสนุน ส่งเสริม ช่วยเหลือ ยุยง ปกปิด หรือการร่วมกระทำผิดรูปแบบอื่น ที่เป็นการละเมิดหรือพยายามละเมิดใดๆ ต่อกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

### ข้อ ๓ การพิสูจน์การใช้สารต้องห้าม

๓.๑ หน้าที่และภาระการพิสูจน์

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม มีหน้าที่แสดงให้เห็นว่า มีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามเกิดขึ้น มาตรฐานการตรวจพิสูจน์ ได้แก่ การ

ที่องค์กรแสดงให้เห็นถึงการละเมิดกฎต่อฝ่ายที่พิจารณาความ

ซึ่งตระหนักดีถึงความรุนแรงของข้อกล่าวหาที่พิจารณา

มาตรฐานการตรวจพิสูจน์ในทุกกรณีจะไม่ใช้หลักของความน่าจะเป็น

เพื่อโต้แย้งหักล้างข้อสงสัยหรือแสดงข้อเท็จจริงหรือสถานการณ์เฉพาะ

มาตรฐานการตรวจพิสูจน์อาจเป็นไปตามดุลของความน่าจะเป็น

๓.๒ วิธีการแสดงข้อเท็จจริงและข้อสันนิษฐาน ที่เกี่ยวข้องกับการละเมิดกฎ

การต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ซึ่งอาจแสดงออกโดยวิธีการใด ๆ

ที่เชื่อถือได้ซึ่งรวมถึงการยอมรับกฎในการพิสูจน์ ดังต่อไปนี้

จะใช้ในกรณีการพิจารณาคดีการใช้สารต้องห้าม

**คำอธิบาย ๓.๑** องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามได้กำหนดให้ มีการะการพิสูจน์

ซึ่งเปรียบเทียบได้กับภาระการพิสูจน์ที่ใช้ในกรณีที่เกี่ยวข้องกับการประพฤติผิดทางวิชาชีพ

ซึ่งใช้กันอยู่ในเกือบทุกประเทศ ภาระการพิสูจน์นี้ยังถูกใช้อย่างกว้างขวาง

โดยศาลและศาลชำนาญพิเศษในคดีการใช้สารต้องห้าม ดูตัวอย่างจากคำตัดสินของ ซีเอเอส

ในกรณี เอ็น.วาย.เจ.ดับเบิลยู.ต่อ ฟินา ซีเอเอส ๙๘/๒๐๘ วันที่ ๒๒ ธันวาคม ค.ศ. ๑๙๙๘

๓.๒.๑ ห้องปฏิบัติการที่ แต่งตั้งจาก WADA

ผลการวิเคราะห์ที่ได้รับการรับรองว่า เป็นไปตามมาตรฐานสากล

นักกีฬาสามารถหักล้างข้อสันนิษฐานได้ โดยแสดงให้เห็นว่า

มีการปฏิบัติ ที่ไม่เป็นไปตามมาตรฐานสากล

๓.๒.๒ การปฏิบัติงานของห้องปฏิบัติการ

ที่ไม่เป็นไปตามมาตรฐานสากลไม่ได้เป็นสาเหตุ

ของการตรวจที่เป็นผลบวก

และไม่ได้ละเมิดกฎมาตรฐานสากลอื่น ๆ

ซึ่งผลที่ปรากฏดังกล่าว จะไม่มีผลกระทบ หากนักกีฬา

ไม่สามารถแสดงหลักฐานได้ว่า

ห้องปฏิบัติการมีการละเมิดกฎเกิดขึ้น ระหว่างการตรวจ  
องค์การต่อต้านการใช้สารต้องห้าม มีหน้าที่ต้องแสดงให้เห็นว่า  
การปฏิบัติที่ไม่เป็นไปตามมาตรฐานสากล นั้น  
ไม่ได้เป็นสาเหตุของการตรวจที่เป็นผลบวก

**คำอธิบาย ๓.๒.๑** นักกีฬาจะต้องแสดงหลักฐานการปฏิบัติของห้องปฏิบัติการ  
ที่ไม่เป็นไปตามมาตรฐานสากล หากนักกีฬาต้องการเช่นนั้น  
เป็นหน้าที่ขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่จะต้องพิสูจน์ต่อฝ่ายที่พิจารณาว่า  
การปฏิบัติที่ไม่เป็นไปตามมาตรฐานสากลนั้นไม่ได้ทำให้ผลการตรวจเปลี่ยนแปลงแต่อย่างใด

## ข้อ ๔ รายการสารต้องห้าม

- ๔.๑ การพิมพ์และการแก้ไขรายการสารต้องห้าม  
WADA จะจัดพิมพ์รายการสารต้องห้ามเพื่อใช้เป็นมาตรฐานสากลโดย <sup>ทั้งนี้</sup>  
ไม่ต่ำกว่าปีละ <sup>๑</sup> ครั้ง  
เนื้อหาที่เสนอให้ระบุไว้ในรายการสารต้องห้ามและการแก้ไขทั้งหมดจะ  
ได้รับการเสนอต่อฝ่ายภาคีและรัฐบาลต่างๆ เป็นลายลักษณ์อักษร  
เพื่อขอความเห็นและหารือรายการต้องห้ามสำหรับแต่ละปี  
การแก้ไขทั้งหมดจะถูกส่งจาก WADA ไปยังฝ่ายภาคีและรัฐบาลต่างๆ  
รวมทั้งพิมพ์

เผยแพร่ทางเว็บไซต์ของ WADA ในการนี้  
ฝ่ายภาคีจะต้องดำเนินการเผยแพร่รายการสารต้องห้ามนี้  
ไปยังสมาชิกและส่วนต่างๆ

รายการสารต้องห้ามและที่แก้ไขจะมีผลบังคับใช้ตามประมวลกฎ ภายใน ๓  
เดือน หลังจากที่ WADA พิมพ์เผยแพร่รายการสารต้องห้ามดังกล่าว  
โดยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามไม่ต้องดำเนินการใด ๆ อีก

#### ๔.๒ สาร/วิธีการต้องห้ามที่ระบุไว้ในรายการต้องห้าม

รายการสารต้องห้าม จะระบุถึงสารต้องห้ามและวิธีการต้องห้าม

ซึ่งหมายถึงการใช้สารต้องห้ามในทุกโอกาส (

ทั้งในการแข่งขันและนอกการแข่งขัน ) WADA อาจขยายรายการต้องห้าม

ให้ครอบคลุมในกีฬาเฉพาะประเภทตามคำแนะนำของสหพันธ์กีฬานานาชาติ

สารต้องห้ามและวิธีการต้องห้ามอาจจะบรรจุอยู่ในรายการต้องห้ามเป็นประ-

เภทต่างๆ ไป (เช่น สารส้วงกล้ามเนื้อ) หรือระบุโดยเฉพาะเจาะจงสำหรับ

สารต้องห้ามหรือวิธีการบางอย่าง

**คำอธิบาย ๔.๑** รายการต้องห้ามจะได้รับการแก้ไขและจัดพิมพ์ออกมาตามโอกาส อย่างไรก็ตาม เพื่อให้มีความเป็นแบบแผน จะมีการพิมพ์รายการออกมาใหม่ทุกๆ ปี ไม่ว่าจะมีการแก้ไขหรือไม่ ข้อดีของการที่ไอโอซี พิมพ์รายการออกมาใหม่ทุกเดือนมกราคมของทุกปีก็คือ เป็นการป้องกันความสับสนที่อาจเกิดขึ้นว่ารายการฉบับใดเป็นฉบับแก้ไขล่าสุด สำหรับเรื่องนี้ WADA จะจัดพิมพ์รายการสารต้องห้ามที่มีการแก้ไขล่าสุด โดยที่ลงเผยแพร่ในเว็บไซต์ของ WADA

ต้องเป็นที่เข้าใจว่ากฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

นำไปปรับใช้เพื่อให้เป็นไปตามประมวลกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามซึ่งยังไม่มีผลบังคับใช้จนกว่าจะถึงวันที่ ๑ มกราคม ค.ศ.๒๐๐๔ เมื่อมีการตีพิมพ์รายการสารต้องห้ามของ WADA

ออกใช้ กฎของไอเอ็มเอตีสี่จะมีผลบังคับใช้ต่อไปจนกระทั่งประมวลกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามนี้ได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการโอลิมปิกสากล(ไอโอซี)

#### ๔.๓ เกณฑ์การระบุสารและวิธีการไว้ในรายการสารต้องห้าม

WADA

จะพิจารณาตามเกณฑ์ต่อไปนี้

ในการตัดสินใจว่าจะให้สารหรือวิธีการใดรวมอยู่ในรายการสารต้องห้าม

๔.๓.๑ สาร / วิธีการต้องห้าม จะได้รับการพิจารณาให้รวมอยู่ในรายการสารต้องห้าม หาก WADA ตัดสินว่าสาร / วิธีการดังกล่าวเป็นไปตามเกณฑ์ที่จะกล่าวถึงต่อไปนี้ ๒ ใน ๓ ข้อ

๔.๓.๑.๑ มีหลักฐานทางการแพทย์ /ทางวิทยาศาสตร์อื่น ๆ

/ผลทางเภสัชกรรม /ประสพการณ์ทางเภสัชกรรมว่าสาร

/วิธีการต้องห้ามดังกล่าว

มีศักยภาพในการเพิ่มสมรรถภาพของ

การเล่นกีฬาในด้านใดด้านหนึ่ง

**คำอธิบาย ๔.๒** รายการสารต้องห้ามจะมีรายการเดียว สารที่ห้ามใช้ คือ สารที่ทำหน้าที่ปกปิดกลบเกลื่อนการใช้สารอื่น และสารต้องห้ามที่เมื่อใช้ในระหว่างการฝึกซ้อม ที่ส่งผลกระทบยาวในการเพิ่มสมรรถภาพในการเล่นกีฬาได้ เช่น สารสร้างกล้ามเนื้อ สารและวิธีการทั้งหมดในรายการสารต้องห้ามจะถือเป็นสิ่งต้องห้ามในระหว่างการแข่งขันข้อแตกต่างระหว่างการตรวจในการแข่งขัน กับการตรวจนอกการแข่งขันเป็นไปตามที่ปรากฏอยู่ในกฎโอเอ็มเอ็ดซี จะมีเอกสารเพียงหนึ่งเดียวเท่านั้น ที่เรียกว่า “รายการสารต้องห้าม” WADA อาจเพิ่มสารหรือวิธีการเข้าไปในรายการสารต้องห้ามสำหรับกีฬาเฉพาะบางประเภท(อย่างเช่น เบตาบล็อเกอร์ (Beta-Blocker) สำหรับกีฬายิงปืน ) แต่รายการที่เพิ่มเติมนี้ก็ยังมียึดถือรายการสารต้องห้ามเพียงหนึ่งเดียวเป็นหลัก การมีรายการสารต้องห้ามทั้งหมดอยู่ในรายการเดียวกัน จะช่วยลดความสับสนที่มีอยู่ในเวลานี้ ว่าสารหรือวิธีการใดต้องห้ามสำหรับกีฬาชนิดใด จะไม่มีกีฬาใดได้รับการยกเว้นจากรายการสารต้องห้ามพื้นฐานนี้ ( อย่างเช่น ไม่มีการยกเว้นการใช้สารสร้างกล้ามเนื้อสำหรับรายการสารต้องห้ามของกีฬาประเภท “ใช้ความคิด”) แนวคิดการตัดสินนี้ ก็คือความคิดที่ว่ามีสารต้องห้ามบางชนิดที่นักกีฬามักแจ้งว่าไม่มีความจำเป็นต้องใช้

๔.๓.๑.๒ มีหลักฐานทางการแพทย์/ทางวิทยาศาสตร์อื่นๆ  
ผลทางเภสัชกรรม/ประสบการณ์ทางเภสัชกรรมว่าการใช้  
สารหรือวิธีการดังกล่าวทำให้เกิดอันตรายอย่างแท้จริง  
หรือเป็นไปได้ที่อาจทำให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพของนักกี  
ฬา

๔.๓.๑.๓ การตัดสินใจของ WADA ว่าการใช้ สาร หรือ  
วิธีการต้องห้ามดังกล่าว  
เป็นการขัดต่อจิตวิญญาณของการกีฬาตามที่ได้อธิบายไ  
ไว้ในบทนำของประมวลกฎ

๔.๓.๒ สาร หรือ วิธีการต้องห้าม จะรวมอยู่ในรายการสารต้องห้าม ด้วย  
หาก WADA

ตัดสินใจว่ามีหลักฐานทางการแพทย์/ทางวิทยาศาสตร์อื่นๆ  
ผลทางเภสัชกรรม /ประสบการณ์ทางเภสัชกรรม ว่าสารหรือ  
วิธีการดังกล่าว มีศักยภาพในการกลบเกลื่อนการใช้สารต้องห้าม  
หรือวิธีการต้องห้ามอื่นๆ

### คำอธิบาย

### ๔.๓.๒

### สารใดๆ

จะต้องถูกระบุไว้ในรายการสารต้องห้ามหากเป็นสารที่ปกปิดกลบเกลื่อนการใช้สารอื่น  
หรือเป็นไปได้ตามเกณฑ์ต่อไปนี้ตั้งแต่ ๒ ข้อขึ้นไป (๑)  
มีประสิทธิภาพในการเพิ่มสมรรถภาพในการเล่นกีฬาในด้านหนึ่งหรือหลายๆ ด้าน (๒)  
แสดงว่าเป็นอันตรายหรืออาจเป็นอันตรายต่อสุขภาพ หรือ (๓)  
ขัดต่อจิตวิญญาณของการกีฬา ไม่มีเกณฑ์เพียงข้อหนึ่งข้อใดที่เพียงพอต่อการรวมสารใดๆ  
ไว้ในรายการสารต้องห้าม ตัวอย่างก็คือ การใช้เกณฑ์ในข้อ  
๑ สารที่เพิ่มสมรรถภาพในการเล่นในข้อนี้อาจรวมถึงการฝึกฝนร่างกายและจิตใจ  
การบริโภคเนื้อแดง การเพิ่มคาร์โบไฮเดรต หรือการฝึกในที่สูง และอาจรวมถึงการสูบบุหรี่  
การกำหนดให้ต้องมีเกณฑ์ทั้งสามข้อก็อาจไม่ได้ให้ผลที่น่าพอใจ ตัวอย่างเช่น  
การใช้เทคโนโลยีเปลี่ยนแปลงทางพันธุกรรมซึ่งถือเป็นสิ่งที่จะต้องห้ามเพราะขัดต่อจิตวิญญาณของ  
การกีฬา ไม่ว่าจะวิธีการนั้นจะเป็นอันตรายต่อร่างกายหรือไม่ก็ตาม ในทำนองเดียวกัน

การใช้สารซึ่งเป็นอันตรายต่อร่างกายซึ่งไม่มีข้อพิสูจน์ทางการรักษาเนื่องจากความเชื่อผิดๆ ว่ามีผลในการเพิ่มสมรรถภาพในการเล่นกีฬาถือเป็นเรื่องขัดต่อจิตวิญญาณของการกีฬา ไม่ว่าจะในความเป็นจริงสารนั้นจะมีผลในการเพิ่มสมรรถภาพในการเล่นกีฬาหรือไม่ก็ตาม

๔.๓.๓ การตัดสินใจของ WADA ในเรื่องสาร / วิธีการต้องห้าม ที่จะรวมอยู่ในรายการต้องห้ามถือเป็นที่สุด และต้องไม่เป็นที่คัดค้าน จากนักกีฬาหรือบุคคลอื่น ซึ่งต้องไม่เป็นการกลบเกลื่อนหรือไม่มีผล ในการเพิ่มสมรรถภาพของการเล่นกีฬา ไม่เป็นอันตรายต่อสุขภาพ และไม่ได้ขัดต่อจิตวิญญาณของการกีฬา

#### ๔.๔ การใช้เพื่อการรักษา

WADA จะนำมาตรฐานสากล ในเรื่องกระบวนการขอยกเว้นเพื่อการรักษา มาใช้ สหพันธ์กีฬานานาชาติ ต้องดำเนินการเพื่อให้แน่ใจว่า มีกระบวนการสำหรับให้นักกีฬาในระดับนานาชาติ หรือนักกีฬาอื่นที่เข้าร่วมในการแข่งขันระดับนานาชาติ ซึ่งมีเอกสารยืนยันทางการแพทย์ว่าจำเป็นต้องใช้สาร/วิธีการต้องห้ามยื่นขอยกเว้นได้ องค์การต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติแต่ละองค์การจะต้องดำเนินการ เพื่อให้แน่ใจว่า มีกระบวนการสำหรับให้นักกีฬา ที่ไม่ใช่กีฬาระดับนานาชาติซึ่งมีเอกสารยืนยันทางการแพทย์ว่าจำเป็นต้องใช้สาร/วิธีการต้องห้าม ยื่นขอยกเว้นได้และจะต้องมีการประเมิน

**คำอธิบาย ๔.๓.๓** ข้อสงสัยที่ว่าสารใดๆ จะเป็นไปตามเกณฑ์ในข้อ ๔.๓

(เกณฑ์การระบุรวมสารและวิธีการไว้ในรายการสารต้องห้าม) หรือไม่ สำหรับในบางกรณี ไม่สามารถยกมาเป็นข้อโต้แย้งการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามได้ ตัวอย่างก็คือ ไม่สามารถโต้แย้งได้ว่าสารต้องห้ามที่ตรวจพบ

ไม่มีผลเพิ่มสมรรถภาพในการเล่นกีฬาประเภทนั้น ในทางกลับกัน

การใช้สารต้องห้ามเกิดขึ้น เมื่อมีการตรวจพบสารต้องห้าม

ที่ระบุไว้ในรายการสารต้องห้ามในตัวอย่างที่เก็บจากนักกีฬา ซึ่งหลักการดังกล่าวนี้เป็นหลักการเดียวกันกับในกฎของไอเอ็มเอคีสี่

### คำอธิบาย ๔.๔ เป็นเรื่องสำคัญที่ต้องทำ

ให้การขอยกเว้นการใช้เพื่อการรักษาเป็นไปในแนวทางเดียวกัน

นักกีฬาที่ใช้สารต้องห้ามตามคำสั่งของแพทย์จะถือว่าละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม เว้นแต่จะได้รับการยกเว้นการใช้เพื่อการรักษาก่อนการถูกตรวจ อย่างไรก็ตาม ในปัจจุบันมีองค์กรกีฬาหลายองค์กรไม่มีกฎยกเว้นการใช้เพื่อการรักษา และอีกหลายองค์กรทำตามหลักการที่ไม่ได้กำหนดไว้เป็นลายลักษณ์อักษร และมีเพียงไม่กี่องค์กรเท่านั้นที่มีหลักการในเรื่องนี้

ระบรวมอยู่เป็นลายลักษณ์อักษรในกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามขององค์กร กฎในข้อนี้ต้องการกำหนดทิศทางในการยกเว้นการใช้เพื่อรักษาให้เป็นไปในแนวเดียวกัน และมอบหมายความรับผิดชอบในการพิจารณายกเว้นหรือไม่ยกเว้นการใช้

คำขอดังกล่าว ตามมาตรฐานสากล ในเรื่องการใช้เพื่อการรักษา สหพันธ์นานาชาติ และองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ จะต้องรายงานต่อ WADA

เพื่อขอยกเว้นให้แก่นักกีฬาทั้งระดับนานาชาติและนักกีฬาระดับชาติที่มีชื่ออยู่ในทะเบียนผู้ที่ต้องเข้ารับการตรวจ

ขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ

WADA จะเป็นผู้พิจารณาทบทวนการขอยกเว้นของนักกีฬาทั้งระดับนานาชาติและระดับชาติ

ที่มีชื่ออยู่ในทะเบียนผู้ที่ต้องเข้ารับการตรวจขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ นอกจากนี้ กรณีที่นักกีฬาใดๆ

ข้างต้นถูกปฏิเสธการขอยกเว้นโดยขอให้ WADA พิจารณาทบทวน WADA จะพิจารณาการปฏิเสธอีกครั้ง หาก WADA

ตัดสินใจการได้รับอนุญาตยกเว้นหรือการปฏิเสธการขอยกเว้นไม่เป็นไปตามมาตรฐานสากล WADA อาจกลับคำตัดสินได้

### ๔.๕ โปรแกรมการเฝ้าระวัง

WADA จะจัดให้มีโปรแกรมการเฝ้าระวังขึ้น

สำหรับตรวจสอบสารที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการสารต้องห้าม แต่ WADA

ต้องการที่จะตรวจสอบเพื่อหารูปแบบการใช้ในทางที่มีขอบในการกีฬา

ทั้งนี้โดยดำเนินการผ่านการหารือกับฝ่ายภาคีและรัฐบาลต่างๆ WADA

จะจัดพิมพ์เผยแพร่รายชื่อสารที่จะมีการตรวจสอบก่อนหน้าที่จะมีการตรวจใดๆ

ห้องปฏิบัติการจะต้องรายงานตัวอย่างการใช้  
รวมทั้งการตรวจพบสารเหล่านี้แก่ WADA เป็นระยะ  
โดยรายงานบนพื้นฐานเกี่ยวกับการแพ้ ชนะในกีฬา  
รวมทั้งเป็นการใช้ในระหว่างการแข่งขันหรือใช้

ดังกล่าวให้แก่สหพันธ์นานาชาติสำหรับนักกีฬาระดับนานาชาติ  
และองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติสำหรับนักกีฬาระดับชาติ  
(ซึ่งไม่ได้เป็นนักกีฬาระดับนานาชาติด้วย) รวมทั้ง  
นักกีฬาอื่นๆ ที่ขึ้นต่อการควบคุมการใช้สารต้องห้าม

ตามประมวลกฎหมาย ตัวอย่างของสารต้องห้ามโดยทั่วไปที่มักได้รับการสั่งให้ใช้จากแพทย์ ได้แก่  
ยาที่ใช้รักษาโรคหอบหืดขั้นรุนแรง และลำไส้อักเสบ เมื่อการขอยกเว้นได้รับการอนุมัติ  
หรือปฏิเสธโดยขัดแย้งกับมาตรฐานสากล การตัดสินใจนั้นจะถูกนำเสนอต่อ WADA  
เพื่อพิจารณาทบทวนตามที่กำหนดไว้ในมาตรฐานสากล และตาม ข้อ ๑๓.๓ ( การอุทธรณ์  
) หากมีการ

กลับคำพิจารณาการขอยกเว้นดังกล่าว การกลับคำพิจารณานั้นจะไม่มีผลย้อนหลังและจะไม่  
มีผลเพิกถอนผลการแข่งขันใดๆ ของนักกีฬา ในขณะที่ได้รับการยกเว้นการใช้เพื่อการรักษา

นอกการแข่งขันรายงาน

จะต้องไม่มีข้อมูลเพิ่มเติมอื่นเกี่ยวกับข้อมูลเฉพาะของตัวอย่าง WADA

จะเสนอสถิติข้อมูลการแพ้

ชนะในการกีฬาที่เกี่ยวข้องกับการใช้สารซึ่งถูกตรวจสอบให้แก่สหพันธ์นานาชาติ  
ชาติ และองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ

อย่างน้อยที่สุดหนึ่งครั้งต่อปี WADA จะดำเนินมาตรการเพิ่มเติม  
เพื่อให้แน่ใจว่ารายงานดังกล่าว จะปกปิดชื่อของนักกีฬาอย่างเข้มงวด

การรายงานว่ามีการใช้หรือการตรวจพบสาร

ไม่ถือว่าเป็นการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

## ข้อ ๕ การตรวจสารต้องห้าม

๕.๑ การวางแผนการกระจาย การตรวจสารต้องห้าม

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

ที่ดำเนินการตรวจจะต้องประสานงานกับองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่น เพื่อดำเนินการตรวจนักกีฬา ในกลุ่มที่ต้องเข้ารับการตรวจกลุ่มเดียวกัน

๕.๑.๑ วางแผนและดำเนินการ ให้มีการตรวจในระหว่างการแข่งขัน และนอกการแข่งขันอย่างมีประสิทธิภาพ สหพันธ์กีฬานานาชาติแต่ละสหพันธ์ จะต้องกำหนด การจดทะเบียนกลุ่มนักกีฬาที่ต้องเข้ารับการตรวจ สำหรับนักกีฬาระดับนานาชาติ ในประเภทกีฬาของตน รวมทั้ง องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ ก็ต้องกำหนด การจดทะเบียนกลุ่มนักกีฬาที่ต้องเข้ารับการตรวจ สำหรับนักกีฬาในประเทศของตน กลุ่มนักกีฬาที่ต้องจดทะเบียนในระดับประเทศจะ

ต้องรวม นักกีฬาระดับนานาชาติของประเทศนั้น และนักกีฬาระดับชาติอื่น ๆ

ด้วยสหพันธ์กีฬานานาชาติและองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติแต่ละองค์กร

จะต้องวางแผนและดำเนินการตรวจการใช้สารต้องห้าม ทั้งในระหว่างการแข่งขัน

และนอกการแข่งขันตามการจดทะเบียนกลุ่มนักกีฬาที่ต้องเข้ารับการตรวจนี้

๕.๑.๒ การจัดให้มีการตรวจ โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ถือเป็นส่วนสำคัญประการแรก

๕.๑.๓ ดำเนินการตรวจตามกลุ่มเป้าหมาย

๕.๒ มาตรฐานการตรวจสารต้องห้าม

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่ดำเนินการตรวจ

จะต้องดำเนินการตรวจตามมาตรฐานสากลในเรื่องการตรวจ

## ข้อ ๖ การวิเคราะห์ตัวอย่าง

ตัวอย่างที่เก็บ เพื่อการควบคุมการใช้สารต้องห้าม จะได้รับการวิเคราะห์ตามหลักดังต่อไปนี้

๖.๑ การใช้ห้องปฏิบัติการที่ผ่านความเห็นชอบ

ตัวอย่างที่เก็บ เพื่อการควบคุมการใช้สารต้องห้าม จะได้รับการวิเคราะห์ โดยห้องปฏิบัติการที่ได้รับการแต่งตั้งจาก WADA หรือ ผ่านการพิจารณาเห็นชอบจาก WADA เท่านั้น การเลือกห้องปฏิบัติการที่ได้รับการแต่งตั้งจาก WADA ( หรือวิธีการอื่นๆ ที่ได้รับความเห็นชอบจาก WADA ) ที่จะใช้ในการวิเคราะห์ตัวอย่าง ขึ้นอยู่กับการตัดสินใจ ขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ซึ่งมีหน้าที่รับผิดชอบการดำเนินงาน เมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้องห้ามนั้นๆ

#### ๖.๒ สารที่ต้องมีการตรวจสอบ

ตัวอย่างที่เก็บ เพื่อการควบคุมการใช้สารต้องห้ามจะถูกวิเคราะห์ เพื่อตรวจหาสาร/วิธีการต้องห้าม ตามที่กำหนดในรายการสารต้องห้าม รวมทั้งสารอื่นๆ ที่ WADA กำหนดตามข้อ ๔.๕ (โปรแกรมการเฝ้าระวัง)

#### ๖.๓ การวิจัยตัวอย่าง

ตัวอย่างที่เก็บ เพื่อการควบคุมการใช้สารต้องห้าม จะถูกตรวจหาสาร (หรือประเภทของสาร ) หรือวิธีการ ที่กำหนดไว้ในรายการสารต้องห้าม หรือที่

กำหนดไว้โดย WADA ตามข้อ ๔.๕ (โปรแกรมการเฝ้าระวัง)โดยปราศจากการยินยอมจากนักกีฬาอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร

#### คำอธิบาย

๕.๑.๓

การตรวจตามกลุ่มเป้าหมายถูกกำหนดขึ้นเนื่องจากการตรวจตามการสุ่มหรือการให้ความสำคัญ คัญกับการสุ่ม ไม่ได้ประกันว่านักกีฬาที่เข้ารับการตรวจทั้งหมดจะถูกตรวจ ( ตัวอย่างเช่น นักกีฬาระดับโลก นักกีฬาที่ผลการแข่งขันดีขึ้นอย่างมากในช่วงเวลา

อัน และนักกีฬาที่ผู้ฝึกสอนเคยมีประวัติการฝึกสอนให้นักกีฬาอื่นที่เคยตรวจพบที่ใช้สารต้องห้าม

ๆ ) การตรวจตามกลุ่มเป้าหมายเป็นไปเพื่อการใช้สารต้องห้ามให้เป็นไปอย่างถูกต้องตามกฎหมายที่วาง

ประมวลกฎได้แสดงไว้อย่างชัดเจนในเรื่องที่นักกีฬาไม่มีสิทธิ์จะคาดหวังว่าตนเองเพียงจะถูกตรวจก็ตาม การสุ่มตรวจเท่านั้น ในทำนองเดียวกันประมวลกฎไม่ได้ตั้งข้อสงสัยหรือกำหนดความเป็นไปได้อื่นสำหรับการตรวจตามกลุ่มเป้าหมาย

#### ๖.๔ มาตรฐานการวิเคราะห์ตัวอย่างและการรายงาน

ห้องปฏิบัติการจะวิเคราะห์ตัวอย่างที่เก็บ และรายงานผล โดยเป็นไปตาม มาตรฐานสากลเรื่องการวิเคราะห์ในห้องปฏิบัติการ

## ข้อ ๗ การดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้องห้าม

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแต่ละองค์กร

ที่ดำเนินการจะต้องจัดให้มีกระบวนการจัดการก่อนการพิจารณาคดี

เมื่อเกิดการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม โดยเป็นไปตามหลักการดังต่อไปนี้

- ๗.๑ การพิจารณาพบพยานเบื้องต้นกรณีพบผลการวิเคราะห์ที่เป็นบวก เมื่อได้รับผลการวิเคราะห์ตัวอย่าง A ซึ่งแสดงว่าเป็นผลบวก (A Sample Adverse Analytical Finding) องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามซึ่งมีหน้าที่รับผิดชอบดำเนินการเมื่อพบสาร / วิธีการต้องห้าม จะดำเนินการพิจารณาพยานเพื่อตัดสินใจว่า (ก) ได้รับการยกเว้น การใช้เพื่อการรักษาอย่างถูกต้องแล้วหรือไม่หรือ (ข) มีหลักฐานชัดเจนที่แสดงถึงการไม่เป็นไปตามมาตรฐานสากล ในเรื่องกระบวนการตรวจหรือการวิเคราะห์ในห้องปฏิบัติการที่จะทำลายความเที่ยงตรงของผลการวิเคราะห์ที่เป็นผลบวก นั้นหรือไม่
- ๗.๒ การแจ้งให้ทราบหลังจากการพิจารณาพยานเบื้องต้น หากการพิจารณาพยานเบื้องต้นตาม ข้อ ๗.๑ ไม่ได้แสดงให้เห็นว่ามี การยกเว้น การใช้เพื่อการรักษาอย่างถูกต้อง หรือมีการดำเนินการที่ผิดไปจากมาตรฐานสากลอันทำให้ผลการวิเคราะห์ที่เป็นผลบวกขาดความเที่ยงตรง

**คำอธิบาย ๕.๒** วิธีการและกระบวนการที่ใช้ในการตรวจระหว่างการแข่งขันและนอกการแข่งขันหลายรูปแบบจะมีรายละเอียดระบุไว้ในมาตรฐานสากลเกี่ยวกับการตรวจ

**คำอธิบาย ๖.๑** ข้อความที่ว่า "หรือวิธีการอื่นๆ ที่ได้รับความเห็นชอบจาก WADA" มีจุดประสงค์ให้ครอบคลุมถึงการดำเนินงานที่กำหนดไว้ ตัวอย่างเช่น

วิธีการวิเคราะห์เลือดนอกสถานที่ ซึ่ง WADA ได้พิจารณาเห็นว่ามีความเชื่อถือได้

**คำอธิบาย ๗** มีฝ่ายภาคีหลายฝ่ายที่คิดแนวทางการดำเนินงานเมื่อพบสาร/วิธีการต้องห้ามของตนเองในกรณีพบผลการวิเคราะห์ที่เป็นผลบวก

ในขณะที่แนวทางเหล่านี้ไม่ได้เป็นไปในทิศทางเดียวกันหลายแนวทาง

ได้รับการพิสูจน์ว่ามีความเป็นธรรมและเป็นระบบที่มีประสิทธิภาพ

ประมวลกฎข้อนี้มุ่งกำหนดหลักการ

เพื่อให้แน่ใจว่ามีความเป็นธรรมในกระบวนการดังกล่าว

ซึ่งฝ่ายภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องปฏิบัติตามกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

ของฝ่ายภาคีแต่ละฝ่าย โดยทั้งนี้จะต้องเป็นไปตามหลักการดังกล่าวนี้

**คำอธิบาย ๗.๒** นักกีฬาที่มีสิทธิ์ที่จะร้องขอให้มีการวิเคราะห์ตัวอย่าง B ไม่ว่าในกรณีนั้น

จะมีการสอบสวนต่อไปตามที่กำหนดไว้ในกฎข้อ ๗.๓ หรือ ๗.๔ หรือไม่ก็ตาม

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามจะแจ้งให้นักกีฬาทราบโดยทันที โดยแจ้ง ดังนี้ (ก) ผลการวิเคราะห์เป็นผลบวก (ข)

กฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามถูกละเมิดหรือในกรณีที่เป็นไปตาม ข้อ ๗.๓

การสอบสวนเพิ่มเติมเพื่อตรวจสอบว่ามีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามหรือไม่ (ค) สิทธิของนักกีฬาที่จะร้องขอให้มีการวิเคราะห์ตัวอย่าง B หรือยกเลิก การร้องขอดังกล่าว (ง )

หากมีการร้องขอให้มีการวิเคราะห์

นักกีฬาหรือผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬามีสิทธิ์เข้าร่วมการเปิดตัวอย่าง B และ (จ) นักกีฬามีสิทธิ์ที่จะขอสำเนาเอกสารการวิเคราะห์ตัวอย่าง A และ B

ของห้องปฏิบัติการซึ่งจะประกอบด้วยข้อมูลต่างๆตามที่กำหนดไว้ในมาตรฐานสากลเรื่องการวิเคราะห์ในห้องปฏิบัติการ

๗.๓ การพิจารณาทบทวน

ผลการวิเคราะห์ที่เป็นผลบวกต่อไปตามที่กำหนดไว้ในรายการสารต้องห้ามขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

หรือหน่วยงานพิจารณาที่ได้รับการแต่งตั้งจากองค์กรดังกล่าว

จะดำเนินการสอบสวน ใน

ขั้นต่อไป ตามที่กำหนดไว้ในรายการสารต้องห้าม

และในขั้นสุดท้ายของการสอบสวนนี้

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามจะแจ้งให้นักกีฬาทราบ เกี่ยว-

กับผลของการสอบสวน รวมทั้งผลการตัดสินว่า ถือเป็นกรณีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามหรือไม่

๗.๔ การพิจารณาทบทวน การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในข้ออื่นๆ

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

หรือหน่วยงานพิจารณาที่ได้รับการแต่งตั้งจากองค์กรดังกล่าว

จะดำเนินการสอบสวนในขั้นต่อไป

ตามที่กำหนดไว้ในหลักการและกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

โดยเป็นไปตามประมวลกฎ

ซึ่งองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามเห็นสมควร โดยทั้งนี้ต้องแจ้งให้นักกีฬาหรือบุคคลอื่นที่เกี่ยวข้องกับการลงโทษทราบ ตามที่กำหนดไว้

ถึงกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่ถูกละเมิดและพื้นฐานการละเมิดกฎใน ข้อนั้น

**คำอธิบาย ๗.๔** ตัวอย่างก็คือ โดยทั่วไปสหพันธ์นานาชาติจะแจ้งให้นักกีฬาทราบผ่านทางสหพันธ์หรือสมาคมกีฬาแห่งชาติของนักกีฬา

#### ๗.๕ หลักการพักการแข่งขันชั่วคราว

ฝ่ายภาคี สามารถนำกฎการพักการแข่งขันชั่วคราว หลังการพิจารณา และแจ้งผลให้ทราบตาม ข้อ ๗.๑ และ ๗.๒ แต่ทั้งนี้ก่อนการพิจารณาในขั้นสุดท้ายตาม ข้อ ๘ สำหรับการแข่งขันที่ฝ่ายภาคีเป็นผู้จัด หรือกระบวนการคัดเลือกทีมที่ฝ่ายภาคีเป็นผู้รับผิดชอบ

ซึ่งโดยทั้งนี้จะไม่มีการพักการแข่งขันชั่วคราว นอกจากในกรณีที่นักกีฬาได้รับ

( ก ) โอกาสในการพิจารณาคดีก่อนการพักการแข่งขันชั่วคราว

หรือในระยะเวลาที่เหมาะสม หลังจากการพักการแข่งขันชั่วคราว หรือ (ข)

โอกาสที่จะได้รับการพิจารณาโดยเร่งด่วนตามข้อ ๘

(สิทธิในการได้รับการพิจารณาอย่างเป็นธรรม)

ภายในระยะเวลาที่เหมาะสมหลังจากการพักการแข่งขันชั่วคราว

หากการพักการแข่งขันชั่วคราว เกิดจากผลการวิเคราะห์ที่เป็นผลบวก ของตัวอย่าง A และผลการวิเคราะห์ตัวอย่าง B

ไม่สอดคล้องกับผลการวิเคราะห์ตัวอย่าง A

นักกีฬาจะไม่ถูกดำเนินการทางวินัยใดๆ

รวมทั้งยกเลิกการลงโทษที่กระทำไปก่อนหน้านี้ในกรณีที่นักกีฬาหรือทีมของนักกีฬาถูกถอดออกจากการแข่งขัน

หากเป็นไปได้ที่นักกีฬาหรือทีมจะกลับเข้าสู่การแข่งขันโดยไม่ส่งผลกระทบต่อ  
การแข่งขัน ก็ให้นักกีฬาหรือทีมนั้นกลับเข้าร่วมการแข่งขันต่อไปได้

### คำอธิบาย ๗.๕

กฎในข้อนี้เปิดโอกาสให้มีการพักการแข่งขันชั่วคราวก่อนการพิจารณาขั้นสุดท้ายตามข้อ ๘ (สิทธิในการได้รับการพิจารณาอย่างเป็นธรรม)

การพักการแข่งขันชั่วคราวมีบังคับใช้อยู่ในกฎของไอเอ็มเอทีซีและกฎของสหพันธ์นานาชาติหลายสหพันธ์ อย่างไรก็ตาม ก่อนที่องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

จะให้หลักการพักการแข่งขันชั่วคราว จะต้องมีการพิจารณาทบทวน

ตามที่กำหนดไว้ในประมวลกฎอย่างครบถ้วนก่อน นอกจากนี้

ฝ่ายภาคีที่ดำเนินการพักการแข่งขันชั่วคราว

จะต้องให้โอกาสนักกีฬาในการได้รับการพิจารณาคดี

ไม่ว่าจะเป็นช่วงก่อนหรือหลังการพักการแข่งขัน หรือให้มีการพิจารณาโดยเร่งด่วนตามข้อ ๘

ภายหลังจากการพักการแข่งขัน นักกีฬามีสิทธิที่จะยื่นอุทธรณ์ตาม ข้อ ๑๓.๒

และเพื่อเป็นทางเลือกในการดำเนินกระบวนการพักการแข่งขันชั่วคราวตามข้อนี้

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามสามารถเลือกที่จะพักการแข่งขันชั่วคราวและดำเนินการพิจารณาขั้นสุดท้ายอย่างเร่งด่วนตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๘ ได้โดยตรง

ในบางกรณีที่มีผลการวิเคราะห์ตัวอย่าง B ไม่สอดคล้องกับผลการวิเคราะห์ตัวอย่าง A

นักกีฬาที่ถูกพักการแข่งขันชั่วคราวอาจได้รับอนุญาตให้กลับเข้าร่วมในการแข่งขันนั้นๆ

ได้ตามแต่สถานการณ์ ในทำนองเดียวกัน หากทีมกีฬายังอยู่ใน

### ข้อ ๘ สิทธิในการได้รับการพิจารณาอย่างเป็นธรรม

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

ซึ่งมีหน้าที่รับผิดชอบการดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้องห้าม

แต่ละองค์กรจะต้องจัดให้มีกระบวนการพิจารณาสำหรับบุคคลใดๆ

ที่ถูกแจ้งว่าได้กระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

กระบวนการพิจารณาดังกล่าว จะต้องชี้ให้เห็นว่า

ได้มีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้อง

ห้ามเกิดขึ้นหรือไม่ และหากมีก็ระบุถึงผลที่ตามมา กระบวนการพิจารณาจะต้อง

เป็นไปตามหลักการดังต่อไปนี้

- มีการพิจารณาภายในกำหนดเวลาที่เหมาะสม

- หน่วยงานที่พิจารณามีความเป็นธรรมและเป็นกลาง
- สิทธิที่จะแต่งตั้งทนายความเป็นผู้แทน  
โดยบุคคลผู้ถูกพิจารณาเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย
- สิทธิที่จะได้รับการแจ้งข้อมูลในการถูกกล่าวหาว่าละเมิดกฎอย่างเป็นธรรมและในระยะเวลาที่เหมาะสม
- สิทธิที่จะดำเนินการตอบโต้ข้อกล่าวหาว่าละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามและผลที่ตามมา

ระหว่างการแข่งขัน ทีมก็อาจกลับเข้าร่วมการแข่งขันในนัดต่อไปได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับกฎที่เกี่ยวข้องของสหพันธ์นานาชาติของกีฬาประเภทที่มันนั้นๆ ด้วย

**คำอธิบาย ๘** ข้อนี้เป็นหลักการเกี่ยวกับการดำเนินการ เพื่อให้แน่ใจว่าจะมีการพิจารณาที่เป็นธรรมต่อบุคคลที่ถูกกล่าวหา ว่ากระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม กฎข้อนี้ไม่ต้องการแทนที่กฎการพิจารณาของฝ่ายภาคีแต่ละฝ่าย เพียงแต่ต้องการให้แน่ใจว่าฝ่ายภาคีแต่ละฝ่ายมีกระบวนการพิจารณาที่เป็นไปตามหลักการนี้ การกล่าวถึงซีเอสเอส ในฐานะหน่วยงานทำหน้าที่อุทธรณ์ใน ข้อ ๑๓ ไม่ได้ขัดขวางการที่ฝ่ายภาคี จะกำหนดให้ซีเอสเอสเป็นหน่วยงานพิจารณาในเบื้องต้น

ตัวอย่าง ก็คือ การพิจารณา ควรจะรีบกระทำในช่วงการแข่งขันนัดสำคัญที่ผลการพิจารณา มีความจำเป็นต่อการตัดสินใจของนักกีฬาในการเข้าร่วมการแข่งขัน หรือระหว่างการแข่งขัน ที่ผลของการพิจารณาจะส่งผลต่อความถูกต้องสมบูรณ์ของผลการแข่งขันหรือการสามารถเข้าร่วมในการแข่งขันต่อไปได้

- สิทธิของแต่ละฝ่ายที่จะแสดงหลักฐานซึ่งรวมถึงสิทธิ

ในการเรียกและสอบถามพยาน (

ขึ้นอยู่กับการตัดสินใจของหน่วยงานผู้พิจารณาว่าจะยอมรับคำเบิกความของพยานทางโทรศัพท์หรือรับเป็นลายลักษณ์อักษร )

- สิทธิของบุคคลผู้ถูกพิจารณา ที่จะมีส่วนร่วมในการพิจารณาโดยหน่วยงานผู้พิจารณาจะเป็นผู้กำหนดตัวบุคคล และการรับผิดชอบค่าใช้จ่ายของล่ามและ
- คำตัดสินเป็นลายลักษณ์อักษรที่สมเหตุสมผลและเหมาะสมกับระยะเวลา

## ข้อ ๙ การถูกตัดสิทธิ์ทันทีในการแข่งขันเฉพาะรายการ

การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ที่เกี่ยวกับการตรวจ ในระหว่างการแข่งขัน จะมีผลโดยทันทีในการถูกตัดสิทธิ์ ในผลการแข่งขันเฉพาะในรายการ นั้น รวมทั้งผลที่ตามมา คือ การริบเหรียญรางวัล คะแนน และรางวัลต่างๆ

**คำอธิบาย ๙** กฎข้อนี้มีอยู่ในกฎของไอเอ็มเอเดีซี

เมื่อนักกีฬาชนะได้รับเหรียญทองโดยที่ตรวจพบสารต้องห้ามในร่างกาย

จะถือเป็นการไม่ยุติธรรมต่อนักกีฬาอื่นๆ

ที่เข้าร่วมในการแข่งขันนั้นโดยไม่จำเป็นต้องคำนึงว่าเหรียญทองนั้นจะได้อะไรโดยมิชอบหรือไม่ มีเพียงนักกีฬา

ที่ “ใสสะอาด” เท่านั้น ที่ควรได้รับประโยชน์จากการผลการแข่งขันของตนเอง

สำหรับกีฬาประเภททีม ดูข้อ ๑๑ (บทลงโทษต่อทีม)

## ข้อ ๑๐ การลงโทษรายบุคคล

๑๐.๑ การยกเลิกผลการแข่งขันในรายการแข่งขัน ที่เกิดการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม นักกีฬาถูกตัดสิทธิ์ในผลการแข่งขันทั้งหมด ผลที่ตามมา คือ การริบเหรียญรางวัล คะแนน และรางวัลต่างๆ ยกเว้นตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๑๐.๑.๑ ทั้งนี้ให้เป็นไปตามการตัดสินใจของหน่วยงานผู้จัดการแข่งขัน

๑๐.๑.๑ หากนักกีฬา สามารถแสดงให้เห็นได้ว่า การละเมิดกฎการต่อต้าน

การใช้สารต้องห้าม ไม่ได้เกิดจากความผิด หรือความประมาทเลินเล่อ ผลการแข่งขันของนักกีฬาในรายการการแข่งขันอื่นจะไม่ถือว่าขาดคุณสมบัตินี้ ยกเว้นแต่ในกรณีที่ผลการแข่งขันของนักกีฬาในการแข่งขันรายการอื่น มีแนวโน้มว่าจะได้รับผลกระทบจากการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามของนักกีฬา

#### ๑๐.๒

ข้อกำหนดเรื่องการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันกรณีสารต้องห้ามและวิธีการต้องห้าม ยกเว้นสารที่กำหนดไว้เฉพาะใน ข้อ ๑๐.๓ ระยะเวลาของการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน จากการละเมิดกฎใน ข้อ ๒.๑ (การพบสารต้องห้ามเมตาบอริไลต์ส หรือมาร์กเกอร์) ข้อ ๒.๒ (การใช้หรือพยายามใช้สาร/วิธีการต้องห้าม) และ ข้อ ๒.๖ (การมีไว้ในครอบครองซึ่งสาร/วิธีการต้องห้าม) มีดังนี้

#### คำอธิบาย ๑๐.๑ ในขณะที่ข้อ ๙

(การถูกตัดสิทธิ์ทันทีในผลการแข่งขันเฉพาะรายการ)จะทำให้ถูกตัดสิทธิ์ในผลการแข่งขันรายการเดียว คือในการแข่งขันที่ตรวจพบว่านักกีฬาใช้สารต้องห้าม (ตัวอย่างเช่น วายกรรเชียง ๑๐๐ เมตร)

กฎข้อนี้จะนำไปสู่การถูกตัดสิทธิ์ในผลการแข่งขันทุกรายการในการแข่งขันครั้งนั้น (ตัวอย่างเช่น ฟิโน เวลด์ แชมป์เยนทิฟ)

ปัจจัยในการพิจารณาว่าจะให้ผลการแข่งขันรายการอื่นๆ

ในการแข่งขันครั้งนั้นถูกตัดสิทธิ์ด้วยหรือไม่ เช่น

ระดับความรุนแรงของการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามของนักกีฬา และการที่นักกีฬาไม่ถูกตรวจพบว่าใช้สารต้องห้ามในการแข่งขันรายการอื่นๆ

**คำอธิบาย ๑๐.๒** ความเป็นทิศทางเดียวกันของบทลงโทษเป็นหัวข้อที่มีการอภิปราย และถกเถียงกันมากที่สุดในการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ข้อได้เปรียบต่อประเด็นนี้มีข้อแตกต่างระหว่างประเภทกีฬา ตัวอย่างเช่น ในกีฬาบางประเภท นักกีฬามีความเป็นมืออาชีพที่สามารถหารายได้เป็นจำนวนมากจากการกีฬา ในขณะที่กีฬาประเภทอื่น นักกีฬามีความเป็นมือสมัครเล่นอย่างแท้จริง, ในกีฬาประเภทที่นักกีฬามีช่วงอายุการเล่นสั้น (เช่น ยิมนาสติกลีลา)

- การละเมิดกฎครั้งที่ ๑ ตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน ๒ ปี
  - การละเมิดกฎครั้งที่ ๒ ตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันตลอดชีวิต  
อย่างไรก็ตาม  
นักกีฬาหรือบุคคลอื่นมีโอกาสแสดงข้อมูลเหตุผลเพื่อขอยกเลิกหรือขอลดหย่อนการลงโทษนี้  
ก่อนที่จะกำหนดระยะเวลาตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันในแต่ละกรณี ทั้งนี้  
ตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๑๐.๕
- ๑๐.๓ สารที่กำหนดคุณสมบัติเฉพาะ
 

รายการสารต้องห้ามอาจกำหนดคุณสมบัติเฉพาะที่มีอยู่ในผลิตภัณฑ์ทางการแพทย์ทั่วไป  
ซึ่งโดยปกติจะทำให้เกิดการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโดยไม่ได้ตั้งใจ หากนักกีฬาสามารถแสดงได้ว่าการใช้สารเฉพาะดังกล่าวไม่ได้เป็นไปเพื่อเพิ่มความสามารถในการเล่นกีฬา  
ระยะเวลาของการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันตามข้อ ๑๐.๒  
จะลดลงเป็นดังต่อไปนี้

  - การละเมิดกฎ ครั้งที่ ๑ ขั้นต่ำสุด คือ การว่ากล่าวและตักเตือน  
โดยไม่กำหนด  
ระยะเวลาตัดสิทธิ์เข้าร่วมการแข่งขันในการแข่งขันรายการต่อไป  
และขั้นสูงสุดตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันเป็นระยะเวลา ๑ ปี
  - การละเมิดกฎครั้งที่ ๒ ตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน ๒ ปี
  - การละเมิดกฎครั้งที่ ๓ ตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันตลอดชีวิต

*การตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันเป็นระยะเวลา ๒ ปี*

*มีผลกระทบต่อนักกีฬามากกว่าในกีฬาประเภทที่นักกีฬามีอายุการเล่นโดยปกติยาวนานกว่ามาก (เช่นขี่ม้า ยิงปืน ), ในกีฬาประเภทเดียว นักกีฬาสามารถรักษาทักษะการแข่งขันไว้ได้มากกว่า โดยการฝึกฝนเพียงลำพังในช่วงตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน เมื่อเทียบกับกีฬาอื่น ๆ ที่การฝึกฝนโดยเป็นส่วนหนึ่งของทีมมีความสำคัญมากกว่า*

*ข้อโต้แย้งในเรื่องบทลงโทษที่ต้องการให้ การปฏิบัติเป็นไปในทิศทางเดียวกัน ก็คือ เป็นเรื่องไม่ถูกต้อง ที่นักกีฬาสองคนจากประเทศเดียวกัน ซึ่งถูกตรวจพบว่าใช้สารต้องห้ามชนิดเดียวกันภายใต้สถานการณ์อย่างเดียวกัน จะได้รับบทลงโทษที่แตกต่างกันเพียงเพราะเล่นกีฬา*

คนละประเภทกัน นอกจากนี้

ความยืดหยุ่นในเรื่องบทลงโทษยังถูกมองว่าเป็นโอกาสขององค์กรทางการกีฬาบางองค์กรที่จะผ่อนปรนต่อผู้ใช้สารต้องห้ามซึ่งถือเป็นเรื่องที่ยอมรับไม่ได้

การขาดความเป็นไปในทิศทางเดียวกันของบทลงโทษ ยังเป็นสาเหตุให้เกิด

ความขัดแย้งทางขอบเขตอำนาจระหว่างสหพันธ์กีฬานานาชาติ

และองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติอยู่บ่อยครั้ง

มติที่ประชุมระดับโลกเรื่องการใช้สารต้องห้ามในการกีฬา (World Conference on Doping in Sport) ที่เมืองโลซานในเดือนกุมภาพันธ์ ปี ค.ศ.1999

สนับสนุนบทลงโทษให้ตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันเป็นระยะเวลา ๒ ปี

สำหรับการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอย่างรุนแรงในครั้งแรก

และตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันตลอดชีวิตสำหรับการละเมิดกฎครั้งที่ ๒

โดยมตินี้ปรากฏอยู่ในกฎไอเอ็มเอดี

อย่างไรก็ตาม นักกีฬา หรือบุคคลอื่นมีโอกาสแสดงหลักฐาน และเหตุผลเพื่อขอยกเลิกหรือขอลดหย่อน ( ในกรณีละเมิดกฎครั้งที่ ๒ หรือ ๓ ) การลงโทษนี้

ก่อนที่จะกำหนดระยะเวลาตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันในแต่ละกรณี ทั้งนี้ ตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๑๐.๕

๑๐.๔

การตัดสิทธิ์ทำการแข่งขันอันเกิดจากการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในข้ออื่น ๆ มีดังนี้

๑๐.๔.๑ สำหรับการละเมิดกฎในข้อ ๒.๓

( การปฏิเสธหรือการไม่สามารถส่งตัวอย่างที่เรียกเก็บ ) หรือ ข้อ

๒.๕ ( การแทรกแซงการควบคุมการใช้สารต้องห้าม )

จะใช้ระยะเวลาการตัดสิทธิ์เข้าร่วมการแข่งขัน

ตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๑๐.๒

๑๐.๔.๒ สำหรับการละเมิดกฎใน ข้อ ๒.๗ ( การค้าสารต้องห้าม ) หรือ ข้อ

๒.๘ ( การจัดการเกี่ยวกับสาร/วิธีการต้องห้าม )

ระยะเวลาการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันขั้นต่ำสุด คือ ๔ ปี

ไปจนถึงตลอดชีวิต

การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามใด ๆ

ที่เกี่ยวข้องกับผู้เยาว์ จะถือเป็นการละเมิดที่รุนแรงเป็นพิเศษ

และหากเป็นการกระทำโดยผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬา สำหรับ

การละเมิดสารที่อยู่นอกเหนือจากที่กำหนดไว้ตาม ข้อ ๑๐.๓  
ผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬา

ผู้นั้นจะถูกห้ามเข้าร่วมในการแข่งขันตลอดชีวิต นอกจากนี้  
การละเมิดกฎในข้อที่กล่าวมา

หากเป็นการละเมิดต่อกฎหรือระเบียบอื่นที่ไม่ใช่ในทางการกีฬาด้วย  
จะต้องถูกรายงานต่อหน่วยงานผู้มีอำนาจในด้านการบริหาร  
ด้านวิชาชีพและด้านกฎหมายต่อไป

### คำอธิบาย ๑๐.๓

หลักการนี้มาจากกฎโอเอ็มเอ็ดซีเพื่อให้เกิดความยืดหยุ่นในการลงโทษนักกีฬาที่ถูกตรวจพบว่าใช้สารต้องห้าม โดยเป็นผลมาจากการใช้ยารักษาโรคหวัด  
ที่มีส่วนประกอบของสารต้องห้าม โดยไม่ได้ตั้งใจ “การลดหย่อน” ของบทลงโทษตามข้อ  
๑๐.๕.๒ จะใช้ในกรณีการละเมิดกฎครั้งที่ ๒ หรือครั้งที่ ๓ เท่านั้น  
ทั้งนี้เนื่องจากบทลงโทษสำหรับการละเมิดกฎในครั้งแรกประกอบด้วยเกณฑ์การตัดสินที่เอื้อต่อ  
การพิจารณาระดับความผิด ของบุคคลนั้นเพียงพออยู่แล้ว

### คำอธิบาย ๑๐.๔.๒

ผู้ที่เกี่ยวข้องกับการใช้สารต้องห้ามในนักกีฬาหรือปกปิดการใช้สารต้องห้ามจะได้รับบทลงโทษ  
ที่รุนแรงกว่านักกีฬาที่ถูกตรวจพบว่าใช้สารต้องห้าม  
เนื่องจากอำนาจขององค์กรกีฬาโดยทั่วไป จะจำกัดอยู่เพียงการกำหนด  
ให้ถูกตัดสิทธิ์ในใบรับรองการเป็นสมาชิก และผลประโยชน์ทางการกีฬาอื่น  
การรายงานผู้ช่วยหรือผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬาต่อหน่วยงานผู้มีอำนาจจัดการ  
จึงเป็นขั้นตอนสำคัญขั้นหนึ่งในการป้องปรามการใช้สารต้องห้าม

#### ๑๐.๔.๓ สำหรับการละเมิดกฎใน ข้อ ๒.๔ (

การละเมิดเรื่องการแจ้งที่อยู่ปัจจุบันและการขาดการตรวจ )

ระยะเวลาของการตัดสิทธิ์นี้ เข้า

ร่วมในการแข่งขันขั้นต่ำสุด คือ ๓ เดือน และขั้นสูงสุด คือ ๒ ปี

โดยเป็นไปตามกฎ ที่กำหนดไว้ของ

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ซึ่งเป็นผู้ดำเนินการตรวจ

ในรายการที่นักกีฬาขาดการตรวจหรือมีการละเมิดข้อกำหนดให้แก่

แจ้งที่อยู่ปัจจุบันเกิดขึ้น

ระยะเวลาการตัดสิทธิ์เข้าร่วมการแข่งขันจะเป็นไปตาม ข้อ ๒.๔

#### ๑๐.๕ การยกเลิกหรือลดระยะเวลาการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน

โดยขึ้นอยู่กับสถานการณ์เฉพาะ

#### ๑๐.๕.๑ ไม่มีความผิดหรือความประมาทเลินเล่อ

หากนักกีฬา สามารถแสดงให้เห็นว่า การละเมิดกฎในกรณีรายบุคคลตาม ข้อ ๒.๑ ( การพบสารต้องห้าม / เมตาบอริไลต์ส / มาร์กเกอร์ ของสารต้องห้าม ) หรือการใช้สารต้องห้ามหรือวิธีการต้องห้ามตาม ข้อ ๒.๒ ไม่ได้เกิดจากความผิดหรือความประมาทเลินเล่อของนักกีฬา ระยะเวลาการตัดสินที่เข้าร่วมในการแข่งขัน ดังกล่าวจะถูกยกเลิกไป เมื่อสารต้องห้ามหรือเมตาบอริไลต์สหรือ มาร์กเกอร์ ถูกพบในตัวอย่างที่เก็บจากนักกีฬาโดยเป็นการละเมิดตามข้อ ๒.๑ (การพบสารต้องห้าม) นักกีฬาจะต้องแสดงให้เห็นว่าสารต้องห้ามดังกล่าวผ่านเข้าสู่ร่างกายได้อย่างไร เพื่อขอยกเลิกการตัดสินที่เข้าร่วมการแข่งขัน ในกรณีที่มีการใช้กฎข้อนี้และมีการยกเลิกการตัดสินที่เข้าร่วมการแข่งขัน จะไม่ถูกนับเป็นการละเมิดซ้ำซ้อนในการกำหนด

#### คำอธิบาย ๑๐.๔.๓

นโยบายในเรื่องการแจ้งที่อยู่ปัจจุบันและการขาดการตรวจขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแต่ละองค์กรอาจแตกต่างกันอย่างมาก

โดยเฉพาะในตอนต้นที่มีการกำหนดใช้นโยบายนี้ ดังนั้น

จึงมีการกำหนดให้มีความยืดหยุ่นในเรื่องบทลงโทษของการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในข้อดังกล่าว องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามบางองค์กร ที่มีนโยบายก้าวล้ำกว่า อาจมีการกำหนดให้มีผู้พิทักษ์หรือองค์กรที่มีข้อมูลประวัติ

นักกีฬาย้อนหลัง

ซึ่งจะสามารถกำหนดระยะเวลาการตัดสินที่เข้าร่วมในการแข่งขันที่ยาวนานกว่าได้

ทั้งนี้ต้องอยู่ภายในขอบเขตระยะเวลาที่กำหนดไว้

**คำอธิบาย ๑๐.๕.๑** ใช้ในกรณีการละเมิดกฎตาม ข้อ ๒.๑ และ ๒.๒ (การพบและการใช้สารต้องห้าม) เท่านั้น

เพราะความผิดหรือความประมาทเลินเล่อเป็นสิ่งที่กำหนดให้ต้องมีการแสดงถึงการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอยู่แล้ว

ระยะเวลาการตัดสินที่เข้าร่วมในการแข่งขันตามข้อ ๑๐.๒ , ๑๐.๓

และ ๑๐.๖

๑๐.๕.๒ ไม่มีความผิดหรือความประมาทเลินเล่ออย่างชัดเจน ข้อ ๑๐.๕.๒  
นี้

ใช้เฉพาะในกรณีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในข้อ  
๒.๑ ( การพบสารต้องห้าม/เมตาบอริไลต์ส/มาร์กเกอร์  
ของสารต้องห้าม ) การใช้สาร/วิธีการต้องห้ามตาม ข้อ ๒.๒  
การไม่สามารถส่งตัวอย่างตามที่เรียกเก็บตาม ข้อ ๒.๓  
หรือการจัดการเกี่ยวกับสาร / วิธีการต้องห้ามตาม ข้อ ๒.๔  
หากนักกีฬาสามารถแสดงให้เห็นในแต่ละกรณีที่มีการละเมิดได้ว่า  
นักกีฬาไม่ได้มีความผิดหรือความประมาทเลินเล่อ  
ระยะเวลาของการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันก็จะลดลง  
แต่ระยะเวลาที่ลดลง  
จะต้องไม่น้อยกว่าครึ่งหนึ่งของระยะเวลาขั้นต่ำสุดที่ใช้ในกรณีนั้น  
หากระยะเวลาตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน คือ ตลอดชีวิต  
ระยะเวลาหลังจากที่ได้รับการลดหย่อนตามข้อนี้  
จะต้องไม่น้อยกว่า 8 ปี ที่มีการพบสารต้องห้าม เมตาบอริไลต์ส  
หรือมาร์กเกอร์  
ในตัวอย่างที่เก็บจากนักกีฬาซึ่งเป็นการละเมิดกฎตาม ข้อ ๒.๑  
(การพบสารต้องห้าม)นักกีฬา  
จะต้องแสดงให้เห็นว่าสารต้องห้ามผ่านเข้าสู่ร่างกาย ได้อย่างไร  
เพื่อลดหย่อนระยะเวลาการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันตามข้อนี้

**คำอธิบาย ๑๐.๕.๒** แนวโน้มในคดีการใช้สารต้องห้ามเป็นการตระหนักว่า  
มีบางโอกาสในขั้นตอนกระบวนการพิจารณาคดี ที่จะพิจารณาถึงข้อเท็จจริง  
และสถานการณ์เฉพาะสำหรับ

แต่ละคดีในการตัดสินบทลงโทษ

หลักการนี้ได้รับความเห็นชอบในการประชุมระดับโลกเรื่องการใช้สารต้องห้ามในการกีฬา ( *World Conference on Doping in Sport* ) เมื่อปี 1999

และได้รับการรวมไว้ในกฎโอเอ็มเอซีที กำหนดว่าบทลงโทษสามารถลดหย่อนได้ ใน  
“สถานการณ์เฉพาะที่ได้รับการยกเว้น” ประมวลกฎหมายนี้ กำหนดให้มีการลดหย่อน  
หรือยกเลิกระยะเวลาการตัดสิทธิ์เข้าร่วมการแข่งขันในสถานการณ์เฉพาะ  
ซึ่งนักกีฬาสามารถแสดงได้ว่าไม่มีความผิดหรือความประมาทเลินเล่อ หรือไม่มีความผิด  
หรือความประมาทเลินเล่ออย่าง

ชัดเจนในการละเมิดกฎ แนวทางนี้เป็นไปตามหลักสิทธิมนุษยชน และเป็น การสร้างความสมดุลระหว่างองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่ต้องการให้มีข้อยกเว้นหรือไม่มีเลย กับองค์กรที่จะลดหย่อนบทลงโทษการพักการแข่งขันในการแข่งขัน ๒ ปี จากปัจจุบันนี้ แม้กระทั่งในกรณีนี้นักกีฬาขอยอมรับว่ามีความผิดก็ตาม กฎข้อนี้ใช้ในกรณีการกำหนด

### ๑๐.๕.๓ การใช้ข้อมูลของนักกีฬาซึ่งนำไปสู่

การพบหรือการแสดงให้เห็นว่ามีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม โดยผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬาหรือบุคคลอื่น องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม อาจลดหย่อนระยะเวลาการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันในแต่ละกรณีที่นักกีฬาให้ข้อมูลกับองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

บทลงโทษเท่านั้น ไม่ได้ใช้เพื่อการตัดสินว่า มีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามเกิดขึ้นหรือไม่ ข้อ ๑๐.๕

มุ่งหมายที่จะให้เกิดผลต่อกรณีที่เป็นการละเมิดเฉพาะอย่างแท้จริงเท่านั้น ไม่ใช่ในกรณีอื่นๆ ทั่วไปเพื่อแสดงถึงการใช้ ข้อ ๑๐.๕

ตัวอย่างของการไม่มีความผิดหรือความประมาทเลินเล่อจะทำให้เกิดการยกเลิกการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันทั้งหมด คือ กรณีที่นักกีฬาสามารถพิสูจน์ได้ว่า ทั้งที่มีการระมัดระวังแล้ว นักกีฬาก็ยังถูกทำลายโดยคู่ต่อสู้ ในทางกลับกันบทลงโทษจะไม่ถูกยกเลิก

เนื่องจากการไม่มีความผิดหรือความประมาทเลินเล่อในสถานการณ์ดังต่อไปนี้ (ก )

การตรวจพบที่ใช้สารต้องห้ามเกิดจากการที่วิตามินหรืออาหารเสริม

ระบุฉลากผิดหรือมีการปนเปื้อน (นักกีฬาต้องรับผิดชอบต่อสิ่งที่เข้าสู่ร่างกาย (ข้อ ๒.๑.๑)

และได้รับการเตือนเกี่ยวกับอาหารเสริมว่าอาจมีการปนเปื้อน) (ข)

การจัดการให้มีการใช้สารต้องห้ามต่อนักกีฬาโดยแพทย์ส่วนตัวหรือผู้ฝึกสอนของนักกีฬา

โดยที่ไม่เปิดเผยให้นักกีฬาทราบ

(นักกีฬาต้องรับผิดชอบต่อทางเลือกบุคลากรทางการแพทย์ของตน

และรับผิดชอบต่อการแจ้งให้บุคลากรทางการแพทย์นั้นทราบว่าไม่สามารถใช้สารที่ต้องห้ามได้ ) และ(ค)การทำให้เกิดความเสียหายต่ออาหารหรือน้ำดื่มของนักกีฬาโดยคู่สมรส ผู้ฝึกสอน

หรือบุคคลอื่นซึ่งรู้จักกับนักกีฬา (นักกีฬาต้องรับผิดชอบต่อสิ่งที่เข้าสู่ร่างกาย

อันเกิดจากการกระทำของผู้ที่นักกีฬาไว้วางใจให้เข้าถึงอาหารและน้ำดื่มของนักกีฬา)

อย่างไรก็ตาม กรณี

ตัวอย่างที่กล่าวถึงข้างต้นอาจส่งผลให้มีการลดหย่อนบทลงโทษของการไม่มีความผิดหรือความ

ประมาทโดยขึ้นอยู่กับข้อเท็จจริงเฉพาะในแต่ละกรณี (ตัวอย่างเช่น

การลดหย่อนจะมีความเหมาะสมในกรณี (ก)

หากนักกีฬาสามารถแสดงได้ว่าการตรวจพบการใช้สารต้องห้าม

เป็นผลมาจากการปนเปื้อนในวิตามินรวมที่ซื้อมาจากแหล่งที่ไม่มีความเกี่ยวข้องกับสารต้องห้าม และนักกีฬาไม่ได้ใช้อาหารเสริมอื่นใดอีก) ข้อ ๑๐.๕.๒  
 ใช้เฉพาะกับการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในข้อที่ระบุไว้  
 ทั้งนี้เนื่องจากการละเมิดดังกล่าวอาจเกิดจากการกระทำที่ไม่ตั้งใจ การละเมิดกฎใน ข้อ ๒.๔ (การแจ้งข้อมูลที่อยู่และการขาดการตรวจ) ไม่ได้ถูกรวมไว้  
 เนื่องจากบทลงโทษในการละเมิดกฎตามข้อ ๒.๔ (ตั้งแต่ ๓ เดือน ไปจนถึง ๒ ปี)  
 ประกอบด้วยเกณฑ์การตัดสินที่ถือต่อการพิจารณาระดับความผิดของบุคคลนั้นอย่างเพียงพออยู่แล้ว

อันเป็นผลให้ค้นพบ หรือแสดงให้เห็นได้  
 ว่ามีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม โดยบุคคลอื่นใด  
 โดยการมีไว้ในครอบครองตามข้อ ๒.๖.๒ (   
 การมีไว้ในครอบครองโดยผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬา) ข้อ ๒.๗  
 (การค้าสารต้องห้าม) หรือข้อ ๒.๘ (การจัดการให้กับนักกีฬา)  
 ระยะเวลาที่ได้รับการลดหย่อนการตัดสินที่เข้าร่วมในการแข่งขัน  
 จะต้องไม่น้อยกว่าครึ่งหนึ่งของระยะเวลาขั้นต่ำสุดของระยะเวลา  
 การตัดสินที่เข้าร่วมในการแข่งขัน  
 ที่ใช้ในกรณีนั้นหากระยะเวลาตัดสินที่เข้าร่วมในการแข่งขัน  
 สำหรับกรณีนั้น คือตลอดชีวิต  
 ระยะเวลาหลังจากที่ได้รับการลดหย่อนตามข้อนี้จะต้องไม่น้อยกว่า  
 ๑ ปี

#### ๑๐.๖ กฎสำหรับการละเมิดซ้ำซ้อน

๑๐.๖.๑ การใช้บทลงโทษตามข้อ ๑๐.๒, ๑๐.๓ และ ๑๐.๔

การละเมิดกฎครั้งที่ ๒ จะนำมาพิจารณาทลงโทษได้  
 ในกรณีที่ต้องคัดค้านการที่ใช้สารต้องห้ามแสดงให้เห็นว่านักกีฬา  
 หรือบุคคลอื่น  
 ได้กระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามครั้งที่ ๒  
 หลังจากที่ได้รับการแจ้งให้ทราบถึงการละเมิดกฎในครั้งแรก

หรือหลังจากที่องค์ต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

ได้แจ้งให้ทราบแล้วเท่านั้น หาก

องค์ต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ไม่สามารถแสดงให้เห็น

ดังที่กล่าวมา

การละเมิดกฎที่เกิดขึ้นจะถือเป็นการละเมิดกฎในครั้งแรกเพียงครั้งเดียว

และบทลงโทษที่ใช้จะเป็นไปตามการละเมิดกฎในข้อที่มีบทลงโทษรุนแรงกว่า

๑๐.๖.๒ เมื่อพบว่า

นักกีฬากระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่เกี่ยวข้องกับสารเฉพาะตามที่กำหนดใน ข้อ ๑๐.๓ รวมทั้ง

**คำอธิบาย ๑๐.๖.๑** ตามข้อนี้ นักกีฬาที่ถูกตรวจพบว่าใช้สารต้องห้ามเป็นครั้งที่ ๒ แต่ยังไม่มีการแจ้งให้ทราบถึงผลการตรวจพบในครั้งแรก

จะถูกลงโทษบนพื้นฐานของการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามเพียงครั้งเดียวเท่านั้น

สาร/วิธีการต้องอื่นๆ

ในครั้งเดียวกันจะถือว่านักกีฬาละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามเพียงหนึ่งครั้ง

แต่บทลงโทษที่จะใช้นั้นจะเป็นบทลงโทษที่รุนแรงที่สุด

๑๐.๖.๓ เมื่อพบว่า

นักกีฬากระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามใน ๒ กรณีที่แยกขาดจากกัน โดยกรณีแรกเกี่ยวข้องกับสารในข้อ ๑๐.๓ (สารที่กำหนดคุณสมบัติเฉพาะ) และกรณีที่สองเกี่ยวกับสาร/วิธีการต้องห้าม ซึ่งมีบทลงโทษในข้อ ๑๐.๒ หรือทำการละเมิดกฎข้อ ๑๐.๔.๑ กรณีที่ ๒ นี้ บทลงโทษขั้นต่ำที่สุด คือ ๒ ปี และขั้นสูงสุดคือ ๓ ปี

ถ้านักกีฬากระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามเป็นครั้งที่ ๓ โดยเกี่ยวข้องกับ ข้อ ๑๐.๓, ๑๐.๒ และ ๑๐.๔. ๑ร่วมกันจะถูกลงโทษให้ตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันตลอดชีวิต

#### ๑๐.๗ การยกเลิกผลการแข่งขันที่เกิดขึ้น

หลังจากการเก็บตัวอย่างนอกเหนือจากการยกเลิกผลการแข่งขันรายการที่ตรวจพบว่ามีการใช้สารต้องห้ามตาม ข้อ ๙ (

การถูกตัดสิทธิ์ทันทีในผลการแข่งขันเฉพาะรายการ ) ผลการแข่งขันอื่น ๆ ทั้งหมด ที่เกิดขึ้นหลังจากวันที่มีการเก็บตัวอย่างที่ตรวจพบสารต้องห้าม ( ไม่ว่าจะเป็นการตรวจในระหว่างการแข่งขันหรือนอกการแข่งขัน )

หรือวันที่เกิดการละเมิดการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่น ๆ

จะถือว่าขาดคุณสมบัติ และผลสืบเนื่องที่ตามมา คือ การริบเหรียญรางวัล คะแนนและรางวัลอื่น ๆ คั้น

หรือการพักการแข่งขันชั่วคราวและการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน ยกเว้นนอกจากข้อพิจารณาจะกำหนดให้เป็นอย่างอื่น

#### คำอธิบาย ๑๐.๖.๓ ข้อ ๑๐.๖.๓

เกี่ยวข้องกับกรณีที่นักกีฬากระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ๒ ครั้ง บทลงโทษสำหรับการละเมิดกฎครั้งแรกตาม ข้อ ๑๐.๒

( ๒ ปี ) และบทลงโทษสำหรับการละเมิดกฎครั้งแรกตาม ข้อ ๑๐.๓ ( ไม่เกิน ๑ ปี ) สำหรับนักกีฬาที่กระทำการละเมิดกฎครั้งแรกตาม ข้อ ๑๐.๒ และละเมิดกฎครั้งที่ ๒ โดยเกี่ยวข้องกับการใช้สารเฉพาะ และนักกีฬาที่กระทำการละเมิดกฎครั้งแรก

โดยเกี่ยวข้องกับการใช้สารเฉพาะและละเมิดกฎครั้งที่ ๒ ตามข้อ ๑๐.๒ ในทั้ง ๒ กรณีนั้น บทลงโทษคือการตัดสิทธิ์

เข้าร่วมในการแข่งขัน ๒ ปี แต่ไม่เกิน ๓ ปี

#### ๑๐.๘ การเริ่มต้นใช้ระยะเวลาการตัดสิทธิ์

เข้าร่วมในการแข่งขันจะเริ่มต้นจากวันที่มีการพิจารณาตัดสิน

หรือหากมีการยกเลิกการพิจารณาจะเริ่มใช้ในวันที่มีการยอมรับหรือบังคับใช้การตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันระยะเวลาการพักการแข่งขันชั่วคราวได้

ๆ ( ไม่ว่าจะจากการบังคับหรือการยอมรับโดยสมัครใจ )

จะถือเป็นส่วนหนึ่งของระยะเวลาการตัดสินคดี

เข้าร่วมในการแข่งขันทั้งหมดด้วย ในกรณีที่เป็นไปเพื่อความเป็นธรรม เช่น กระบวนการพิจารณาที่ล่าช้าหรือการควบคุมการใช้สารต้องห้ามที่ไม่ได้แจ้งให้หนักกีฬาทราบถึงหน่วยงานที่มีหน้าที่กำหนดบทลงโทษ

อาจกำหนดให้ระยะเวลาการตัดสินคดีเข้าร่วมในการแข่งขันเริ่มต้นก่อนหน้านั้น คือ นับตั้งแต่วันที่มีการเก็บตัวอย่าง

๑๐.๙

สถานะในระหว่างการตัดสินคดีเข้าร่วมในการแข่งขันห้ามไม่ให้ผู้ที่ถูกประกาศ

ชื่อเข้าร่วมในการแข่งขันหรือกิจกรรมใด ๆ นอกจาก

โครงการให้การศึกษาเรื่องการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

หรือโครงการกลับตัวกลับใจ ที่จัดขึ้นตามอำนาจมอบหมาย

หรือจัดโดยฝ่ายภาคี หรือองค์กรที่เป็นสมาชิกของฝ่ายภาคีใดๆ

นอกจากนี้

สำหรับการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่ไม่เกี่ยวข้องกับสารเฉพาะตามที่กำหนดไว้ใน ข้อ ๑๐.๓ การสนับสนุน-

สนุนทางการเงิน

เกี่ยวกับการกีฬาหรือผลประโยชน์ที่เกี่ยวข้องกับการกีฬาอื่นๆ

บางส่วนหรือทั้งหมดที่ได้รับจากบุคคลนั้นจะต้องถูกยกเลิกโดย

### คำอธิบาย ๑๐.๘

ในปัจจุบันองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามจำนวนมากเริ่มนับระยะเวลาตัดสินคดีเข้าร่วมในการแข่งขัน ๒ ปี ในระหว่างที่กระบวนการพิจารณาคดีกำลังดำเนินอยู่

หลายครั้งองค์กรเหล่านี้ ยังยกเลิกผลการแข่งขันย้อนหลัง

ไปจนถึงวันที่มีการเก็บตัวอย่างที่ตรวจพบการใช้สารต้องห้ามด้วย

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่นเริ่มนับระยะเวลาตัดสินคดีเข้าร่วมในการแข่งขัน ๒

ปีอย่างง่าย ๆ จากวันที่มีการเก็บตัวอย่างที่ตรวจพบการใช้สารต้องห้าม

กฎไอเอ็มเอ็ดซีไม่ได้กำหนดให้ดำเนินการตามแนวทางทั้งสองนี้

คำอธิบายในเอกสารอธิบายแนวทางดำเนินการในประมวลกฎ

ไม่สนับสนุนให้นักกีฬามีการดำเนินการพิจารณาคดีในระหว่างที่ยังอยู่ในการแข่งขัน

แต่สนับสนุนให้นักกีฬาขอพักการแข่งขันชั่วคราวในระหว่างการพิจารณาคดี ในอีกทางหนึ่ง หน่วยงานที่มีหน้าที่กำหนดบทลงโทษ

ฝ่ายภาคี องค์การสมาชิกของฝ่ายภาคีและรัฐบาล

บุคคลที่ถูกตัดสิทธิ์เข้าร่วมการแข่งขันเป็นระยะเวลายาวนานกว่า ๔ ปี

เมื่อครบระยะเวลาอาจเข้าร่วมในการแข่งขันกีฬาท้องถิ่น

หรือการแข่งขันกีฬาที่มีใช่การแข่งขันรายการ

ที่บุคคลนั้นกระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม โดยทั้งนี้ การแข่งขันระดับท้องถิ่นนั้นต้องไม่ได้อยู่ในระดับที่จะเป็นการคัดเลือกบุคคลนั้นเข้าสู่ การแข่งขัน ( หรือการสะสมแต้มเพื่อเข้าแข่งขัน ) ในระดับชาติ หรือระดับนานาชาติ ไม่ว่าจะโดยทางตรงหรือทางอ้อม

อาจกำหนดให้บทลงโทษ มีผลเริ่มใช้ก่อนวันที่มีการพิจารณาคดีตัดสินคดี

เพื่อที่ว่านักกีฬาจะสามารถทำอย่างอื่นได้

ในระหว่างที่กระบวนการควบคุมการใช้สารต้องห้ามยืดเยื้อ ซึ่งไม่ใช่ความผิดของนักกีฬา

ตัวอย่างเช่น ความล่าช้าของการรายงานผลการตรวจพบการใช้สารต้องห้าม

หรือความล่าช้าในการกำหนดวันพิจารณาคดีซึ่งเกิดจากองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

**คำอธิบาย ๑๐.๙** กฎขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามบางองค์กร เพียงแต่ห้ามนักกีฬาเข้าร่วม “ทำการแข่งขัน” ในระหว่างระยะเวลาตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน ตัวอย่างก็คือ นักกีฬาในประเภทกีฬานั้น ๆ

ยังสามารถเป็นผู้ฝึกสอนในระหว่างระยะเวลาตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน

แต่ที่กำหนดไว้ในกฎไอเอ็มเอตีสี่

ที่กำหนดให้นักกีฬาที่ถูกตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันจากการใช้สารต้องห้ามไม่สามารถเข้าร่วมในการแข่งขันหรือกิจกรรมที่จัดโดยฝ่ายภาคีและสมาชิกไม่ว่าจะในฐานะใดตลอดระยะเวลาตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน

ข้อกำหนดนี้เป็นการห้ามมิให้เข้าร่วมในการฝึกซ้อมกับทีมชาติทำหน้าที่เป็นผู้ฝึกสอน

หรือเป็นเจ้าของหน้าที่ทางการกีฬา เป็นต้น

การลงโทษในประเภทกีฬาประเภทหนึ่งย่อมมีผลต่อประเภทกีฬาอื่นด้วย (ดูข้อ ๑๕.๔) กฎข้อนี้ไม่ได้ห้ามบุคคลเข้าร่วมในการกีฬาที่อยู่ในระดับเพื่อการพักผ่อน

- ๑๐.๑๐ การตรวจเพื่อกลับมามีสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน  
เงื่อนไขของการกลับมามีสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน  
เมื่อหมดระยะเวลาการตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน  
นักกีฬาจะต้องเข้ารับการตรวจนอกการแข่งขัน  
โดยองค์การต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่มีอำนาจในการจัดตรวจ  
ในช่วงที่อยู่ในระหว่างการพักการแข่งขันชั่วคราว  
หรือตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันและต้องแจ้งข้อมูลปัจจุบันที่ถูกต้องหากไ  
ด้รับการร้องขอหากนักกีฬาที่ถูกตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันวางมือจากกา  
รกีฬา และถูกถอนออกจากกลุ่มนักกีฬา  
ที่ต้องเข้ารับการตรวจนอกการแข่งขัน  
โดยหลังจากนั้นต้องการที่จะกลับมาเข้าร่วมในการแข่งขันอีกครั้ง  
นักกีฬาจะต้องแจ้งองค์การต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่เกี่ยวข้องทราบ  
เพื่อเข้ารับการตรวจนอกการแข่งขันภายในเวลาที่เท่ากับระยะเวลาการ  
ตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันที่เหลืออยู่  
นับตั้งแต่วันที่นักกีฬาวางมือจากการกีฬา

### ข้อ ๑๑ บทลงโทษต่อทีม

เมื่อสมาชิกในทีมกีฬามากกว่าหนึ่งคนขึ้นไป ถูกระบุว่า  
อาจจะกระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามใน ข้อ ๗  
โดยเกี่ยวข้องกับกา  
แข่งขัน ทีมกีฬานั้นจะต้องเข้ารับการตรวจการใช้สารต้องห้าม สำหรับการ  
แข่งขันในครั้งนั้น หากสมาชิกในทีมกีฬามากกว่าหนึ่งคนขึ้นไป ตรวจพบว่า

ได้ละเมิดกฎ ทีมกีฬาที่นั้นอาจถูกตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน หรือถูกดำเนินการลงโทษทางวินัยอื่นๆ ต่อไป  
ในกีฬาที่ไม่ใช่กีฬาประเภททีมแต่มีการมอบรางวัลให้กับทีม การตัดสินจะเป็นไปตามที่กำหนดไว้ในกฎของสหพันธ์กีฬานานาชาตินี้

### คำอธิบาย ๑๐.๑๐

ประมวลกฎเปิดโอกาสให้องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแต่ละองค์กำหนดกฎเกณฑ์ของตนเองขึ้นมา คือในกรณีการมีสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขันของนักกีฬาที่ไม่ได้ถูกตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน แต่ได้วางมือจากการกีฬาในขณะที่ยังมีชื่ออยู่ในกลุ่มผู้ที่ต้องเข้ารับการตรวจนอกการแข่งขัน และต่อมาต้องการที่จะกลับมาเข้าร่วมในการแข่งขันได้อีกครั้ง

### ข้อ ๑๒ การลงโทษต่อองค์กรกีฬา

ฝ่ายภาคีหรือรัฐบาล

สามารถใช้กฎของตนเองในการลงโทษขององค์กรกีฬาซึ่งอยู่ภายใต้อำนาจของฝ่ายภาคีหรือรัฐบาลนั้นๆ ได้

### ข้อ ๑๓ การอุทธรณ์

๑๓.๑ การตัดสินที่สามารถอุทธรณ์ได้

การตัดสินตามประมวลกฎหรือกฎอื่นที่รับประมวลกฎไปใช้สามารถอุทธรณ์ได้ตามที่กำหนดไว้ใน ข้อ ๑๓.๒ ถึง ๑๓.๔

การตัดสินจะมีผลบังคับใช้ในระหว่างการอุทธรณ์

นอกจากหน่วยงานผู้มีหน้าที่ดำเนินการอุทธรณ์จะสั่งการให้เป็นอย่างอื่น

ก่อนการอุทธรณ์จะเริ่มต้นการพิจารณาทบทวนหลังคำตัดสินใดๆ

ตามที่กำหนดไว้ในกฎขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามจะไม่มีผลบังคับใช้ ทั้งนี้โดยที่การพิจารณาดังกล่าวจะต้องเป็นไปตามหลักการตามในข้อ

๑๓.๒.๒ ที่จะกล่าวถึงต่อไป

๑๓.๒ การอุทธรณ์ต่อการตัดสินการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม การตัดสินว่าได้เกิดการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม, การกำหนดบทลงโทษ, การตัดสินว่าไม่ได้มีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามเกิดขึ้น, การตัดสินว่าองค์การต่อต้านการใช้สารต้องห้ามขาดอำนาจในการตัดสิน หรือกำหนดบทลงโทษการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในข้อที่กล่าวหานั้น, และการตัดสินที่กำหนดให้พักการแข่งขันชั่วคราวโดยเป็นผลจากการพิจารณาคดีชั่วคราว หรือเป็นผลจากการละเมิดกฎใน ข้อ ๗.๕ อาจยื่นอุทธรณ์ได้ตามที่กำหนดไว้เป็นการเฉพาะในข้อ ๑๓.๒ นี้

*คำอธิบาย ๑๒ ประมวลกฎข้อนี้ไม่จำกัดสิทธิ์ในการดำเนินการทางวินัยระหว่างองค์กรที่มีอยู่*  
*คำอธิบาย ๑๓.๑ ข้อนี้สามารถเปรียบเทียบได้ในกฎไอเอ็มเอดีซี*  
*คือกำหนดให้ข้อขัดแย้งใดๆ ก็ตามที่เกิดขึ้นจากการใช้กฎไอเอ็มเอดีซี*  
*สามารถยื่นอุทธรณ์ต่อซีเอเอสได้*

- ๑๓.๒.๑ การอุทธรณ์ของนักกีฬาระดับนานาชาติ  
 ในกรณี ที่เกิดในการแข่งขัน ในระดับนานาชาติ หรือในกรณีที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬาระดับนานาชาติ  
 จะต้องยื่นอุทธรณ์ต่อศาลอนุญาโตตุลาการทางการกีฬา ( ซีเอเอส ) โดยดำเนินการตาม ข้อกำหนดของศาลดังกล่าว
- ๑๓.๒.๒ การอุทธรณ์ในกรณีของนักกีฬาระดับชาติ  
 ในกรณี ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬาระดับชาติ โดยเป็นการตัดสินขององค์การต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแต่ละองค์กร ซึ่งเป็นกรณีที่ไม่

มีสิทธิอุทธรณ์ตาม ข้อ ๑๓.๒.๑

อาจยื่นอุทธรณ์การตัดสินนั้นต่อหน่วยงานอิสระที่เป็นกลาง โดยเป็นไปตามกฎขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม กฎการอุทธรณ์จะเป็นไปตามหลักการดังนี้

- พิจารณาในระยะเวลาที่เหมาะสม
- หน่วยงานที่ดำเนินการพิจารณามีความเป็นธรรม เป็นกลางและเป็นอิสระ
- สิทธิที่จะตั้งทนายเป็นตัวแทน โดยบุคคลนั้น เป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย
- การตัดสินอย่างเป็นทางการที่สมเหตุสมผล และเป็นไปในระยะเวลาที่เหมาะสม

๑๓.๒.๓ บุคคลผู้มีสิทธิอุทธรณ์

ในกรณีที่เป็นไปตาม ข้อ ๑๓.๒.๑ ฝ่ายต่างๆ ต่อไปนี้ คือ ผู้มีสิทธิยื่นอุทธรณ์ต่อ ซีเอเอส ( ก ) นักกีฬาหรือบุคคลอื่นที่ถูกตัดสินเป็นผู้ยื่นอุทธรณ์ ( ข ) องค์กรที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬายื่นขออุทธรณ์

**คำอธิบาย ๑๓.๒. ๑ การตัดสินของซีเอเอส ถือเป็นที่สุดและมีผลบังคับ**  
ยกเว้นในกรณีการพิจารณาบางประการ ที่กำหนดโดยกฎหมายที่ใช้เพื่อการลงโทษหรือบังคับใช้คำตัดสิน

ชี้ขาดของอนุญาโตตุลาการ

**คำอธิบาย ๑๓.๒.๒**

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามสามารถเลือกปฏิบัติตามกฎข้อนี้โดยให้สิทธิในการยื่นอุทธรณ์โดยตรงต่อซีเอเอสแก่นักกีฬาระดับชาติภายใต้องค์กรของตน

(ค)

สหพันธ์กีฬานานาชาติและองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่นที่เกี่ยวข้อง

ซึ่งมีการนำบทลงโทษตามกฎหมายของหน่วยงานดังกล่าวมาบังคับใช้ ( ง )

คณะกรรมการโอลิมปิกสากลและคณะกรรมการพาราลิมปิกสากลตามแต่กรณี ในกรณีที่การตัดสินมีผลต่อการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกหรือพาราลิมปิก การพิจารณาคดีจะมีผลต่อสิทธิเข้าร่วมในการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกหรือพาราลิมปิก และ (จ) WADA ในกรณีเป็นไปตามข้อ ๑๓.๒.๒ ฝ่ายต่างๆที่มีสิทธิ์อุทธรณ์ต่อหน่วยงานพิจารณาในระดับชาติ จะเป็นไปตามกฎขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติกำหนดไว้ แต่ทั้งนี้ อย่างน้อยที่สุดต้องประกอบไปด้วย (ก) นักกีฬาหรือบุคคลอื่นซึ่งเป็นผู้ได้รับการตัดสินให้มีการยื่นอุทธรณ์ (ข) องค์กรที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬายื่นขออุทธรณ์ (ค) สหพันธ์กีฬานานาชาติที่เกี่ยวข้อง และ (ง) WADA ในกรณีที่ เป็นไปตามข้อ ๑๓.๒.๒ WADA และสหพันธ์กีฬานานาชาติ มีสิทธิ์ที่จะยื่นอุทธรณ์คำตัดสินของหน่วยงานพิจารณาระดับชาติต่อซีไอเอสได้ แม้จะมีข้อกำหนดต่าง ๆ แต่บุคคลเดียวที่จะสามารถยื่นอุทธรณ์การพักการแข่งขันชั่วคราวได้ คือ นักกีฬาหรือบุคคลอื่นที่ถูกกำหนดให้พักการแข่งขันชั่วคราว

- ๑๓.๓ การอุทธรณ์การตัดสินให้/ไม่ให้ในการใช้เพื่อการรักษา นักกีฬา หรือ องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ที่ถูกกลับคำตัดสินอาจยื่นอุทธรณ์การกลับคำตัดสินให้ / ไม่ให้มีการยกเว้นการใช้เพื่อการรักษาโดย WADA ต่อซีไอเอสได้ การตัดสินไม่ให้อยกเว้นการใช้เพื่อการรักษาโดยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่นที่ไม่ใช่ WADA ซึ่ง WADA ไม่กลับคำตัดสิน โดยนักกีฬาในระดับนานาชาติ อาจยื่นอุทธรณ์ต่อซีไอเอส และนักกีฬาอื่น ๆ อาจยื่นอุทธรณ์ ต่อหน่วยงานที่มีหน้าที่พิจารณา ในระดับประเทศ ตามที่อธิบายไว้ใน ข้อ ๑๓.๒.๒

หากหน่วยงานในระดับประเทศกลับคำตัดสินไม่ยกเว้นการใช้เพื่อการรักษา WADA จะยื่นอุทธรณ์การตัดสินนั้นต่อซีไอเอส

๑๓.๔ การอุทธรณ์การตัดสินบทลงโทษภายใต้บทที่ ๓ ของประมวลกฎหมาย สำหรับการกำหนดบทลงโทษภายใต้บทที่ ๓ ( บทบาทและความรับผิดชอบ ) ของประมวลกฎหมาย ผู้ที่ถูกกำหนดบทลงโทษภายใต้ บทที่ ๓ มีสิทธิ์ที่จะยื่นอุทธรณ์ต่อซีไอเอส โดยดำเนินการตามข้อกำหนดต่าง ๆ ที่มีไว้สำหรับศาลพิจารณานั้น

๑๓.๕

การอุทธรณ์การตัดสินให้ระงับหรือยกเลิกห้องปฏิบัติการที่ได้รับการรับรองให้ใช้ การตัดสินของ WADA ให้ระงับหรือยกเลิกการใช้ห้องปฏิบัติการที่ได้รับการ รับรองให้ใช้จาก WADA ห้องปฏิบัติการนั้นอาจยื่นอุทธรณ์ต่อซีไอเอสได้

## ข้อ ๑๔ การปกปิดความลับและการรายงาน

ฝ่ายภาคียินยอมปฏิบัติตามหลักในการจัดระเบียบผลการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ความโปร่งใสต่อสาธารณชน การสามารถตรวจสอบได้

และการเคารพต่อความเป็นส่วนตัวของบุคคล

ที่ถูกกล่าวหาว่าได้กระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ดังข้อกำหนดต่อไปนี้

๑๔.๑ ข้อมูลเกี่ยวกับ ผลการวิเคราะห์ที่เป็นผลบวก

หรือการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่อาจเป็นอื่น

นักกีฬาซึ่งมีผลการวิเคราะห์ตัวอย่างที่เป็นผลบวก/นักกีฬา

หรือบุคคลอื่นที่อาจกระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

จะต้องได้รับการแจ้งให้ทราบจากองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามซึ่งมีหน้าที่รับผิดชอบการจัดการผลตามที่กำหนดในข้อ ๗ (

การดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร / วิธีการต้องห้าม )

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

แห่งชาติของนักกีฬา สหพันธ์กีฬานานาชาติ และ WADA จะได้รับการแจ้ง

### คำอธิบาย ๑๓.๕

เป้าหมายของประมวลกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามนั้นมีเพื่อให้กระบวนการเป็นไปอย่างโปร่งใสและยุติธรรม และสามารถมีการอุทธรณ์ได้ การตัดสินใจโดยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ถูกทำให้เกิดความโปร่งใสใน ข้อ ๑๔ บุคคลหรือคณะบุคคล รวมถึง WADA สามารถอุทธรณ์การตัดสินนั้นได้ ยกเว้นนักกีฬาหรือสหพันธ์กีฬาที่จะได้รับผลดีจากการถูกตัดสินของนักกีฬาผู้อื่น

ไว้ในข้อ ๗.๑ และ ๗.๒ สิ่งที่แจ้งให้ทราบจะประกอบไปด้วย ชื่อของนักกีฬา ประเทศ ประเภทกีฬาและประเภทย่อยของกีฬา ผลตรวจในระหว่างการแข่งขันหรือนอกการแข่งขัน วันที่เก็บตัวอย่างและการรายงานผลการวิเคราะห์จากห้องปฏิบัติการ บุคคลตามที่กล่าวมาและองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม จะได้รับการแจ้งสถานภาพและข้อเท็จจริงในปัจจุบันอยู่เสมอ ในการพิจารณาบทลงโทษหรือการดำเนินกระบวนการตาม ข้อ ๗ ( การดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้องห้าม ) ข้อ ๘ ( สิทธิในการได้รับการพิจารณาอย่างเป็นธรรม ) หรือข้อ ๑๓ ( การอุทธรณ์ ) และในกรณีที่มีการยกเลิกกำหนดเวลาการตัดสินเข้าร่วมในการแข่งขันตาม ข้อ ๑๐.๕.๑ ( ไม่มีความผิดหรือความประมาทเลินเล่อ ) หรือได้รับการลดหย่อนตาม ข้อ ๑๐.๕.๒ ( ไม่มีความผิดอย่างชัดเจนหรือความประมาทเลินเล่อ ) จะต้องแจ้งพร้อมหนังสืออธิบายเหตุผล การตัดสินยกเลิกการตัดสินเข้าร่วมในการแข่งขัน หรือการลดหย่อนนั้น องค์กรที่ได้รับการแจ้งจะต้องไม่เปิดเผยข้อมูลนี้ ต่อบุคคลใดนอกจากบุคคลที่จำเป็นต้องทราบ องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามซึ่งรับผิดชอบการดำเนินงานเมื่อตรวจพบ

สาร / วิธีการต้องห้าม จะดำเนินการเปิดเผยข้อมูลดังกล่าว ต่อสาธารณชนหรือไม่เปิดเผยข้อมูลดังกล่าว ตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๑๔.๒ ดังจะกล่าวต่อไปนี้

#### ๑๔.๒ การเปิดเผยต่อสาธารณชน

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ซึ่งมีหน้าที่ รับผิดชอบการดำเนินงานเมื่อ ตรวจพบสาร / วิธีการต้องห้ามจะเปิดเผยข้อมูลของนักกีฬา ซึ่งมี ผลการวิเคราะห์ตัวอย่างที่เป็นผลบวก หรือนักกีฬาหรือบุคคลอื่นที่ถูกกล่าวหา โดยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ว่าได้กระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการ ใช้สารต้องห้าม ภายหลังจากเสร็จสิ้นการดำเนินการพิจารณาทบทวน ตามที่กล่าวไว้ใน ข้อ ๗.๑ และ ๗.๒

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามจะต้องรายงาน ผลการตัดสินชี้ขาด ภายใน ๒๐ วันหลังจากที่มีการตัดสินการพิจารณาคดีตาม ข้อ ๘ ว่ามีการละเมิดกฎเกิดขึ้น

หรือมีการยกเลิกการพิจารณาหรือการกล่าวหาว่า ได้มีการละเมิดกฎการต่อต้าน การใช้สารต้องห้าม ไม่เป็นไปในระยะเวลาที่เหมาะสม

#### ๑๔.๓ ข้อมูลที่อยู่ของนักกีฬา

นักกีฬาที่ได้รับการระบุจากสหพันธ์กีฬานานาชาติและองค์กรต่อต้านการใช้ สารต้องห้ามแห่งชาติ

ให้รวมอยู่ในกลุ่มนักกีฬาที่ต้องเข้ารับการตรวจนอกการแข่งขันต้องแจ้งที่อยู่ ปัจจุบัน อย่างถูกต้อง โดยสหพันธ์กีฬานานาชาติ

และองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ จะต้องประสานเรื่องตัวนัก- กีฬา ดังกล่าวและรวบรวมข้อมูลที่อยู่ปัจจุบันของนักกีฬา ส่งให้แก่ WADA แล้ว WADA จะจัดการให้ข้อมูลดังกล่าว

กับองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่นที่มีหน้าที่ในการตรวจนักกีฬา ตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๑๕ ข้อมูลนี้จะถูกเก็บไว้เป็นความลับอย่างเข้มงวด จะใช้เฉพาะการวางแผนการประสาน-งาน

และการจัดดำเนินการตรวจและจะถูกทำลายภายหลังจากที่ข้อมูลนั้นไม่สอดคล้องกับวัตถุประสงค์ดังกล่าวอีกต่อไป

๑๔.๔ การรายงานเชิงสถิติ

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

จะต้องจัดพิมพ์รายงานสถิติกิจกรรมการควบคุมการใช้สารต้องห้ามขององค์กรอย่างน้อยที่สุดปีละ ๑ ครั้ง

เผยแพร่ต่อสาธารณชนโดยส่งสำเนารายงานจำนวน ๑ ฉบับ ให้แก่ WADA

๑๔.๕ สำนักงานจัดการข้อมูลการควบคุมการใช้สารต้องห้าม

WADA

ทำหน้าที่เป็นสำนักงานศูนย์กลางจัดการข้อมูลสำหรับข้อมูลและผลการตรวจ เพื่อการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามของนักกีฬาระดับชาติ

และระดับนานาชาติ

ซึ่งอยู่ในกลุ่มการขึ้นทะเบียนการตรวจขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ เพื่อเอื้อต่อการวางแผน

การกระจายการตรวจและเพื่อหลีกเลี่ยงการตรวจซ้ำซ้อน

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแต่ละองค์กรจะต้องรายงานผลตรวจ

ทั้งการตรวจในระหว่างการแข่งขัน

และการตรวจนอกการแข่งขันของนักกีฬานั้นๆ ต่อสำนักงานจัดการข้อมูล

WADA โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ภายหลังจากมีการตรวจ

WADA จะแจ้งข้อมูลนี้

โดยตรงต่อนักกีฬาสหพันธ์กีฬาแห่งชาติของนักกีฬาคณะกรรมการโอลิม-

ปิคแห่งชาติ หรือคณะกรรมการพาราลิมปิคแห่งชาติ

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ สหพันธ์กีฬานานาชาติ

และคณะกรรมการโอลิมปิกสากลหรือคณะกรรมการพาราลิมปิกสากล

WADA

จะเก็บรักษาข้อมูลส่วนบุคคลของนักกีฬาไว้เป็นความลับอย่างเข้มงวด และ

WADA จะจัดพิมพ์รายงานสถิติสรุปข้อมูลดังกล่าวออกเผยแพร่ อย่างน้อยที่สุดปีละ ๑ ครั้ง

**ข้อ ๑๕ การกำหนดความชัดเจนในหน้าที่ความรับผิดชอบเรื่องการควบคุม**

## การใช้สารต้องห้าม

### ๑๕.๑ การตรวจระหว่างการแข่งขัน

จะต้องมีการเก็บตัวอย่าง เพื่อควบคุมการใช้สารต้องห้าม ทั้งในการแข่งขันระดับนานาชาติและระดับชาติ อย่างไรก็ตาม จะมีเพียงหน่วยงานเดียวที่

รับผิดชอบดำเนินการ และควบคุมการตรวจในการแข่งขันครั้งนั้น ๆ ในการแข่งขันระดับนานาชาติ

การเก็บตัวอย่างจะดำเนินการและควบคุมโดยองค์กร

ระดับนานาชาติซึ่งเป็นผู้ควบคุมการจัดแข่งขัน ( เช่น

ไอโอซีสำหรับการจัดการแข่งขันกีฬาโอลิมปิก / สหพันธ์กีฬานานาชาติ

สำหรับการแข่งขัน

ชิงแชมป์โลก / และพาโซ – PASO

สำหรับการแข่งขันกีฬาภาคพื้นอเมริกา) หากองค์กรระดับนานาชาติ

ตัดสินใจจะไม่เป็นผู้จัดดำเนินการตรวจ ในการแข่งขันรายการใด

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติของประเทศเจ้าภาพที่จัดการแข่งขัน จะต้องเป็นผู้ดำเนินการและควบคุมการตรวจ ในการแข่งขันครั้งนั้น

ทั้งนี้ต้องได้รับความยินยอมจากองค์กรระดับนานาชาติหรือ WADA

ในการแข่งขันระดับชาติการเก็บตัวอย่างเพื่อการควบคุมการใช้สารต้องห้าม

จะดำเนินการและควบคุมโดยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติของประเทศนั้นๆ ตามที่ได้รับมอบหมาย

### คำอธิบาย ๑๕

เพื่อให้เกิดประสิทธิภาพในการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามจะต้องประกอบด้วยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามหลายองค์กร

ซึ่งดำเนินโครงการที่เข้มแข็งทั้งในระดับชาติและในระดับนานาชาติ

แทนที่จะจำกัดความรับผิดชอบไว้ในกลุ่มใดกลุ่มหนึ่งเพื่อให้มีอำนาจเหนือกลุ่มอื่น

ประมวลกฎจัดการกับปัญหาสำคัญๆ โดยอาศัยอำนาจรับผิดชอบที่ซับซ้อน ประการแรก

คือ การสร้างความสอดคล้องในองค์กรวมให้สูงยิ่งขึ้น และประการที่สอง คือ

การสร้างกฎบรรทัดฐานและความร่วมมือในขอบเขตเฉพาะ

**คำอธิบาย ๑๕.๑** องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่ “ดำเนินการและควบคุมการตรวจ”

อาจเลือกทำความเข้าใจความตกลงกับองค์กรอื่น

ซึ่งอาสาจะรับผิดชอบการเก็บตัวอย่างหรือรับผิดชอบด้านอื่นๆ  
ในกระบวนการควบคุมการใช้สารต้องห้ามได้

#### ๑๕.๒ การตรวจนอกการแข่งขัน

การตรวจนอกการแข่งขัน จะต้องดำเนินการและควบคุม  
โดยองค์กรระดับนานาชาติและระดับชาติ ซึ่งดำเนินการ ดังต่อไปนี้ (ก)  
WADA (ข) ไอโอซี หรือไอพีซี  
ในกรณีที่เกี่ยวข้องกับการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกและพาราลิมปิก (ค)  
สหพันธ์กีฬานานาชาติของนักกีฬา (ง)  
องค์กรกีฬาที่ต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติของนักกีฬา หรือ (จ)  
องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติของประเทศที่นักกีฬาอยู่ในขณะ  
นั้น การตรวจนอกการแข่งขันจะต้องประสานงานกับ WADA  
เพื่อให้เกิดประสิทธิภาพสูงสุด ในการตรวจ  
และเพื่อหลีกเลี่ยงความซ้ำซ้อนในการตรวจนักกีฬาแต่ละคน

#### ๑๕.๓ การดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้องห้าม การพิจารณาคดีและ บทลงโทษ

ยกเว้นข้อ ๑๕.๓.๑ นี้

การดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้องห้ามและการพิจารณาคดี  
จะเป็นหน้าที่รับผิดชอบขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม  
ที่ดำเนินการและควบคุมการเก็บตัวอย่าง (หรือ  
ในกรณีที่ไม่มีเกี่ยวข้องกับการเก็บตัวอย่าง กล่าวถึงองค์กรอื่น ที่ค้นพบว่ามี  
การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม)  
ไม่ว่าองค์กรใดจะเป็นผู้ดำเนินการตรวจสาร/วิธีการต้องห้าม  
และพิจารณาคดีตาม จะต้องปฏิบัติตามหลักการใน ข้อ ๗ และข้อ ๘  
รวมทั้งปฏิบัติตามกฎที่กำหนดในบทนำของบทที่ ๑

##### ๑๕.๓.๑ การดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร / วิธีการต้องห้าม

และการพิจารณาการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม  
ซึ่งเป็น ผลจากการตรวจ หรือการค้นพบ

โดยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติที่เกี่ยวข้องกับนัก  
กีฬาที่ไม่ใช่พลเมืองหรือผู้ที่อยู่อาศัยในประเทศนั้น

โดยจะต้องจัดการตามกฎหมายของสหพันธ์กีฬานานาชาติที่เกี่ยวข้อง  
กำหนด การดำเนินงานเมื่อตรวจพบ

**คำอธิบาย ๑๕.๒** ผู้มีอำนาจดำเนินการตรวจนอกจากที่กล่าวมา

อาจมาจากการตกลงของสองฝ่ายหรือหลายฝ่ายระหว่างฝ่ายภาคีและรัฐบาลต่างๆ

**คำอธิบาย ๑๕.๓** ในบางกรณี

ขั้นตอนวิธีการขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามซึ่งเป็นผู้ดำเนินการและควบคุมการเก็บตัวอย่าง อาจกำหนดให้การดำเนินการเมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้องห้ามกระทำโดยองค์กรอื่น (เช่น สหพันธ์กีฬาแห่งชาติของนักกีฬา) ในกรณีเช่นนี้

เป็นหน้าที่รับผิดชอบขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

จะต้องยืนยันว่ากฎขององค์กรอื่นนั้นเป็นไปตามประมวลกฎ

สาร / วิธีการต้องห้าม และการพิจารณาคดีจากการตรวจพบ

รวมทั้งบทลงโทษ ที่ให้ขาดคุณสมบัติในการแข่งขันและผลของการแข่งขัน

โดยคณะกรรมการโอลิมปิกสากล, คณะกรรมการพาราลิมปิกสากล

หรือองค์กรหลักที่จัดการแข่งขัน

จะต้องได้รับการแจ้งให้สหพันธ์กีฬานานาชาติที่เกี่ยวข้องทราบ

**๑๕.๔** การยอมรับร่วมกัน

เป็นไปตามสิทธิในการอุทธรณ์ตามที่กำหนดไว้ในข้อที่ ๑๓ ผลของการตรวจผลการยกเว้นการใช้เพื่อการรักษา

และผลของการพิจารณาหรือการวินิจฉัยชี้ขาดของฝ่ายภาคีใดๆ

ซึ่งเป็นไปตามประมวลกฎและอยู่ภายใต้อำนาจของฝ่ายภาคีนั้น

จะต้องได้รับการยอมรับและเคารพ โดยฝ่ายภาคีอื่นๆ ทั้งหมด

ฝ่ายภาคีจะต้องยอมรับการกระทำ ในลักษณะเดียวกันของหน่วยงานอื่น

ที่ไม่ได้ใช้ประมวลกฎด้วย หากว่ากฎระเบียบของหน่วยงานนั้น

เป็นไปตามประมวลกฎ

**ข้อ ๑๖ การควบคุมการใช้สารต้องห้ามในสัตว์ที่ใช้ในการแข่งขันกีฬา**

**๑๖.๑** ในกีฬาที่ต้องมีการใช้สัตว์ในการแข่งขัน

สหพันธ์กีฬานานาชาติของประเภทกีฬานั้นจะต้องกำหนด

และดำเนินการตามกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามสำหรับสัตว์ที่ใช้ในกีฬา

ดังกล่าว กฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามจะประกอบไปด้วย

รายการสารต้องห้าม ขั้นตอนการตรวจที่เหมาะสม และ

รายชื่อของห้องปฏิบัติที่ได้รับการรับรองให้ใช้ในการวิเคราะห์ตัวอย่าง

**คำอธิบาย ๑๕.๓.๑** ไม่มีกฎหมายตัวในเรื่องการดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร/วิธีการต้องห้าม และการพิจารณา สำหรับกรณี ที่องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ ทำการตรวจ นักกีฬาต่างชาติซึ่งอยู่นอกเหนือขอบเขตอำนาจขององค์กรดังกล่าว นอกจากการที่นักกีฬาอยู่ในประเทศขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาตินั้นๆ การตัดสินใจขึ้นอยู่กับสหพันธ์กีฬานานาชาติ โดยเป็นไปตามกฎของสหพันธ์ ตัวอย่างเช่น ตัดสินใจว่าการพิจารณาจะเป็นไปโดยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติของนักกีฬา ซึ่งดำเนินการโดยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่เก็บตัวอย่าง หรือดำเนินการโดยสหพันธ์กีฬานานาชาติ

**๑๖.๒** ในการตัดสินการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

การดำเนินการเมื่อตรวจพบสาร / วิธีการต้องห้าม

การพิจารณาอย่างเป็นธรรม บทลงโทษ และการยื่นอุทธรณ์

สำหรับกรณีสัตว์ที่ใช้ในการแข่งขันกีฬา

สหพันธ์กีฬานานาชาติของกีฬาประเภทนั้น

จะต้องกำหนดและดำเนินการตามกฎหมายข้อ ๑ , ๒ , ๓ , ๙ , ๑๐ , ๑๑ ๑๓ และ

๑๗ ของประมวลกฎ

**ข้อ ๑๗ บทบัญญัติเรื่องข้อจำกัด**

จะไม่มี การดำเนินการใด ๆ

ต่อนักกีฬาหรือบุคคลอื่นในข้อหาละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามตามที่กำหนดไว้ในประมวลกฎ

ยกเว้นแต่การดำเนินการนั้นจะกระทำในภายในระยะเวลาแปดปี

นับแต่ที่การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามนั้นเกิดขึ้น

### คำอธิบาย ๑๗

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามสามารถพิจารณาการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ที่เกิดขึ้นก่อนหน้าการละเมิดกฎครั้งต่อมา เกินกว่าแปดปี ในการกำหนดบทลงโทษ กล่าวอีกนัยหนึ่ง ก็คือ

การละเมิดกฎครั้งที่สองในระยะเวลาสิบปีหลังจากการละเมิดกฎครั้งแรก จะถือเป็นการละเมิดกฎครั้งที่สองในการกำหนดบทลงโทษ



## บทที่ ๒

### การให้การศึกษาและการวิจัย

## ข้อ ๑๘ การให้การศึกษา

### ๑๘.๑ หลักการพื้นฐานและเป้าหมายหลัก

หลักการพื้นฐานของโครงการข้อมูลข่าวสารและการให้การศึกษา คือ การธำรงรักษาจิตวิญญาณของการกีฬาตามที่ระบุไว้ในบทนำของประมวลกฎ มิให้ถูกทำลายไปโดยการใช้สารต้องห้าม ส่วนเป้าหมายหลัก คือ การชักจูงให้นักกีฬาไม่ใช้สารต้องห้ามและวิธีการต้องห้าม

### ๑๘.๒ โครงการและกิจกรรม

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแต่ละองค์กรต้องวางแผนดำเนินการ และตรวจสอบควบคุม โครงการข้อมูลข่าวสารและการให้การศึกษา โครงการดังกล่าว จะต้องให้ข้อมูลที่ทันสมัย และถูกต้องแก่ผู้เข้าร่วมโครงการอย่างน้อยที่สุดในเรื่องต่อไปนี้

- สารและวิธีการที่อยู่ในรายการต้องห้าม
- ผลจากการใช้สารต้องห้ามต่อสุขภาพ
- ขั้นตอนดำเนินการควบคุมการใช้สารต้องห้าม
- สิทธิและความรับผิดชอบของนักกีฬา

โครงการดังกล่าว จะต้องสนับสนุนจิตวิญญาณ ของการกีฬา เพื่อให้เกิดสภาพแวดล้อม ที่ต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ซึ่งจะมีอิทธิพลต่อพฤติกรรมของผู้ที่เข้าร่วมโครงการ

ผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬา จะต้องให้ความรู้ และคำปรึกษา แก่นักกีฬาในเรื่องนโยบาย และกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ซึ่งมีการนำไปใช้ โดยเป็นไปตามประมวลกฎหมาย

- ๑๘.๓ การประสานงานและความร่วมมือ  
ฝ่ายภาคี และผู้เข้าร่วมทั้งหมดจะต้องร่วมมือกัน  
รวมทั้งให้ความร่วมมือกับรัฐบาลในการประสานความพยายามของฝ่ายต่าง ๆ ในเรื่องข้อมูลข่าวสารและการให้การศึกษา  
เพื่อการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

## ข้อ ๑๙ การวิจัย

- ๑๙.๑ วัตถุประสงค์ของการวิจัยการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม  
การวิจัยการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม  
เพื่อการพัฒนาและดำเนินโครงการควบคุมการใช้สารต้องห้ามให้มีประสิทธิภาพ  
รวมทั้งเพื่อผลในด้านข้อมูลข่าวสารและการให้การศึกษาในการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม
- ๑๙.๒ รูปแบบของการวิจัย  
การวิจัยการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอาจประกอบไปด้วย ตัวอย่างเช่น

การวิจัยเชิงสังคมศาสตร์ เชิงพฤติกรรม เชิงกฎหมาย และการศึกษาเชิง  
จริยธรรม นอกเหนือจากการสืบค้นทางการแพทย์ การวิเคราะห์ และการ  
สืบสวนทางสรีระวิทยา

๑๙.๓ การประสานงาน

WADA

สนับสนุนให้มีการประสานงานการวิจัยการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามผ่าน  
WADA โดยต้องมีการส่งสำเนาเอกสารผลการวิจัยแก่ WADA  
ทั้งนี้โดยเป็นไปตามสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา

๑๙.๔ การดำเนินการวิจัย

การวิจัยการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม จะต้องเป็นไปตาม  
วิธีปฏิบัติตามแนวทางจริยธรรมสากลซึ่งเป็นที่ยอมรับทั่วไป

๑๙.๕ การวิจัยโดยใช้สารต้องห้ามและวิธีการต้องห้าม

การดำเนินการวิจัยจะต้องหลีกเลี่ยงการใช้สารต้องห้ามและวิธีการต้องห้าม  
ต่อกีฬา

๑๙.๖ การนำผลไปใช้ในทางที่ผิด

ต้องมีการระวังล่วงหน้าเพื่อไม่ให้ผลการวิจัยการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม  
ถูกนำไปใช้ในทางที่ผิดและนำไปปรับใช้เพื่อการใช้สารต้องห้าม



## บทที่ ๓

### บทบาทและความรับผิดชอบ

#### ข้อ ๒๐ บทบาทและความรับผิดชอบเพิ่มเติมสำหรับฝ่ายภาคี

##### ๒๐.๑ บทบาทและหน้าที่ของคณะกรรมการโอลิมปิกสากล

##### ๒๐.๑.๑ นักกฎหมายและนโยบายการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

ซึ่งเป็นไปตามประมวลกฎหมายไปใช้ดำเนินการในการแข่งขันกีฬาโอลิมปิก

๒๐.๑.๒ กำหนดเป็นเงื่อนไข

ที่จะต้องยอมรับของคณะกรรมการโอลิมปิกสากลว่าสหพันธ์กีฬานานาชาติที่อยู่ภายใต้โอลิมปิกจะต้องถือปฏิบัติตามประมวลกฎ

๒๐.๑.๓ ระบุเงินช่วยเหลือบางส่วนหรือทั้งหมดในการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกขององค์กรกีฬาที่ไม่ถือปฏิบัติตามประมวลกฎ

๒๐.๑.๔

ดำเนินการตามความเหมาะสมที่จะไม่สนับสนุนผู้ที่ไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๒๓.๕

๒๐.๑.๕ จัดและอำนวยความสะดวกให้แก่โครงการผู้สังเกตการณ์อิสระ

๒๐.๒ บทบาทและหน้าที่ของคณะกรรมการพาราลิมปิกสากล

๒๐.๒.๑ นำกฎและนโยบายการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

ซึ่งเป็นไปตามประมวลกฎไปใช้ดำเนินการในการแข่งขันกีฬาพาราลิมปิก

๒๐.๒.๒ กำหนดเป็นเงื่อนไข ที่จะต้องยอมรับ ของคณะกรรมการพาราลิมปิกสากล ว่าคณะกรรมการพาราลิมปิกแห่งชาติที่อยู่ภายใต้โอลิมปิกจะต้องถือปฏิบัติตามประมวลกฎ

## คำอธิบาย ๒๐

ความรับผิดชอบที่ระบุไว้ในส่วนนี้จะเป็นการเพิ่มเติมจากความรับผิดชอบต่างๆ ที่กล่าวมาแล้ว

๒๐.๒.๓

ระงับเงินช่วยเหลือบางส่วนหรือทั้งหมดในการแข่งขันกีฬาพาราลิมปิกขององค์กรกีฬาที่ไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎ

๒๐.๒.๔

ดำเนินการตามความเหมาะสมที่จะไม่สนับสนุนผู้ไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๒๓.๕

๒๐.๒.๕ จัดและอำนวยความสะดวกให้แก่โครงการผู้สังเกตการณ์อิสระ

๒๐.๓ บทบาทและหน้าที่ของสหพันธ์กีฬานานาชาติ

๒๐.๓.๑

นำกฎและนโยบายการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามซึ่งเป็นไปตามประมวลกฎไปใช้และปฏิบัติ

๒๐.๓.๒

กำหนดเป็นเงื่อนไข ที่สมาชิกจะต้องยอมรับว่านโยบายกฎและโครงการของสหพันธ์กีฬาแห่งชาติจะต้องเป็นไปตามประมวลกฎ

๒๐.๓.๓

กำหนดให้นักกีฬาและผู้ที่เกี่ยวข้องนักกีฬาทั้งหมดที่อยู่ในอำนาจยอมรับ และถือปฏิบัติตามกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่เป็นไปตามประมวลกฎ

๒๐.๓.๔

กำหนดให้นักกีฬา

ที่ไม่ได้เป็นสมาชิกของสหพันธ์กีฬานานาชาติหรือสมาชิกของสหพันธ์กีฬาแห่งชาติแห่งใดแห่งหนึ่งที่เป็นสมาชิกของสหพันธ์กีฬานานาชาติ ต้องพร้อมเข้ารับการเก็บ

ตัวอย่าง และแจ้งข้อมูลที่อยู่ในปัจจุบัน หากสหพันธ์กีฬานานาชาติหรือองค์กรผู้จัดการแข่งขันหลักกำหนดให้เป็นเงื่อนไขในการมีสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน

๒๐.๓.๕ ตรวจสอบการดำเนินโครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ของสหพันธ์กีฬาแห่งชาติ

**คำอธิบาย ๒๐.๓.๔** นักกีฬาดังกล่าว ยกตัวอย่างเช่น นักกีฬาอาชีพ เป็นต้น

๒๐.๓.๖ ดำเนินการ

ตามความเหมาะสมที่จะไม่สนับสนุนผู้ไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๒๓.๕

๒๐.๓.๗

จัดและอำนวยความสะดวกให้แก่โครงการผู้สังเกตการณ์อิสระในการแข่งขันระดับนานาชาติ

๒๐.๓.๘ ระวังเงินช่วยเหลือบางส่วนหรือทั้งหมดที่ให้แก่สหพันธ์กีฬาแห่งชาติที่เป็นสมาชิก ซึ่งไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎ

๒๐.๔ บทบาทและหน้าที่ของคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติและคณะกรรมการพาราลิมปิกแห่งชาติ

๒๐.๔.๑ ดำเนินการเพื่อให้แน่ใจว่า

นโยบายและกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามของตนเป็นไปตามประมวลกฎ

๒๐.๔.๒ กำหนดเป็นเงื่อนไข ในการเข้าเป็นสมาชิก

หรือเงื่อนไขที่จะต้องยอมรับนโยบาย

และกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามของสห-

พันธ์กีฬาแห่งชาติเป็นไปตามข้อกำหนดที่บังคับใช้ในประมวลกฎ

๒๐.๔.๓ กำหนดให้นักกีฬา ที่ไม่ได้เป็นสมาชิก ของสหพันธ์กีฬาแห่งชาติ เข้ารับการเก็บตัวอย่าง และแจ้งข้อมูลที่อยู่ในปัจจุบัน อย่างสม่ำเสมอ หากมีการกำหนดให้แจ้งในช่วงปีก่อน ที่จะมีการ แข่งขันกีฬาโอลิมปิกซึ่งเป็นเงื่อนไขในการเข้าร่วมการแข่งขันกีฬา โอลิมปิก

๒๐.๔.๔ ประสานงานกับองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ

๒๐.๔.๕ ระบุเงินช่วยเหลือบางส่วน หรือทั้งหมด

ที่ให้แก่นักกีฬาหรือผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬาที่กระทำการละเมิดกฎ การต่อต้านการใช้สารต้องห้าม และกำลังอยู่ระหว่างระยะเวลาตัดสิทธิ์ เข้าร่วมในการแข่งขัน

๒๐.๔.๖ ระบุเงินช่วยเหลือบางส่วนหรือทั้งหมดที่ให้แก่สมาชิก หรือสห-พันธ์กีฬาแห่งชาติที่ได้รับการยอมรับ ซึ่งไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎ

๒๐.๕ บทบาทและหน้าที่ขององค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ

๒๐.๕.๑ นำกฎและนโยบายการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ซึ่งเป็นไปตามประมวลกฎไปใช้และปฏิบัติ

๒๐.๕.๒ ประสานงานกับองค์กรระดับชาติอื่น ๆ

ที่เกี่ยวข้องและองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่น ๆ

๒๐.๕.๓ ส่งเสริมให้มีการร่วมมือ

ตรวจสอบสารต้องห้ามระหว่างองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่ง ชาติ

๒๐.๕.๔ ส่งเสริมการวิจัยการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

๒๐.๖ บทบาทและหน้าที่ขององค์กรหลักที่จัดการแข่งขัน

๒๐.๖.๑ นำกฎและนโยบายการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ซึ่งเป็นไปตามประมวลกฎไปใช้และปฏิบัติ

๒๐.๖.๒ ดำเนินการตามความเหมาะสม  
ที่จะไม่สนับสนุนผู้ไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎหมายที่  
กำหนดไว้ในข้อ ๒๓.๕

๒๐.๖.๓ จัดและอำนวยความสะดวกให้แก่โครงการผู้สังเกตการณ์อิสระ

๒๐.๗ บทบาทและหน้าที่ของ WADA

๒๐.๗.๑ นำกฎและนโยบายการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม  
ซึ่งเป็นไปตามประมวลกฎหมายไปใช้และปฏิบัติ

๒๐.๗.๒ ตรวจสอบขั้นตอนกระบวนการของการพบผลการวิเคราะห์ ที่เป็น  
ผลบวก

๒๐.๗.๓ ให้ความเห็นชอบมาตรฐานสากล ซึ่งใช้ในการดำเนินการ ตาม  
ประมวลกฎหมาย

๒๐.๗.๔ คัดเลือกห้องปฏิบัติการ ที่จะดำเนินการวิเคราะห์ตัวอย่าง  
และให้ความเห็นชอบการใช้ห้องปฏิบัติการอื่นในการวิเคราะห์ตัวอย่าง

๒๐.๗.๕ สร้างและให้ความเห็นชอบแม่แบบการปฏิบัติ

๒๐.๗.๖ สนับสนุน ดำเนินการ ปฏิบัติการ ให้เงินช่วยเหลือ และประสานงาน  
การวิจัยการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

๒๐.๗.๗ ดำเนินโครงการผู้สังเกตการณ์อิสระอย่างมีประสิทธิภาพ

๒๐.๗.๘ ดำเนินการควบคุมการใช้สารต้องห้าม ตามที่ได้รับการมอบหมาย  
จากองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่น

**ข้อ ๒๑ บทบาทและความรับผิดชอบของผู้เข้าร่วมในการแข่งขัน**

๒๑.๑ บทบาทและหน้าที่ของนักกีฬา

๒๑.๑.๑ รับทราบ และปฏิบัติตามนโยบาย และกฎการต่อต้านการใช้สารต้อง

ห้ามทั้งหมด ซึ่งบังคับใช้โดยเป็นไปตามประมวลกฎ

๒๑.๑.๒ พร้อมเข้ารับการเก็บตัวอย่าง

๒๑.๑.๓ รับผิดชอบต่อสิ่งที่รับเข้าสู่ร่างกาย ในเรื่องของสารต้องห้าม

๒๑.๑.๔ แจ้งต่อบุคลากรทางการแพทย์ของตน ว่าไม่ให้ใช้สารต้องห้าม หรือวิธีการต้องห้าม และรับผิดชอบในการดำเนินการ ให้แน่ใจว่า การรักษาทางการแพทย์ที่ได้รับไม่เป็น การละเมิดต่อนโยบายและกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่บังคับใช้โดยประมวลกฎ

๒๑.๒ บทบาทและหน้าที่ของผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬา

๒๑.๒.๑ รับทราบ และปฏิบัติตามนโยบาย และกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามทั้งหมดตามประมวลกฎ ซึ่งบังคับใช้ทั้งต่อตนเองและนักกีฬาที่ตนเองสนับสนุน

๒๑.๒.๒ ให้ความร่วมมือกับโครงการตรวจนักกีฬา

๒๑.๒.๓ ส่งเสริมให้นักกีฬามีทัศนคติ ค่านิยมและพฤติกรรมต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

## ข้อ ๒๒ การมีส่วนร่วมของรัฐบาล

พันธกิจของรัฐบาลที่มีต่อประมวลกฎ จะเป็นหลักฐานการลงนาม ในปฏิญญาในวันแรก หรือก่อนวันแรกของการแข่งขันกีฬาโอลิมปิก ณ กรุงเอเธนส์ ตามด้วยกระบวนการที่นำไปสู่อनुสัญญา หรือพันธกรณีอื่น ที่จะต้องดำเนินการต่อไป ตาม

ความเหมาะสมต่อบริบททางการปกครองและการบริหารของแต่ละรัฐบาล โดยในวันแรกหรือก่อนวันแรกของการแข่งขันโอลิมปิกฤดูหนาว ณ เมืองตูริน

เป็นความคาดหวังของฝ่ายภาคีต่าง ๆ ว่าปฏิญญาและอนุสัญญา หรือพันธกรณีอื่นใดนั้น จะสะท้อนถึงประเด็นสำคัญดังต่อไปนี้

### ๒๒.๑ แต่ละรัฐบาล

จะดำเนินมาตรการตอบรับการสนับสนุนการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอย่างน้อยที่สุดในข้อต่อไปนี้

- สนับสนุนโครงการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามระดับชาติ
- การมีอยู่ของเรื่องสารต้องห้ามและวิธีการต้องห้าม
- อำนาจความสะดวกให้กับ WADA

ในการดำเนินการควบคุมการใช้สารต้องห้ามนอกการแข่งขัน

ปัญหาผลิตภัณฑ์เสริมอาหาร มีสารต้องห้าม

แอบแฝง

และระงับเงินสนับสนุนบางส่วนหรือทั้งหมดจากองค์กรกีฬาหรือผู้เข้าร่วมที่ไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎ

หรือกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามซึ่งเป็นไปตามประมวลกฎ

*คำอธิบาย ๒๒ รัฐบาลส่วนใหญ่ ไม่สามารถเข้าร่วมเป็นส่วนหนึ่ง หรืออยู่ในพันธะของเอกชนดังเช่นประมวลกฎ ด้วยเหตุนั้น รัฐบาลจึงไม่ได้ถูกร้องขอ*

*ให้เข้าเป็นฝ่ายภาคีของประมวลกฎ อย่างไรก็ตาม*

*ความพยายามต่อสู้กับการใช้สารต้องห้ามผ่านโครงการที่มีการประสานงานและมีความสอดคล้องกันตามที่ปรากฏอยู่ในประมวลกฎ*

*ก็ถือเป็นความพยายามร่วมกันระหว่างความเคลื่อนไหวทางการกีฬาและรัฐบาลอย่างมากแล้ว ตัวอย่างของพันธมิตรที่กล่าวถึงข้างต้นได้แก่การประชุมหารือ*

*ในการประกาศแถลงการณ์มติการประชุมโต๊ะกลมรัฐมนตรีและเจ้าหน้าที่ระดับอาวุโสซึ่งรับผิดชอบเรื่องพลศึกษาและการกีฬาของยูเนสโกซึ่งจัดขึ้นในกรุงปารีสเมื่อวันที่ ๙ - ๑๐ มกราคม*

*๒๐๐๓*

๒๒.๒ รัฐบาลอื่นทั้งหมดที่มีส่วนในการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามจะต้องปฏิบัติโดยสอดคล้องต่อประมวลกฎ

๒๒.๓ การปฏิบัติตามพันธกิจที่ระบุอยู่ในอนุสัญญาฯ หรือพันธกรณีอื่น จะได้รับการตรวจสอบตามที่กำหนดโดยการหารือระหว่าง WADA กับรัฐบาลที่เกี่ยวข้อง





## บทที่ ๔

### การยอมรับ การปฏิบัติตาม การปรับปรุง และการแปลความ

ข้อ ๒๓ การยอมรับ การปฏิบัติตาม และการปรับปรุง

๒๓.๑ การยอมรับประมวลกฎ

๒๓.๑.๑ หน่วยงานดังต่อไปนี้ คือ ฝ่ายภาคีที่ยอมรับประมวลกฎ :WADA  
 คณะกรรมการโอลิมปิกสากล , สหพันธ์กีฬานานาชาติ ,  
 คณะกรรมการพาราลิมปิกสากล ,  
 คณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติ ,  
 คณะกรรมการพาราลิมปิกแห่งชาติ ,องค์กรผู้จัดการแข่งขัน  
 และองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ  
 หน่วยงานดังกล่าวจะต้องยอมรับประมวลกฎโดยลงนามในปฏิญญาการยอมรับ  
 โดยได้รับความเห็นชอบจากหน่วยงานที่มีอำนาจปกครองของแต่ละหน่วยงาน

๒๓.๑.๒ องค์กรกีฬาอื่นๆ ที่ไม่อยู่ในอำนาจควบคุมของฝ่ายภาคี  
 อาจยอมรับประมวลกฎได้ โดยเป็นไปตามการเชิญของ WADA

๒๓.๑.๓ WADA

จะเป็นผู้แจ้งรายนามของหน่วยงานที่ยอมรับประมวลกฎให้ทราบ  
 ต่อสาธารณะ

๒๓.๒ การดำเนินการตามประมวลกฎ

๒๓.๒.๑ ฝ่ายภาคี

จะต้องดำเนินการตามข้อกำหนดที่บังคับใช้ในประมวลกฎ  
 ผ่านทางนโยบาย บทบัญญัติ กฎหรือระเบียบปฏิบัติ  
 โดยเป็นไปตามอำนาจหน้าที่  
 และภายใต้ขอบเขตความรับผิดชอบ ของ  
 แต่ละฝ่าย

**คำอธิบาย ๒๓.๑.๑**

ฝ่ายภาคีที่ยอมรับแต่ละฝ่ายจะแยกกันลงนามในปฏิญญาการยอมรับทั่วไปคนละฉบับ  
 ซึ่งเป็นแบบมาตรฐานที่เหมือนกัน แล้วส่งไปให้ WADA รูปแบบของการกระทำ

การยอมรับจะเป็นไปตามอำนาจที่กำหนดของแต่ละองค์กร เช่น สหพันธ์กีฬานานาชาติ ต้องผ่านความเห็นชอบของที่ประชุม WADA ต้องผ่านความเห็นชอบของคณะกรรมการผู้ก่อตั้งของ WADA เป็นต้น

**คำอธิบาย ๒๓.๑.๒** องค์กรกีฬาอาชีพซึ่งในปัจจุบันไม่ได้อยู่ภายใต้อำนาจของรัฐบาลหรือสหพันธ์กีฬานานาชาติใดๆ จะได้รับการสนับสนุนให้ยอมรับประมวลกฎ

๒๓.๒.๒ สนับสนุนให้ฝ่ายภาคีใช้แม่แบบการปฏิบัติตามที่ได้รับการแนะนำจาก WADA ในการดำเนินการตามประมวลกฎ

๒๓.๓ กำหนดเวลาของการยอมรับและปฏิบัติตาม

๒๓.๓.๑ ฝ่ายภาคี จะต้องยอมรับ และปฏิบัติตามประมวลกฎ ในวันแรกหรือก่อนถึงวันแรกของการแข่งขันกีฬาโอลิมปิก ณ กรุงเอเธนส์

๒๓.๓.๒ การยอมรับประมวลกฎอาจเกิดขึ้นภายหลังเวลาที่กำหนดข้างต้น อย่างไรก็ตาม

ฝ่ายภาคีจะไม่ได้รับการพิจารณาว่าปฏิบัติโดยเป็นไปตามประมวลกฎจนกว่าฝ่ายภาคีจะยอมรับประมวลกฎ (และไม่มีการถอนการยอมรับนั้น)

๒๓.๔ การตรวจเฝ้าระวังตามประมวลกฎ

๒๓.๔.๑ การปฏิบัติตามประมวลกฎจะได้รับการตรวจเฝ้าระวังโดย WADA หรือไม่เช่นนั้น ก็ได้รับความเห็นชอบจาก WADA

๒๓.๔.๒ เพื่อเป็นการอำนวยความสะดวกต่อการตรวจเฝ้าระวัง ฝ่ายภาคีจะต้องรายงานการปฏิบัติตามประมวลกฎต่อ WADA ทุก ๒ ปี ของการยอมรับประมวลกฎและจะต้องอธิบายเหตุผลในกรณีที่ไม่ปฏิบัติตาม

๒๓.๔.๓ WADA จะพิจารณาคำอธิบายของการไม่ปฏิบัติตามนั้น และในสถานการณ์นั้น

โดยอาจเสนอให้คณะกรรมการโอลิมปิกสากล

คณะกรรมการพาราลิมปิกสากล สหพันธ์กีฬานานาชาติ

และองค์กรหลักในการจัดการแข่งขัน ไม่เอาผิดเป็นการชั่วคราวต่อ

## การไม่ปฏิบัติตามดังกล่าว

### คำอธิบาย ๒๓.๔.๓ WADA ตระหนักว่า

ระหว่างฝ่ายภาคีและรัฐบาลมีความแตกต่างอย่างมีนัยสำคัญในด้านประสบการณ์การต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ทรัพยากร และบริบททางกฎหมายที่ใช้ในการดำเนินกิจกรรมการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามในการพิจารณาว่าองค์กรปฏิบัติตามประมวลกฎหมายหรือไม่ WADA จะพิจารณาถึงความแตกต่างที่ว่่านี

๒๓.๔.๔ หลังจากมีการพูดคุยกับองค์กรที่เกี่ยวข้องนั้นแล้ว WADA จะจัดทำรายงาน

ตามความต้องการของคณะกรรมการโอลิมปิกสากล คณะกรรมการพาราลิมปิกสากล สหพันธ์กีฬานานาชาติ และองค์กรหลักที่จัดการแข่งขัน และจะเผยแพร่รายงานดังกล่าวต่อสาธารณะด้วย

### ๒๓.๕ บทลงโทษต่อการไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎหมาย

๒๓.๕.๑ การไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎหมาย ไม่ว่าจะโดยรัฐบาล หรือคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติของประเทศนั้น อาจมีผลให้ ไม่ได้

เข้าร่วมในการแข่งขันกีฬาโอลิมปิก การแข่งขันกีฬาพาราลิมปิก การแข่งขันชิงชนะเลิศระดับโลก

หรือการแข่งขันที่จัดโดยองค์กรหลักที่จัดการแข่งขัน

แต่คณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติ หรือ

รัฐบาลนั้น อาจยื่นอุทธรณ์ต่อซีเอเอสได้ ตามที่กำหนดไว้ใน

ข้อ ๑๓.๔

### ๒๓.๖ การปรับปรุงประมวลกฎหมาย

๒๓.๖.๑ WADA จะต้องรับผิดชอบ ควบคุมดูแลการปรับปรุงประมวลกฎ โดยมีนักกีฬาฝ่ายภาคีทั้งหมด

และรัฐบาลจะได้รับเชิญให้เข้าร่วมในกระบวนการดังกล่าวด้วย

๒๓.๖.๒ WADA จะดำเนินการเสนอการแก้ไขประมวลกฎและดำเนินการรับฟังความคิดเห็นและข้อเสนอแนะ

รวมทั้งอำนวยความสะดวกในการแสดงความเห็นวิจารณ์และผลตอบสนอง

ของนักกีฬาฝ่ายภาคีและรัฐบาลต่อการแก้ไขที่ได้รับการเสนอดังกล่าว

๒๓.๖.๓ หลังจากมีการปรึกษาหารือ

ในการแก้ไขประมวลกฎจะต้องได้รับความเห็นชอบ

จากเสียงส่วนใหญ่สองในสามของคณะกรรมการผู้ก่อตั้ง

WADA ซึ่งประกอบด้วยเสียงชี้ขาดส่วนใหญ่ ทั้งจาก

ภาครัฐและสมาชิกโอลิมปิก

๒๓.๖.๔ ฝ่ายภาคีสมาชิก จะต้องดำเนินการ

ตามการแก้ไขประมวลกฎที่บังคับใช้ ภายในระยะเวลา ๑ ปี

หลังจากที่ได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการมูลนิธิ WADA

๒๓.๗ การถอนการยอมรับประมวลกฎ

๒๓.๗.๑

ฝ่ายภาคีสามารถถอนการยอมรับประมวลกฎหลังจากยื่นหนังสือ

อย่างเป็นทางการ แสดงความจำนองก่อนการยอมรับต่อ WADA  
เป็นระยะเวลา ๖ เดือน

## ข้อ ๒๔ การแปลความประมวลกฎ

- ๒๔.๑ WADA จะตีพิมพ์เป็นภาษาอังกฤษ และ ภาษาฝรั่งเศส ในกรณี ที่มีความ  
ขัดแย้งใด ๆ ระหว่างฉบับภาษาอังกฤษกับภาษาฝรั่งเศส  
ให้ถือตามฉบับภาษาอังกฤษ
- ๒๔.๒ คำอธิบายในประมวลกฎ ระบุไว้เพื่อช่วยสร้างความเข้าใจ  
และอธิบายประมวลกฎ
- ๒๔.๓ ประมวลกฎ จะต้องได้รับการแปลและอธิบาย  
ในฐานะตัวบทที่มีความเป็นอิสระในตัวเองและไม่มีการอ้างอิงถึงกฎหมาย  
หรือข้อบัญญัติที่มีอยู่แล้วของฝ่ายภาคีสมาชิกหรือรัฐบาล
- ๒๔.๔ หัวข้อและบทต่างๆ ของประมวลกฎใช้เพื่อให้เกิดความสะดวกเท่านั้น  
โดยทั้งนี้ จะไม่มีผลกระทบอย่างไร ต่อเนื้อความในข้อกำหนด  
ที่หัวข้อนั้นกล่าวถึง
- ๒๔.๕ ประมวลกฎไม่มีผลย้อนหลังไปสู่คดีที่อยู่ระหว่างการพิจารณาก่อนวันที่ฝ่าย  
ภาคีจะยอมรับประมวลกฎ และมีการดำเนินการตามประมวลกฎในกฎของ  
ฝ่ายภาคี
- ๒๔.๖ บทแนบท้ายที่ ๑ เรื่องความหมาย ถือเป็นส่วนสำคัญของประมวลกฎ

### คำอธิบาย ๒๔.๕ ตัวอย่างก็คือ

การกระทำที่ถือเป็นการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามตามที่กำหนดไว้ในประมวลกฎหมาย แต่ไม่ถือเป็นการละเมิดกฎของสหพันธ์กีฬานานาชาติก่อนมีการใช้ประมวลกฎหมาย

จะไม่ถือเป็นการละเมิด จนกว่าจะมีการเปลี่ยนแปลงกฎของ

สหพันธ์กีฬานานาชาติ การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

ก่อนที่จะมีการใช้ประมวลกฎหมาย

จะถูกรับเป็นการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามครั้งแรกหรือครั้งที่สอง

ในการกำหนดบทลงโทษตาม ข้อ ๑๐

รวมถึงมีการละเมิดกฎครั้งต่อมาภายหลังจากการใช้ประมวลกฎหมายแล้วด้วย





## บทแนบท้าย ๑

### ความหมาย

#### ผลการวิเคราะห์ที่เป็นผลบวก ( Adverse Analytical Finding

)รายงานจากห้องปฏิบัติการหรือหน่วยงานตรวจที่ได้รับความเห็นชอบ ซึ่งระบุว่ามีการพบสารต้องห้าม/เมตาบอไรต์ส/มาร์กเกอร์ของสารต้องห้าม/หลักฐานของการใช้วิธีการต้องห้าม ในตัวอย่างที่ทำการตรวจ

**องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ( Anti – Doping Organization )** ฝ่ายภาคี ที่มีหน้าที่ รับผิดชอบในการนำกฎไปใช้ดำเนินการ หรือบังคับใช้ในส่วนหนึ่งส่วนใดของกระบวนการควบคุมการใช้สารต้องห้าม ฝ่ายภาคีเหล่านี้ ตัวอย่างเช่น

คณะกรรมการโอลิมปิกสากล,คณะกรรมการพาราลิมปิกสากล,

องค์กรผู้จัดการแข่งขันอื่นซึ่งดำเนินการตรวจในการแข่งขันนั้นๆ , WADA , สหพันธ์กีฬานานาชาติและองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ

**นักกีฬา ( Athlete )** ได้แก่บุคคลใดก็ตามที่เข้าร่วมในการแข่งขันกีฬาระดับนานาชาติ (ตามที่กำหนดสหพันธ์กีฬานานาชาติแต่ละสหพันธ์) หรือระดับชาติ (ตามที่กำหนดโดยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติแต่ละองค์กร) และบุคคลอื่นใดที่เข้าร่วมในการแข่งขันในระดับที่ต่ำลงมา หากว่าได้รับการกำหนดโดยองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติของบุคคลผู้นั้น

โดยวัตถุประสงค์ด้านข้อมูลข่าวสารและการให้การศึกษาเพื่อการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ได้แก่

บุคคลใดก็ตามที่เข้าร่วมในการแข่งขันกีฬาซึ่งอยู่ภายใต้อำนาจของฝ่ายภาคี รัฐบาล หรือองค์กรทางการกีฬาอื่นที่ยอมรับประมวลกฎ

**ผู้มีส่วนสนับสนุนนักกีฬา ( Athlete Support Personnel )** ผู้ฝึกสอน ผู้ฝึกซ้อม ผู้จัดการ ตัวแทน เจ้าหน้าที่ทีม เจ้าหน้าที่

บุคลากรทางการแพทย์หรือกิจการแพทย์ที่ทำงานให้กับนักกีฬา หรือที่ทำการรักษานักกีฬา

ซึ่งเข้าร่วมในการแข่งขันหรือเตรียมการให้กับการแข่งขันกีฬา

### **คำอธิบาย นักกีฬา (Athlete)**

นักกีฬาระดับนานาชาติและระดับชาติทั้งหมดขึ้นต่อกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามตามประมวลกฎ

โดยกำหนดไว้ในกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามของสหพันธ์กีฬานานาชาติและองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติตามลำดับ ในระดับประเทศ

กฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามที่บังคับใช้ ตามประมวลกฎ

จะบังคับใช้ต่อบุคคลในทีมชาติและบุคคลที่ได้รับการคัดเลือกเข้าแข่งขันในการแข่งขันระดับชาติสำหรับกีฬาทุกๆ ประเภท

ได้เปิดโอกาสให้องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติขยายขอบเขตโครงการควบคุมการใช้สารต้องห้ามออกไปจากนักกีฬาระดับชาติโดยครอบคลุมไปถึงนักกีฬาที่อยู่ในการแข่งขันในระดับที่ต่ำลงมา

นักกีฬาในการแข่งขันทุกระดับจะต้องได้รับผลประโยชน์จากการให้ข้อมูลข่าวสารและการศึกษาเพื่อต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

**ความพยายาม ( Attempt )** การกระทำอย่างจงใจ การวางแผน

การลงมือกระทำการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

แต่จะไม่มีกระทำการละเมิดกฎการต่อต้าน

การใช้สารต้องห้าม หากบุคคลนั้นได้ยกเลิกการกระทำนั้นก่อนที่จะถูกตรวจพบ

**ประมวลกฎ (Code)** ประมวลกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

**การแข่งขัน ( Competition )**

การแข่งขันกีฬาครั้งหนึ่ง/แมตช์หนึ่ง/เกมหนึ่ง/การแข่งขันกีฬานัดหนึ่ง ตัวอย่างเช่น

การแข่งขันวิ่ง ๑๐๐ เมตร รอบสุดท้ายในการแข่งขันกีฬาโอลิมปิก

สำหรับการแข่งขันเป็นรอบ หรือการแข่งขันกีฬาอื่น ๆ

ที่มีการมอบรางวัลประจำวันหรือมอบรางวัลระหว่างการแข่งขัน

ความแตกต่างระหว่างการแข่งขัน กับรายการการแข่งขันจะเป็นไป

ตามที่กำหนดในกฎของสหพันธ์กีฬานานาชาติ

**บทลงโทษต่อการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม (Consequences of Anti – Doping Rules Violations)**

การละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโดยนักกีฬาหรือบุคคลอื่นใด

จะทำให้เกิดผลในหนึ่งข้อ หรือมากกว่าหนึ่งข้อ ดังต่อไปนี้ ( ก

)**การให้ขาดคุณสมบัติ** หมายถึง การยกเลิกผลการแข่งขันในรายการแข่ง-

ขันหรือรายการแข่งขันเฉพาะรายการของนักกีฬา โดยทั้งนี้ จะถูกริบเหรียญรางวัล

แต่มีคะแนน และรางวัลต่างๆ คืน ( ข ) **การตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน**

หมายถึง การที่นักกีฬาหรือบุคคลอื่นใดถูกห้ามไม่ให้เข้าร่วมในการแข่งขัน หรือใน

กิจกรรมอื่น หรือในการให้เงินสนับสนุนตามที่กำหนดใน ข้อ ๑๐.๙ ภายในช่วงเวลา

ที่กำหนด ( ค ) **การพักการแข่งขันชั่วคราว** หมายถึง การที่นักกีฬาหรือบุคคลอื่น

ถูกห้ามชั่วคราวไม่ให้เข้าร่วมในการแข่งขันใด ๆ ก่อนที่จะมีการพิจารณาตัดสิน ใน

ขั้นสุดท้ายซึ่งกระทำภายใต้ข้อ ๘ ( สิทธิในการได้รับการพิจารณาอย่างเป็นธรรม )

**การตัดสิทธิ์ ( Disqualification )**

ดูบทลงโทษต่อการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามข้างต้น

**การควบคุมการใช้สารต้องห้าม ( Doping Control )**

กระบวนการที่ประกอบด้วยวางแผน การเก็บตัวอย่างและการส่งมอบตัวอย่าง

การวิเคราะห์ในห้องปฏิบัติการ การดำเนินงานเมื่อตรวจพบสาร / วิธีการต้องห้าม

การพิจารณาคดี และการอุทธรณ์

## รายการการแข่งขัน ( Event )

ชุดของการแข่งขันแต่ละครั้งซึ่งจัดขึ้นพร้อมกันโดยหน่วยงานผู้จัดหน่วยงานหนึ่ง ( ตัวอย่างเช่น การแข่งขันกีฬาโอลิมปิก , ฟินา เวิลด์ แชมเปียนชิพ การแข่งขันกีฬาภาคพื้นอเมริกา )

## ในระหว่างการแข่งขัน ( In – Competition )

เพื่อแยกความแตกต่างระหว่างการตรวจในระหว่างการแข่งขันกับการตรวจนอกการแข่งขัน นอกเหนือจาก

จะกำหนดเป็นอย่างอื่นในกฎของสหพันธ์กีฬานานาชาติหรือองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามอื่นที่เกี่ยวข้อง การตรวจในระหว่างการแข่งขัน ได้แก่

การตรวจนักกีฬาที่ได้รับการเลือกให้เข้ารับการตรวจในการแข่งขันเฉพาะรายการใดรายการหนึ่ง

## ผู้สังเกตการณ์อิสระ ( Independent Observer Program )

คณะผู้สังเกตการณ์ซึ่งอยู่ภายใต้การดูแลของ WADA

จะสังเกตการณ์การใช้สารต้องห้ามในรายการการแข่งขันเฉพาะรายการและรายงานผลการสังเกตการณ์นั้น หาก WADA

เป็นผู้ดำเนินการตรวจในระหว่างการแข่งขันของรายการนั้น

คณะผู้สังเกตการณ์จะอยู่ภายใต้การดูแลขององค์กรอิสระขององค์กรอื่น

## การตัดสิทธิ์เข้าร่วมในการแข่งขัน ( Ineligibility )

ดูบทลงโทษต่อการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามข้างต้น

## รายการการแข่งขันระดับนานาชาติ ( International Event )

รายการการแข่งขันที่คณะกรรมการโอลิมปิกสากล คณะกรรมการพาราลิมปิกสากล

สหพันธ์กีฬานานาชาติ องค์กรหลักที่จัดการแข่งขัน

และองค์กรกีฬาระดับนานาชาติอื่นๆ เป็นหน่วยงานผู้จัด

หรือแต่งตั้งเจ้าหน้าที่ทางเทคนิคเข้าร่วมในรายการแข่งขัน

## นักกีฬาระดับนานาชาติ ( International – Level Athlete )

นักกีฬาที่ได้คัดเลือกโดยสหพันธ์กีฬานานาชาติหนึ่งสหพันธ์หรือมากกว่านั้น

ให้อยู่ในกลุ่มนักกีฬาที่ขึ้นทะเบียนตรวจของสหพันธ์กีฬานานาชาติ

## มาตรฐานสากล ( International Standard ) มาตรฐานซึ่ง WADA

นำไปใช้สนับสนุนประมวลกฎ การปฏิบัติตามมาตรฐานสากล (

โดยขัดแย้งต่อมาตรฐาน

วิธีปฏิบัติ และขั้นตอนกระบวนการอื่น) ถือเป็นภาระเพียงพอกที่จะสรุปว่า ขั้นตอนกระบวนการที่ดำเนินการตามมาตรฐานสากลกำหนดเป็นไปอย่างเหมาะสม

**คำอธิบาย ในระหว่างการแข่งขัน (In – Competition) ความแตกต่างระหว่าง “การตรวจในระหว่างการแข่งขัน” และ “การตรวจนอกการแข่งขัน” เป็นสิ่งสำคัญ** เนื่องจาก

รายการตรวจสอบ / วิธีการต้องห้ามทุกกลุ่มจะตรวจในระหว่างการแข่งขันเท่านั้นตัวอย่างก็คือ จะไม่มีการตรวจสอบต้องห้ามนอกการแข่งขัน

เนื่องจากสารต้องห้ามดังกล่าวจะไม่มีผลในการเพิ่มสมรรถภาพในการแข่งขัน

นอกจากจะมีสารต้องห้ามอยู่ในร่างกายของนักกีฬาในขณะที่

กำลังทำการแข่งขันอยู่จริง ตรวจจับที่ไม่มีสารต้องห้ามอยู่ในร่างกายของนักกีฬาแล้ว ในขณะที่นักกีฬากำลังทำการแข่งขัน จะไม่เกิดผลใดๆ ขึ้น หากพบสารต้องห้ามในปัสสาวะ ของนักกีฬาในวันก่อนการแข่งขันหรือในวันหลังการแข่งขัน

**องค์กรหลักที่จัดการแข่งขัน (Major Event Organizations)** หมายถึง ความร่วมมือในระดับทวีป ระหว่างคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติและองค์กรกีฬาในระดับนานาชาติหลายองค์กร ซึ่งทำหน้าที่เป็นองค์กรผู้จัดรายการการแข่งขันในระดับทวีป ระดับภูมิภาค หรือระดับนานาชาติอื่นๆ

**มาร์กเกอร์ (Marker)** สารประกอบ หรือกลุ่มของสารประกอบ หรือปัจจัยทางชีววิทยาที่ระบุว่ามีการใช้สารต้องห้ามหรือวิธีการต้องห้าม

**เมตาบอไลต์ส (Metabolite)** สารใดๆ

ที่เกิดขึ้นจากกระบวนการเปลี่ยนแปลงทางชีววิทยา

**ผู้เยาว์ (Minor)** บุคคลซึ่งยังไม่บรรลุนิติภาวะ ตามที่กำหนดในกฎหมายของประเทศซึ่งบุคคลนั้นๆ อาศัยอยู่

**องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ (National Anti – Doping Organizations)** หน่วยงานที่ได้รับเลือกจากแต่ละประเทศ

ให้เป็นผู้มีอำนาจรับผิดชอบ การนำกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามมาใช้

และดำเนินการควบคุมการเก็บตัวอย่าง การจัดการผลการตรวจ

และการดำเนินการพิจารณาคดี รวมทั้งในระดับชาติ

หากหน่วยงานนี้ไม่ได้รับการแต่งตั้งจากองค์กรรัฐ ที่มีอำนาจ หน่วยงานนี้

จะได้แก่คณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติ

หรือผู้ได้รับแต่งตั้งจากคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติ

## รายการการแข่งขันระดับชาติ ( National Event )

รายการการแข่งขันกีฬาที่ประกอบด้วยนักกีฬาระดับนานาชาติ หรือระดับชาติ ซึ่งไม่ใช่รายการการแข่งขันระดับนานาชาติ

## คณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติ ( National Olympic Committee )

องค์กรที่ได้รับการยอมรับจากคณะกรรมการโอลิมปิกสากล คำว่า คณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติหมายถึงสมาพันธ์กีฬาแห่งชาติ ซึ่งเป็นผู้รับผิดชอบหน้าที่โดยทั่วไปของคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติในขอบเขตของการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

## การไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ( No Advance Notice )

การควบคุมการใช้สารต้องห้าม ที่เกิดขึ้นโดยไม่มี การเตือนให้นักกีฬาทราบล่วงหน้า และนักกีฬาจะต้องถูกติดตาม

ควบคุมอย่างต่อเนื่องนับตั้งแต่มีการแจ้งให้ทราบไปจนถึงการเก็บตัวอย่าง

## ไม่มีความผิดหรือความประมาทเลินเล่อ ( No Fault or Negligence )

นักกีฬาต้องแสดงให้เห็นว่า

ไม่รู้หรือสงสัยเลยแม้จะ ใช้ความระมัดระวังอย่างดีที่สุดแล้ว

ในการใช้หรือจัดการเกี่ยวกับสารต้องห้ามหรือวิธีการต้องห้าม

## ไม่มีความผิดอย่างชัดเจนหรือความประมาทเลินเล่อ ( No Significant Fault or Negligence ) นักกีฬาต้องแสดงให้เห็นว่า

การกระทำความผิดหรือการกระทำเกิดจากความประมาทเลินเล่อ นั้น

เมื่อถ้าพิจารณาจากภาพรวมของเหตุการณ์และพิจารณาตามเกณฑ์มาตรฐานของการไม่มีความผิดและความประมาทเลินเล่อแล้ว

ต้องไม่มีความสัมพันธ์อย่างสำคัญ ต่อการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม

**นอกระหว่างการแข่งขัน ( Out – of – Competition )** การควบคุมการใช้สารต้องห้ามใดๆ ที่ไม่ใช่ในระหว่างการแข่งขัน

**ผู้เข้าร่วม ( Participant )** นักกีฬาหรือผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬาใดๆ

**บุคคล ( Person )** บุคคลตามธรรมชาติหรือองค์กรหรือหน่วยงานอื่นๆ

**การมีไว้ในครอบครอง ( Possession )** การมีไว้ในครอบครอง หรือการมีสิทธิ์ว่าเป็นเจ้าของ ( ซึ่งพบในกรณีที่ถูกคดีมี สาร / วิธีการต้องห้ามครอบครองอยู่ หรือมี

หลักฐานที่แสดงว่ามีการครอบครองสาร / วิธีการต้องห้าม ) โดยทั้งนี้ จะไม่มีการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม ของการมีไว้ในครอบครอง ถ้าก่อนหน้าที่จะได้รับแจ้งให้ทราบ

บุคคลนั้นได้กระทำการละเมิดกฎบุคคลนั้นได้กระทำให้ เห็นว่าไม่ได้ตั้งใจที่จะมีไว้ในครอบครอง และล้มเลิกการมีไว้ในครอบครอง ก่อนหน้า ดังกล่าว

**คำอธิบาย การมีไว้ในครอบครอง ( Possession )** ภายใต้ความหมายนี้ การพบสเดียรอยด์ ในรถของนักกีฬาจะถือว่าเป็นการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้าม นอกจากนี้ นักกีฬาจะสามารถแสดงให้เห็นว่ามีผู้อื่นใช้รถนั้น

ในกรณีนี้องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามต้องแจ้งให้ทราบว่า

ถึงแม้ว่านักกีฬาจะไม่ใช้ผู้มีครอบครองรถดังกล่าว นักกีฬาก็ต้องยอมรับว่ามี

สเดียรอยด์และเจตนาที่จะครอบครองสเดียรอยด์นั้น ทำนองเดียวกัน ในตัวอย่างของการพบ สเดียรอยด์ในตู้ยาภายในบ้านพัก ซึ่งมีนักกีฬาและคู่สมรสเป็นผู้ครอบครองร่วมกัน

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามจะต้องแจ้งให้ทราบว่า

นักกีฬาก็ต้องยอมรับว่ามีสเดียรอยด์อยู่ในตู้ และเจตนาที่มีสเดียรอยด์ไว้ในครอบครองเช่นกัน

**รายการต้องห้าม ( Prohibited List )**

รายการที่ระบุถึงสารต้องห้ามและวิธีการต้องห้าม

**วิธีการต้องห้าม ( Prohibited Method )** วิธีการใดๆ

ตามที่มีการระบุไว้ในรายการต้องห้าม

**การพิจารณาคดีชั่วคราว ( Provisional Hearing )** เป็นไปตามวัตถุประสงค์ในข้อ

๗.๕ เป็นการพิจารณาขั้นต้นที่เกิดขึ้นก่อนการพิจารณาคดีตามข้อ ๘

(สิทธิในการได้รับการพิจารณาอย่างเป็นธรรม) ซึ่งทำให้นักกีฬาได้รับทราบ และได้รับโอกาสในการที่จะชี้แจงเป็นลายลักษณ์อักษรหรือด้วยวาจาได้

**การพักการแข่งขันชั่วคราว ( Provisional Suspension )**

ดูบทลงโทษต่อการละเมิดกฎการต่อต้านการใช้สารต้องห้ามข้างต้น

**การเปิดเผยต่อสาธารณะหรือการรายงานต่อสาธารณะ ( Public Disclose or Public Report )** การแจกจ่ายหรือกระจายข้อมูลต่อสาธารณชนทั่วไป

หรือบุคคลที่อยู่นอกเหนือจากบุคคลที่ได้รับการแจ้งให้ทราบก่อนหน้าตามข้อ ๑๔

**กลุ่มนักกีฬาที่ขึ้นทะเบียน ( Registered Testing Pool )** กลุ่มนักกีฬาระดับชั้นนำที่แยกจากกันโดยสหพันธ์กีฬานานาชาติ

และองค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติแต่ละแห่ง

ซึ่งนักกีฬาจะต้องเข้ารับการตรวจ ทั้งในระหว่างการแข่งขันและนอกการแข่งขัน ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของแผนการกระจายการตรวจ ของสหพันธ์กีฬานานาชาติ หรือขององค์กร

**ตัวอย่าง ( Sample Specimen )** วัตถุทางชีววิทยาใด ๆ ที่เก็บไปเพื่อวัตถุประสงค์ในการควบคุมการใช้สารต้องห้าม

**คำอธิบาย กลุ่มทดสอบขึ้นทะเบียน ( Registered Testing Pool )** สหพันธ์กีฬานานาชาติแต่ละสหพันธ์จะต้องกำหนดเกณฑ์เฉพาะ

ที่ใช้ในการรวบรวมนักกีฬาเข้าไว้ในกลุ่มตรวจขึ้นทะเบียนของตนอย่างชัดเจน ตัวอย่างก็คือ เกณฑ์มาตรฐานอาจเป็นการกำหนดอันดับโลก

การกำหนดระยะเวลามาตรฐานการเป็นสมาชิกในทีมชาติ ฯลฯ

**ฝ่ายภาคี ( Signatories )**

หน่วยงานที่ลงนามในประมวลกฎและยินยอมที่จะปฏิบัติตามประมวลกฎซึ่งประกอบด้วย คณะกรรมการโอลิมปิกสากล สหพันธ์กีฬานานาชาติ

คณะกรรมการพาราลิมปิกสากล คณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติ

คณะกรรมการพาราลิมปิกแห่งชาติ องค์กรหลักในการจัดการแข่งขัน

องค์กรต่อต้านการใช้สารต้องห้ามแห่งชาติ และ WADA

**การแทรกแซง ( Tampering )** การเปลี่ยนแปลงเพื่อวัตถุประสงค์ / วิธีการที่ไม่เหมาะสม

โดยใช้อิทธิพลในการแทรกแซงเพื่อเปลี่ยนแปลงผลหรือเพื่อขัดขวางมิให้เกิดกระบวนการตามประมวลกฎ

## การตรวจแบบกำหนดกลุ่มเป้าหมาย ( Target Testing )

การเลือกนักกีฬาเข้ารับการตรวจ

ซึ่งนักกีฬาหรือกลุ่มนักกีฬาที่ถูกกำหนดเฉพาะจะถูกเลือกเข้ารับการตรวจ

โดยในบางกรณีจะไม่ใช้วิธีการสุ่มตัวอย่าง

## กีฬาประเภททีม ( Team Sport )

กีฬาซึ่งอนุญาตให้มีการเปลี่ยนผู้เล่นลงทำการแข่งขันในระหว่างการแข่งขันได้

**การตรวจสารต้องห้าม ( Testing )** ส่วนหนึ่งของกระบวนการควบคุม การใช้สาร

ต้องห้ามซึ่งประกอบด้วย การวางแผน การกระจายการตรวจ การเก็บตัวอย่าง

การส่งมอบตัวอย่าง และการขนส่งตัวอย่างไปยังห้องปฏิบัติการ

**การค้า ( Trafficking )** การขาย การให้ จัดการ ขนส่ง มอบ ส่ง หรือแจกจ่าย

สารต้องห้ามหรือวิธีการต้องห้ามแก่นักกีฬา ไม่ว่าจะโดยทางตรงหรือทางอ้อม

แต่ไม่รวมถึงการจำหน่ายหรือแจกจ่าย โดยบุคลากรทางการแพทย์

หรือโดยบุคคลอื่นนอกเหนือจาก ผู้ที่เกี่ยวข้องกับนักกีฬา

)สารต้องห้ามเพื่อผลการรักษาโดยถูกต้องตามกฎหมาย

**การใช้ ( Use )** การใช้ การรับเข้าสู่ร่างกาย การฉีด หรือการเสพไม่ว่าโดยวิธีใด

วิธีหนึ่ง ซึ่งสารต้องห้ามหรือวิธีการต้องห้าม

WADA ( World Anti-Doping Agency ) องค์การต่อต้านการใช้สารต้องห้ามโลก



